

(P)

ran Ata  
amheimerstr. 84  
7014 Kornwestheim

INGİLTERE: 70 Pence  
DANIMARKA: 10.-KRN  
İSVEÇ: 8.-KRN  
AVUSTURYA: 20 S  
İSVİÇRE: 2,5 Sfr

# Türkiye Postası

6. APRIL 1984  
NUMMER: 28  
15 GÜNLÜK GAZETE  
Adres: Donau Str.1  
1000 Berlin 44  
Tel.: 030/624 60 92

Postvertriebsstück Gebühr bezahlt A1319D

TKSP, PPKK, TKEP ve TKP : Ne seçimler demokratikti, ne de demokrasiye geçildi

## Seçimlerde cunta partileri 7 milyon oy kaybetti

25 Mart günü Türkiye'de yapılan yerel seçimlerde cuntanın üç partisi ANAP, MDP ve HP 6 Kasım'da aldığı oyların yüzde 42,5'ünü kaybettiler. Boyah basının seçim sonuçlarını Özal'ın "zaferi" diye ilan etmesine rağmen, ANAP'ın oy kaybı yüzde 9'u buldu. Buna karşı-

lık 6 Kasım'da seçimlere sokulmayan SODEP, DYP ve RP yüzde 42 oranında oy aldılar. Öte yandan Kürdistan Öncü İşçi Partisi, Türkiye Komünist Partisi, Türkiye Komünist Emek Partisi ve Türkiye Kürdistan Sosyalist Partisi liderleri gazetemize verdikleri özel demecilerde 25 Mart

seçimlerinin sonuçlarını değerlendirdiler. Türkiye'de yasal çalışmaları yasaklanmış dört sol partinin genel sekreterleri, "Ne seçimler demokratikti, ne de bu seçimlerle Türkiye'de demokrasiye geçildi" dediler.

● Yazısı 3. ve 4. Sayfalarda

Askerlik çağındaki gençlerin örgütlenmesinde yeni ve ileri bir adım

### FEBAG

Federal Almanya  
Bedelli Askerlik  
Girişimi kuruldu

Federal Almanya'daki askerlik çağındaki gençlerin ülkenin hemen her köşesinde oluşturdukları bedelli askerlik girişimlerinin çyemlerini bir eysüdüme kavuşturmak amacıyla geçğimiz hafta Frankfurt'ta bir danışma toplantısı düzenlendi. Toplantının sonunda kısaca FEBAG diye anılan Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimleri adlı bir üst örgüt kurulmasına karar verildi.

● Yazısı 12. Sayfada

Yerli-yabancı 10 bin OPEL işçisi 2 saat iş bıraktı ve yürüyüş yaptı

## 35 saat savaşımı uyarı grevleriyle sürüyor

Erken emeklilik oyunu  
Ümit Köseoğlu  
Sayfa 7'de

Federal Almanya'da sendikal savaşımın ağırlığı 35 saatlik çalışma haftasında kilitlendi. İşverenler bunu "ilkesel" bir öden olarak görüyor ve kesin bir dille redd ediyorlar. Nitekim toplu sözleşme görüşmeleri de bu yüzden

Hollanda'da Kültür Haftası  
Sayfa 8'de

Ortak Pazar çatırıyor  
Sayfa 10'da

Osternarsch '84  
Sayfa 15'te

Foto: Mehmet Ünal



resmen kesilmiş durumda. Buna karşılık 35 saatlik haftayı hayata geçirmek için sürdürülen savaşımlar işçi sınıfının da ötesine taşmış, toplumun hemen bütün kesimlerinden yoğun bir destek görmeye başladı. Ama kuşkusuz caydırıcı güç gene işçi sınıfı. Geçtiğimiz haftalar uyarı grevlerinin tırmayına tanık olundu. Özellikle 10 bin OPEL işçisinin iki saat süreyle işi bırakmaları ve Rüsselsheim'da bir gösteri yürüyüşü yapılmaları etkili bir sendikali eylem olarak dikkati çekti. DGB sendikalarından edinilen bilgilere göre önümüzdeki günlerde uyarı grevleri yaygınlaşacak ve sürecek. Bu arada Osternarsch eylemlerinde de 35 saatlik hafta istemi büyük ağırlık taşıyacak

● Yazısı 13. sayfa

"Özal'ın zaferi"... "Solun hezime-ti"... "Sağ partiler sol partileri ezdi geçti"... "Halk Özal'a güvenini gösterdi"...

Bizim boyalı basın ve batılı gazete ve ajansların 25 Mart yerel seçimle-rini değerlendirdi işte böyle oldu. Gerçekleri başaşağı etmenin bu kadarı ve yalanın bu kadar kuyrukluşu görül-memiştir. Ama öyle bir yaygara kopar-tıldı, öyle bir propaganda kampanyası yürüdü, gözleri öyle bir mil çekildi ki insanlar seçim sonucunda ortaya çı-kan oy dağılımlarını bile göremez ol-dular. Ama artık yalan propaganda so-gundan kurtulmanın ve gerçeklere ayak kafayla bakmanın zamanıdır.

Herşeyden önce şu "sağ partiler" ve "sol partiler" demagogisi üzerinde durmak gerekir. 25 Mart yerel seçimleri sağ partilerle sol partiler arasında ya-pılmadı. Bu seçimler generallerin, hal-kın sakafına silahlı dayayıp meclise zorla soktukları üç parti ile, 6 Ka-sım'da seçime girmelerine izin veril-meyen SODEP, DYP ve RP arasında geçti. Sol partilerin hepsi yasaklanmış-tı ve yönetici ve üyeleri hapisaneler-de işence alındıydı.

Halk, işte bu koşullarda, herhangi bir iktidar değişikliği olmayacağını bile bile, şu ya da bu ölüde cuntaya kar-şı çıkan bu üç partiyi oylarının yüzde 42'sini verdi. Bu bir, Faşist rejimin sahte muhalefet partileri olan MDP'yi ve HP'yi silip attı. Bu ilk, Sirtını Amerika'ya

## Hava dönüyor

Ahmet KARDAM

ve generallere dayayan, iktidarda ol-manın bütün avantajlarını sonuna kadar kullanan, halka karşı tehdit ve şantaja başvuran ve daha da önemlisi "mey-danı boş bulan" Özal bile 700 binlik oy kaybına uğradı. Bu da üç.

Generallerin üç yıldan beri silip yok etmek istediği partiler arasında AP'nin uzantısı olan Doğru Yol Partisi ve MSP'nin devamı niteliğindeki Refah Partisi de yok muydu? Şimdi gerçicilerin ve bo-yalı basının bu gerçeği birden bire ha-sır altı edip, bu partilerin aldıkları oy-ları da Özal'ın ve Sunal'ın aldığı oy-lara katarak "sol ezildi" diye zafer çiğlikleri atmaya çalışması, emellarla armutları toplamayı ayva diye yutturma hevesinden başka nedir?

Gönüller fereahlasın diye ortalığı toz-pembe mi göstermeye çalışıyoruz? Hayır. Sadece bir gerçeğe işaret etmek istiyoruz. Seçimler öncesinde halka ortak bir çağın yapan beş sol partinin, PKPK'nın, TIP'in, TKP'nin, TKEP'in ve TKSP'nin ve diğer demokrasi güçlerinin öngörülerinin büyük capta gerçeğe-ıştığını söylüyoruz. Bu partilerin halka açıkladıkları seçim hedefi, ANAP'ın, MDP'nin ve HP'nin toplam oylarının olabildiğince düşürülmesi; iktidarın

hala gerçek sahibi olan generallerin halkın desteğine sahip olmadığı ger-çeğinin böylece bir kez daha gözler önüne serilmesi. Ve işte 25 Mart yerel seçimleri yapıldı. Kasım ayındaki genel seçimlerde geçerli oyların yüzde 99'unu, evet tam da yüzde 99'unu almakla övünüp duran ANAP, MDP ve HP beş ay sonra geçerli oyların ancak yüzde 57'sini alabildiler. Bizim boyalı basının ortalığı velveleyle vererek avaz avaz ilan ettiği "zafer" işte bundan ibarettir.

12 Eylül sabahından bu yana açılan yolu yetersiz bulabiliriz. Niçin daha ileri gitmedik, diyebiliriz. Ama bugünkü Amerikan mali faşist diktatörlüğe karşı barış ve demokrasi için canları pahası-na mücadele eden sol partilerin ve bü-tün ilericiilerin ulaştıkları bu yeri gör-memek olmaz. Evet, 25 Mart seçimleri sol partiler için bir zafer olmadı. Ama zaten kimse de öüne böyle aklı dışı bir hedef koymamıştı. Gerici güçler ve onların boyalı basını istediği kadar zafer çiğlikleri atsin, 25 Mart seçime-rinden sonra geleceğe karamsarlıkla bakanlar biz değil, onlardır: Biz ise tam tersine, önümüzde çok çetin ama ay-dınlık bir yol görüyoruz ve halkın tek gerçek temsilcisi olan sol partilerin da-ha bir sıkı kola girmelerini istiyoruz.

Yel artık işçilerden ve emekçilerden yana, ilerici ve demokrat insanlardan yana esecek. 25 Mart seçimleri bunu da gösterdi. Hava dönüyor.

İki seçim arasında 37 idam kararı daha verildi

## Barış Derneği 7 yılında ve 17 yöneticisi faşizmin zindanında

● Yazısı 5. Sayfa







## Bu da Türkiye mucizesi

"Japon mucizesi", "Brezilya mucizesi" "Güney Kore mucizesi" derken, bu da Türkiye mucizesi işte. Habere göre İzmir Kadifekale'de gecekondu oturan 14 yıllık tekel işçisi Abdurrahman Baran, 16 bin lira aylık ücretle 16 kişilik bir aileyi geçindiriyor. Kasaba hiç uğramadıkları, et olarak ancak iki ayda bir "kelle" alabildiklerini söyleyen Baran ailesinin evine hiç süt girmiyor ve günde 15 ekmeği tüketiliyor. Ailenin tüm bireyleri ise sağ ve sıhhatlerle... Mucize değil de ne?

## Hayat boyu çalışmanın bedeli: 8 gram altın...

Satın alma gücü, her an değer kaybeden paraya göre değil de altına göre hesaplanırsa, Türkiye'de en yüksek aylık alan işçi emekli aylığıyla ancak 8 gram külçe altın satın alabiliyor. En düşük emekli aylığı olan 22 bin 490 lira ile ise ancak 5 gramdan biraz fazla altın alınabiliyor.

Altın karşılığına göre, emeklilerin eline geçen para son 10 yılda 6 misli değer kaybetti. 1974 yılında en yüksek emekli maaşı olan 3485 lirası alan bir işçi emekli bu parayla 47 gram altın satın alabiliyordu.

Başka türlü söyleyenecek olursa, son on yılda, tüm emekçiler gibi, işçi emekçilerinin satın alma gücü de en az altı kat azalmış durumda.

## Ekmeğe yetişebilene aşkolsun

Türkiye'de ekmeğin fiyatları son on yılda 26 kat arttı. 1974 yılında ekmeğin kilos 270 kuruşken, 1984 yılında 30 liraya yükseldi. 1974 yılında asgari ücretle çalınan bir işçi aylık ücretin tamamıyla 444 kilo ekmeğin alabiliyordu. 1984 yılında, net 11 bin 300 liralık asgari ücretle ancak 155 kilo ekmeğin alabiliyor. Barakamlı ithal mali peyniri, Çikita muzı falan, Türkiye'de ekmeğe yetişemeyen emekçiye aşkolsun!

türün karşılığı tanıması kuşkusuz birbirini anlamaya

ci çalışanın sanatçılarla da sanatçıların karşı koyabiliriz...



Fotoğraf: Mehmet Ünal

## Oyun salonlarında çürüyen bir gençlik

Federal Almanya, Hollanda gibi işsizliğin yoğun, Türkiye işçi sayısının da fazla olduğu Avrupa ülkelerinde, olan en çok gençlere oluyor. 2 milyon 600 bin işsiz İkinci Dünya Savaşı sonrası işsizlik rekorunu kıran Federal Almanya'da işsizliğin en fazla etkilenenler yabancılar; yabancılar arasında da Türkçüler, Türkçüler arasında da gençler...

Türkçüler arasında yüzde 20'yi bulan işsizlik oranı, Türkiye gençler arasında yer yer yüzde 42'e kadar yükseliyor. Hollanda'da da işsiz sayısı 800 binin üzerinde, burada gençler, hele yabancı gençler işsizliğin ilk kurbanları. Bu durumda kalıplar, oyun salonları, Avrupa'daki göçmen işçi çocukların, gençlerin günün büyük bölümünü geçirdikleri yerler haline geliyor. Okuma, meslek eğitimi, pratik eğitimi ya da çalışma olanaklarından mahrum olan Türkiye gençler, buralarda gün geçiriyor, sigara dumanları arasında kumardan esrarı kadar kötü alışkanlıklar ediniyorlar. Köksüz, eğitimsiz, işsiz, geleceksiz bir kuşak, sorunları bir an önce çözüm bulunmazsa, "Avrupa'nın yeni zencileri" olmaya hazırlanıyor.



## Altun'un mezarında dostluk çiçekleri...

Geçtiğimiz yıl Ağustos ayı sonunda Türkiye'ye iadesini beklerken intihar eden ve geçtiğimiz günlerde, ölümünden sonra kendisine vığuna hakkı tanıyan Cemal Kemal Altun'un Batı Berlin'deki mezarı taze çiçeklerle donandı. Yabancı düşmanlığına karşı eylem haftasında, yabancılar politikasına ve siyasal sığınma haklarının çiğnenmesinin bir sembolü haline gelen Altun'un mezarını ziyaret eden yabancı dostu demokrat Almanlar, Altun'un mezarına dostluk çiçekleri bıraktılar.

## Türk şoför istemezmiş!

Son günlerde, Federal Almanya'da telefonla taksi isteme servisleri güç bir sorunla karşı karşıyalar. Telefonla taksi çağırın müşterilerin "lütfen Alman şoför olsun" veya "yabancı şoför istemem" veya daha kötüsü "Türk şoför olmasın" yolundaki emirleri gün geçtikçe artıyor. Taksit işletmeleri, yerine getirilmesi pratik güçlüklerle yüzyıllar önce böyle istekler karşısında çok kötü duruma düştüklerini, müşteri kaybetme veya yabancı şoförlerle bağlantılarını kesime ikilemiyle karşı karşıya kaldıklarını bildiriyorlar.

## Suçlu ölen işçiler mi?

Patron heryerde patron, kapitalist düzen heryerde aynı acımasız düzün... 16 Subat'ta Gelsenkirchen'de dört Türkiye işçinin ölümüyle sonuçlanan maden kazasında işveren tarafının suçlu olmadığı saptandı. Soruşturma komisyonu toprağın derinliklerine indikçe kaza ihtimalinin arttığını bunun doğal olduğunu bildirdi. Federal Almanya'da bulunan kapitalist ekonominin her türlü işçinin suçunu yabancılara, özellikle de Türkiye işçilerine yüklemekte pek hünéri olan Alman egemen çevreleri bu defa yine de insafı davranmıylar! "Suçlu ölen işçilerde" de dibelirlerdi.



24 Mart'ta yapılan yerel seçimlerin gerçek galibi yalan üstüne kurulan faşist propaganda oldu

# Yerel seçimlerde cunta partilerinin oy kaybı 7 milyon 250 bini aştı

• 25 Mart'ta yapılan yerel seçimlerde Özal'ın partisi yüzde 8,7 oy kaybederken, MDP ve HP de yüzde 70'den fazla oy kaybına uğradılar. Sunalp'in ve Calp'in partileri böylece oy tabanlarını bütünüyle yitirirken, 6 Kasım'da seçimlere sokulmayan SODEP, DYP ve RP toplam oyların yüzde 42'sini aldılar.

Türkiye'de 25 Mart yerel seçimlerinin gerçek galibi yalan üzerine kurulu faşist propaganda oldu. Görece demokrat gazete ve yazarlardan sokaktaki vatandaş kadar herkes, insanı sersemeye çeviren bir yalan bombardımanı altında Özal'ın 6 Kasım zaferini perçinlediğine, görülmüş yeni bir zafer kazandığına, oylarını arttırdığına, halkın güvenine sahip olduğunu inandı ve inandırıldı. Bu yalan kampanyasını ilk başlatan Özal oldu. Gazeteler ilk yorumları yapıp Özal'ın "büyük zafer"ini ilan etmeden önce, seçim sonuçlarının kesinleşmesini beklemek zorunluğunu bile duymadılar.

## 7 milyon 300 binlik oy kaybı

Oysa Özal'ın bu yerel seçimlerde aldığı oylar, 6 Kasım seçimlerinde aldığı oyları kıyasla hem mutlak olarak hem de oransal olarak düşüş göstermişti. 6 Kasım'da 7 milyon 826 bin oy alan Özal, 25 Mart seçimlerinde ancak 7 milyon 140 bin kadar oy alabiliyordu. Aldığı oyların oranı ise yüzde 45,1'den yüzde 41,6'ya düşmüştü. Yani yılanbaşından hemen önce fiilen göreve başlayan Özal, üç ayı bile bulmayan bir dönemde 700 bin dolayında (yüzde 8,7) oy kaybetmişti. Ama bu ger-



çeğin üzeri ısrarla örtülmeye çalışılarak seçim sonuçları "Özal'ın zaferi" olarak ilan edildi.

## Muhalefetin durumu

25 Mart yerel seçimlerinin gerçek sonucunu görebilmek için yalnızca ANAP'ın oylarına bakmak da yarılmıycıydı. 25 Mart seçimlerinin, ne "sağ" ile "sol" arasında ne de ANAP'la "diğerleri"

arasında yapılan bir seçim olmayıp cuntanın kurdurttuğu ve parlamentoya soktuğu üç parti ile 6 Kasım'da seçimlere sokulmayan partiler arasında bir seçim olduğunu seçimler öncesinde Özal bile kabul etmişti. O yüzden, 25 Mart seçimlerinin Özal için zafer olup olmadığı tartışılırken, bir de ANAP'ın, HP'nin ve MDP'nin aldıkları toplam oylara bakmak gerekiyordu.

6 Kasım seçimlerinden bu yana ANAP'ın kaybettiği 700 bin oya ek olarak, HP 3 milyon 700 bin (yüzde 71,2), MDP 2 milyon 850 bin (yüzde 70,4) oy kaybetmişti. Böylece bu üç partinin toplam oy kayıpları 7 milyon 300 bini, yani yüzde 42,5'u bulmaktaydı.

## Yalanlar ve gerçekler

6 Kasım seçimlerine katılmalarına izin verilmeyen üç partiden SODEP 4 milyon (yüzde 23,6), DYP 2 milyon 300 bin (yüzde 13,3) ve RP 760 bin (yüzde 4,4) oy aldı. Bağımsızların aldığı 212 bin (yüzde 1,2) oyla birlikte, parlamento dışında kalan partilerin aldıkları oy toplamı 7 milyon 300 bini (yüzde 42,6) buluyordu.

Özal seçimlerin hemen ardından, "Parlamento içinde de, parlamento dışında da muhalefet kalmadı" diyerek faşizmin tek parti modelini fiilen uygulamaya hevesinde olduğunu ilan etti. ANAP'ın başı bir bakıma haklıydı. Parlamento içinde MDP'nin ve HP'nin oluşturduğu "şike" muhalefet, gerçekten silinmişti. Bu iki parti, eğer genel seçimler yapılsa, parlamentoya tek bir milletvekili dahi sokamayacaklardı. Parlamento dışındaki

yüzde 42,6'lık oy oranına sahip muhalefetin varlığı ise Özal kabul dahi etmiyordu, onlara "yerel muhalefet" adını veriyordu.

25 Mart yerel seçimleri, cuntanın kurdurttuğu MDP'yi ve HP'yi tümüyle silecek bunların mecliste 187 sandalyeyi iş-

gal eden temsilcilerinin kendilerinden başka kimseyi temsil etmediklerini ortaya çıkardı. Böylelikle, ilericiler güçlerin 6' Kasım seçimlerinden bu yana tekrarladıkları bir gerçek, yani 6 Kasım seçimlerinin ve bu seçimlerle kurulan parlamentonun gayrimesru olduğu gerçeği bir kez daha bütün çıplaklığıyla ortaya çıktı.

## OYA BAYDAR Yorum

## Hitler iktidara yüzde 44'le gelmişti

TARİHİN garip bir rastlantısı, 12 Eylül rejiminin sivil atı Özal da, 6 Kasım seçimlerinde yüzde 45 oy aldı. Aradan 4,5 ay geçmeden yapılan yerel seçimlerde ise, oyların yüzde 42 civarında tuttu. Şimdi yurt içinde, yurt dışında Türkiye'deki faşizmin destekçisi olan malum çevreler bu oy oranlarını kanıt göstererek ve "İşte halk Özal'ı istiyor, onu hem de serbest oylarıyla seçti" demeye geçtikçe, Türkiye'de olup bitenler ve rejimin niteliği üzerine kafa bulandırmaya çalışıyorlar. Daha önemlisi, kimi "sol" çevrelerde de "seçim" sözcüğü ve "seçim havası", rejimin niteliğinin değişip değişmediği konusunda sorular yaratıyor. Ama daha da önemlisi, Türkiye halkının büyük bir kesimi, oy oranlarına, rakamlara, gövde gösterilerine, "demokrasiye geçiliyor" yaygaralarına ve bizzat sandığa gidip oy atma eylemine kandırılarak, faşizm maskeleniyor, anti-faşist savaşım bilinci bulanıklarlaştırılma, törpülenmeye çalışılıyor.

KAPİTALİST toplumlarda, hele hele Türkiye gibi görece geri ve bağımlı bir kapitalist düzenin bunalmaları içinde çirpındığı, brakalım uzak tarihin kalıntılarını bir yana, 60 yıllık Cumhuriyet tarihinin de nice özgünlüklerle bezediği bir toplumda, yığınların siyasal davranışları cilt cilt bilimsel kitapların konusudur. Çağımızda, "seçim sosyolojisi" diye bir araştırma ve bilim dalı meydana çıkmıştır. Ancak bu kısa yazının konusu Türkiye seçmeninin, seçim davranışlarının çözümlemesi değildir. Değinkem istediğimiz, Türkiye'deki faşizmin dış ve iç destekçilerinin, kadrolarının ve izleyicilerinin yığınlarla ve dünya kamuoyunda yaratmaya çalıştıkları "sandık, seçim, oy oranı-eşit-demokrasi" bilinc bulandırmasıdır.

FAŞİZMİN kitle tabanı edinemeyeceğini sanmak, bilimsel bir yanlışlıktır. O kadar tarhihte dönülen peşitli faşist rejimlerin çoğunun ikti-

### 6 KASIM SEÇİMLERİ

Aldığı oy yüzde

ANAP 7.826.481 45,1

### YEREL SEÇİMLER

Aldığı oy yüzde

7.139.715 41,6

### CUNTA PARTİLERİNİN OY KAYBI

Kayıptığı Kayıptığı  
oy oy

ANAP	7,826,481	45,1	1,139,715	41,6
HP	5,286,078	30,5	1,524,667	8,9
MDP	4,046,026	23,3	1,195,907	7,0
Bağımsızlar	194,155	1,1	212,012	1,2
SODEP	KATILMADI	—	4,052,798	23,6
DYP	KATILMADI	—	2,287,618	13,3
RP	KATILMADI	—	784,233	4,4
Toplam	17,352,740	100,0	17,176,950	100,0

	Kaydettığı oy sayısı	Kaydettığı oy yüzdesi
ANAP	686,766	8,7
HP	3,761,411	71,2
MDP	2,850,119	70,4
Toplam	7,298,296	42,5

## Federal Alman demokratları Ankara-Kızılay'da bildiri dağıttılar

# Yeşiller'in Ankara'daki anti-faşist eylemi ilgiyle izlendi

23 Mart günü "Yeşiller'in federal yönetimin ve milletvekillerinden ali kişi ve garibi Kalle Winkler Ankara'da Kızılay'da yaptıkları gösteriye Türkiye'de insan haklarını ayakta tutan alınması, işkence ve baskıları protesto ettiler. "Yeşiller'in" sözcüleri gösteri sırasında Türkiye'deki baskıların bir simgesi olarak kendilerini iyi kenarında parmakla zincirlediler, işkence ve idamları protesto eden Türkiye bir pankartı vücutlarına sararak olay yerine götürmeyi ve orada herkeşin görebileceği şekilde açmayı başardılar. Bu arada Türkiye'de sivil rejimle de demokrasiye geçimideki vurgulanı geneli af talebinde bulunan Türkiye bir bildiri dağıttılar.

"Yeşiller'in, polis tarafından 15-20 dakika içinde müdahale edilen gösterisi 200 kadar kişi tarafından ilgiyle izlendi. Polis arabalarıyla karakola ve daha sonra Emniyet Müdürlüğü'ne götürülen "Yeşiller" burada altı saat kadar tutuklandıktan sonra yine polis arabalarıyla havaalanına götürüldü, kaldıkları otelden eşyalarını bile almadan Federal Almanya'ya geri gönderildiler. Polislin göstericilerle birlikte götürüldüğü Türk ve yabancı gazeteci ve televizyoncularla onlarla birlikte serbest bırakıldılar.

"Yeşiller" Federal Almanya'da aralarında 80-90 kadar Türkiye'de demokrat olma üzere 200 kadar kişi tarafından "Yaşasın uluslararası dayanışma" belgileriyle karşılandılar. Havaalanındaki karşılaması sırasında Frankfurt Türk Halkevi ve Frankfurt Kürdistan İşçi Derneği politik



Federal Almanya'da Yeşiller (Die Grüne) diye anılan siyasi hareketin bağlı olduğu Parlamento da milletvekilleri olan yedi demokrat Ankara'ya gönderildi Kızılay'da bildiri dağıttılar. Bildiride ülkede süren işkenceler anlatıldı. Ayrıca Türkiye'de insan hakları tannana kadar, Federal Hükümetçe, Türkiye'ye yapılan her türlü yardımın kesilmesi istendi. Yarın saat süren eylem boyunca tüm bildirilerin dağıtıldığı öğrenildi.

genel af talebinde bulunan, uluslararası dayanışmanın önemini vurgulayan ortak bir bildiri dağıttılar.

Ote yanda 30 Mart'ta "Yeşiller'in" isteği üzerine parlamentoda Türkiye ile ilgili "aktif oturum" yapıldı. "Yeşiller" den Otto Schily'nin Türkiye'deki politik tutulmuş durumunu, baskı ve işkenceler, ha-

pishanelerdeki açık grevleri konusunda bilgi verdiği oturumda, CDU sözcüleri bir taraftan yapılan işkencelerin hiçbir zaman affedilmeyeceğini, Türkiye'deki durumun bu apdan onaylanamayacağını belirttikten, ote yanda da "Yeşiller'in" eylemini eleştiriler ve Türkiye'deki koşulların değişiminin en iyi yolunun Özal hükümeti ile ilişkilerin geliştirilmesi ve Özal'a yardım edilmesi olduğunu belirttiler. Dişiler Bakanı Genscher de insan hakları konusu üzerinde Türkiye'de olumlu adımlar atılmakta olduğunu söyleyerek, demokrasiye dönüş konusunda Federal Almanya'nın Türkiye'ye yardımıyla sürdüreceğini belirtti.

Oturum sonunda parlamento, yine "Yeşiller" den gelen öleri üzerine çeşitli fraksiyonlardan bir parlamentolar grubunun insan haklarını gözlemesi amacıyla Türkiye'ye gönderilmesini karara bağladı.

Parlamentoda Türkiye'de insan haklarının izlenmesi konusu tartışırken, Federal Almanya Savunma Bakanı Wörner'in de NATO mütefikkine askersel yardımda bulunmak ve özellikle panzerlerin modernleştirilmesi görüşmek üzere Türkiye'ye gimesi Kohl hükümetinin parlamento içinden ve dışından demokrat çevrelerden gelen tepkilerin baskısı altında insan haklarına değer verir ve kolları götürüldü altında, Türkiye'deki Eren-Özal rejimine yardım sürdüremekte kararlı olduğunu gösteriyor. Amerika'nın dışında Türkiye'ye askeri yardımda bulunun tek NATO ülkesi olan Federal Almanya'nın bu yılı yardımı 130 milyon Mark tutarında olması bekleniyor.

FAŞİZM'İN KİTİTARİ GÖRÜLEN ÇEŞİTLİ FAŞİST REJİMLERİN ÇOĞUNLUĞU İKTİDARA GELİŞ VE İKTİDARDA KALIS ÖRNEKLERİNE DE GÖRMEZLİK GELMEKİTİR. FAŞİZMİN BELKİ DE EN ÖNEMLİ ÖZELLİKLERİNDEN BİRİ VE EN TEHLİKELİ YANII- KİMİ askeri faşist diktatörlük örnekleri bir yana- kendisine kitte tabanı yaratmaya çalışması ve geçici sürelerle için de bunu başarmasıdır. Klasik faşizm üzerine yazılmış en önemli ve ağırlaşması değerlendirilme olan, Dimitrov'un Komintern'in 7. Kongresi'ne sunduğu rapordaki kimi bölümler tekrar okunduğunda, insan, bu satırları acaba 1984 Türkiye'ye görülmek, bilenecek, düşünülerek mi yazıldı diye hayretle düşmektedir. "Faşizmin yığınlar üzerinde etkin olmasının kaynağını nelerdir?" sorusunu soran Dimitrov, bu soruyu özetle şöyle cevaplandırmaktadır: "Faşizm, yığınların en acil ve en yakıcı istemlerini demagojik biçimde dile getirdiği için yığınları çeker. Yığınlardaki köklü önyargılara seslenir." "Faşizm en aşırı emperyalist grupların çıkarları doğrultusunda davranırken, yığınlara ulusal haklarını ve gururun savunucusu olarak görünür." "Faşizm yığınların vahşice sömürülmesini hedefler ama, bunlara kapitalizme karşı bir demagojiyle yaklaşıp. Tekellere karşı sloganlar kullanır." "Faşizm, eski burjuva partilerine sırt çeviren yığınları, en gerici çevrelerin çıkarları doğrultusunda kendisine çeker." "Küçük burjuva yığınlar, hatta işçilerin bile bir bölümü, sefalet, işsizlik, can güvensizliğinin kendilerini içine ittiği umutsuzlukla, faşizmin şoven toplumsal demagojisinin ağına düşerler." "Faşizm proletaryanın devrimci hareketine, kaynaşan halk yığınlarının hareketliliğine karşı iktidara geliri ama iktidara gelini bir çeşit 'devrim' olarak adlandırır. İktidarının milletten kutuluşu için ve tüm millet adına olduğu, sınıfların tümünün çıkarlarını temsil ettiği demagojisi yayar."

TOPLUMSAL olaylar döneme ve yere göre kendilerine özgü pek çok yanlar, pek çok özellikler gösterir kuşkusuz. Ama sınıf pusulası kullanıldığında olayın değişmeyen özünü kavrayıp adını koymak hem olanaklı, hem de gereklidir. Türkiye'de 1984 faşizmi döneminde olup bitenler özü itibarıyla Dimitrov'un 1935'te yazdıkları benzeri olduğu gibi, yukarıda aktarılan bazı ayrıntılarda bile "tipik insanı aynı" benzerlikler vardır. Faşizm, ekonomik ve siyasal iktidara egemen olan ana sınıfsal güçlerle ve onların tüm devreye girerliğinde yaptıkları köklü değişikliklerle tanımlanır. Bugün Türkiye'de iktidarda tüm ağırlığı koymuş faşist olmaları emperyalizmin en gerici, en gözdi dönmüş kesimleri ve onların yerli işbirlikleri durumundaki babımlı oligarşi, yani faşizmin sınıfı güçleridir. Ve bugün Anayasa'dan başlayıp tüm yasaların geçerek, kurumları, yasakları, işleyişleriyle tüm devlet aygıtı büyük ölçüde faşistleştirilmiştir. Bu durum değişmez değildir ve basta işçi sınıfı olmak üzere demokrasi güçlerinin savaşımına kuşkusuz, hem de uzun zamanlara kalmadan de-ğişecek, yıkılacaktır. Ama bugün için, özgürlüklerin kısıtlandığı bir ortamda yapılan sözde seçimler ve oy oranları demokratik sayıma, yığınların dayı olmanın faşistlikten anınma olacağı yanlışına kapılma, Türkiye'deki rejimin şimdiden netilek getirdiği görüşüne varma yanlışlığı, yığınların olduğu kadar kadroların da bilincini bulandırmak ve anti-faşist savaşımı geriletmek sonucunu doğurur.

TÜRKİYE'DE bugün işimiz güçtür. Çünkü karışımızda yığın tabanı edim-meye ve kendisini yığın tabanı göstermeye çalışan bir faşist kadro ve yönetim var. Öte yandan işimiz kolaydır; çünkü 12 Eylül cü-lüğün, Özal-Eren faşizminin, taban edim-meye çalıştığı yığınlara aç-lık, işsizlik, zulüm ve savaşta başka verebileceği birşey yok. Ve halk yığınları, işçi sınıfının öncülüğüyle gerek düşmanı seçip ona vurmakta gecikmeyeceklerdir.



TKSP, PPKK, TKEP, TKP Genel Sekreterleri 25 Mart seçimlerini Türkiye Postası için değerlendirdiler

# “Ne seçimler demokratikti ne de demokrasiye geçildi”

Yerel seçimler öncesinde ortak bir çağrı yayınlayan her partinin, seçimlerin hemen ardından ilişkin kurma olanağı bulabildiğini döndürün genel sekreterleriyle konuştuk ve yerel seçim sonuçlarıyla ilgili değerlendirmelerini istedik. Türkiye Küldistan Sosyalist Partisi (TKSP) Genel Sekreteri Kemal Burkay, Küldistan Öncü İşçi Partisi (PPKK) Genel Sekreteri Serhad Dicle, Türkiye Komünist Emek Partisi (TKEP) Genel Sekreteri Teslim Töre, ve Türkiye Komünist Partisi (TKP) Genel Sekreteri Haydar Kutlu'nun gazetemize ayrı ayrı yaptıkları açıklamalarda, 25 Mart yerel seçimlerinin demokratik koşullar altında yapılmadığı, seçim sonuçlarının halkın gerçek iradesini yansıtmadığı ve Türkiye'de bu seçimlerle demokrasiye geçilmiş olmadığı ortak bir yargı olarak belirdi. Aşağıda Burkay, Dicle, Töre ve Kutlu'nun yerel seçim sonuçlarıyla ilgili değerlendirmelerini özetleyerek sunuyoruz:

## Kemal Burkay (TKSP)

25 Mart Yerel Seçimleri'nin ne demokrasiye geçişte bir adım, ne de sağla sol arasında bir yarışma olduğuna dikkati çeken TKSP Genel Sekreteri Kemal Burkay şunları söyledi:

ANAP'ın yerel seçimlerde sağladığı üstünlük, tekeli sermaye çevrelerinin kendi çıkarlarını en iyi biçimde savunan özlü ekibini desteklediğini gösteriyor. Bu çevreler at değiştirerek bir istikrarsızlık yaratmak için nedem görmüyorlar. Onların tatınma ve propaganda gücü, diğer halk kesimlerini de önemli derecede etkiledi. ANAP, hükümet olmanın olanaklarından yararlandı.

ise zaten yasaklar. Solun temsilcileri ya zindanda, ya gizlenmiş, ya da yurt dışın-da.

Onbinlerce solcu zindanlarda işkence altında iken, sol partiler yasak, söz, düşünce, basın özgürlüğü, işçi hakları yok edilmişken sıkıyönetim altında olanın bu tür oyunlarla demokrasiye geçilemez. 12 Eylül'de oluşturulan faşist çark dağıtılmadıkça demokrasiden söz etmek göz boyamacıdır. Demokrasi şu ya da bu düzmece seçimle değil, ancak demokrasi güçlerinin mücadelesi ve yığınların eylemiyle gelecektir.

## Serhad Dicle (PPKK)

Yapılan bu yerel seçimlerin de diktatörlüğün çıkmasını asmasına yetmediğini söyleyen PPKK Genel Sekreteri Serhad Dicle, bu seçimlerin de faşist diktatörlüğün ağır baskı, sömür ve terör koşulları altında yapıldığını hatırlattı. Devrimci, demokratik parti ve örgütlerin seçimlere hiç katılmaması yanında, parlamento dışında kalan SODEP, DYP, ve RP'nin bile çeşitli baskı, engelleme ve yasaklarla yüz yüze geldiklerine işaret eden Serhad Dicle, sözlerini şöyle sürdürdü:

Bütün bunları bilen herkes de kabul eder ki böylesi bir ortamda yalvarıp, TKP seçimleri, tamamıyla anti-demokratik ve halklarımızın gerçek iradesini yansıtmaktan uzaktır. Öte yandan, sözkonusu nitelikleriyle bile seçimler, 6 Kasım'dan bu yana hem Türkiye'de, hem de Küldistan'da toplumun daha geniş kesimlerini faşizme, onun değişik kılıflardaki diktatörlüğüne karşı çıktığını gösteriyor. 6 Kasım'da zorbalık, sahitekarlık ve demagoji ile parlamentoya sokulan DYP ve HP gibi kukla partiler, 4,5 ay gibi çok kısa bir süre sonra yüzde 10'luk barajı bile aşamayarak, ilerici, demokrat partilere karşı kurmuş oldukları tuzağa kendileri düştüler. 6 Kasım sonrasında oluşturulan parla-

mentoda bile dışarda burjuva ve emperyalist çevrelerce seçimlerin ANAP'ın zafere sonuğlandırıldığı da halkın hükümeti bir kez daha güvenini ifade ettiği yolunda koparılan yayınlara temeliz olduğunu ve ortaya çıkan geniş muhalefet potansiyelini gizlemeyi amaçladığını ortaya koyuyor.

Seçimlerde bilince çıkarılması gereken en önemli sonuçlardan birisi şudur: Muhalefet potansiyelinin büyüklüğüne rağmen, bir kez daha görüldü ki, halkın örgütlenişini bu potansiyelin doğru yola kanalizasyonu engellenmiştir. Bu soruna bulunabilecek biricik çare de, halkın mücadelesinin geniş örgütlenişine yükseltilmesi, yani devrimci, demokratik güçlerin önünde duralı görevin başlanmasıdır.



## Haydar Kutlu (TKP)

25 Mart yerel seçimlerinin 12 Eylül cuntasının hala iktidarda olduğunu, anti-demokratik koşullarda yapıldığını vurgulayan TKP Genel Sekreteri Haydar Kutlu, "Bu koşullarda yapılan 25 Mart yerel seçimleri hem demokratik değildir,

## KEMAL BURKAY

ANAP'ın sağladığı üstünlük, tekeli sermaye çevrelerinin sağladığı desteğin ve bu çevrelerin propaganda ve tanıtma gücünün sonucudur. MDP ve HP ise eridi. Bu cunta bakımından yeni bir yenilgidir.

## SERHAD DICLE

Bu seçimler, 6 Kasım'dan bu yana hem Türkiye'de hem de Küldistan'da toplumun daha geniş kesimlerinin faşizme karşı çıktığını gösteriyor. Özal, 6 Kasım'da aldığı oyları bile koruyamadı.

## TESLİM TÖRE

Ülkemizde devrimci dalganın henüz yükseliş gösterdiği söylenemez. Bu bakımdan TKEP, TKP, TİP, TSİP ve PPKK'nın ortak çabaları başta olmak üzere devrimci gücünün birliği çabalarının büyük bir değer taşımakta.

## HAYDAR KUTLU

Bugünkü diktatörlüğe karşı çıkan güçler, 25 Mart'ta önlere koymak amaçla büyük ölçüde ulaşımlardır. Özal, Calp ve Sunalp 6 Kasım'da aldıkları oyları yarıya yakını kaybettiler.

may a cesaret edemiyorlar. Korkuları bosa ne değildir."

ANAP'ın 6 Kasım'da aldığı oy oranını düştüğüne ve bu koşullarda Özal'ın aldığı oyların geçerliliği konusunda ise, "İşkenceyle alınan oylar ne ölçüde geçerli? Özal'ın aldığı oylar da o ölçüde geçerlidir" diyen TKP Genel Sekreteri, MDP ve HP'nin uğradıkları büyük oy kayıplarına da değinerek, sözlerini şöyle sürdürdü:

6 Kasım seçimlerinin gayri mesruluğu kanıtlanmıştır. Parlamento ne ulusal iradeyi, ne de halkın gerçek iradesini temsil etmemektedir. Bu parlamento, bu hükümet mesrur değildir. İşte bütün bu sonuçlar, partimizin seçimler öncesinde halka ortak çağrı yayınlaması olan beş sol partinin ve diktatörlüğe karşı tüm güçlerin 25 Mart seçimlerinde önlere koymakla amaçla büyük ölçüde ulaştıklarını gösteriyor. TKP böylesi bir ortamda yapılan seçimlerde beş umutlara kapılmamanın yerleşeceği daha en baştan açıklanmıştır. İşçilerin, emekçilerin güçlü bir atılımı olmadan, Evren-Özal ikilisi ne karşı cesaretle, inatla yığılsın bir direniş göstermeden şu ya da bu partinin seçimlerde alacağı oyları, diktatörlüğün kendi kendine eriyi geçeceğini, çözüleceğini sanamak yanlıştır. Sımdı görev partia-

seçimleri asla ülkemizde faşist yönetim kalktığı ve demokrasiye geçildiği anlamına gelmemektedir" dedi. Devrimci hareketin, dağılmıktan ötürü, faşist yönetimi karşı siyasal erki alabilecek bir devrimci odaklaşmayı henüz yaratmadığını belirten Töre, sözlerini şöyle sürdürdü:

Devrimci bir seçeneğin yolu ve parlamento dışından yerel seçimlere katılan burjuva partilerinin de güven vermekten uzak yapısı parlamentoyu denetlemek kayınsındaki yığın oylarından ANAP'ın ağırlıklı olarak yararlanmasını sonucunu vermiştir. Buna karşın, seçmen kitlesinin büyük bir kesiminin yerel seçimlere giren yeni partilere oy vermesiyse halkımız, çok güçlü bir parlamento dışı savaş savasın birikimi yaratmıştır. Bu sonuç faşist yönetimin huzurunu kaçırın bir olaydır ve halk kitlelerinin faşizme karşı savasını, cuntanın gösterdiği parlamento sınırları içinde tutmakla kalmayacağı, parlamento aral dışında savasın olanaklarını da zorlayacağını yasal düzeydeki bir göstergesidir. ANAP'ın sağladığı çoğunluk oylarına karşı seçimlerin sonuçları faşizmin egemenliğini bertkılmış değildir. Parlamenteonun, anayasasını oluşturma ve seçimlerin yapılması ile faşist yönetim sivilleşme evresine girmiştir. Ancak bu gelişime cuntanın be-





Türkiye'nin en seçkin, uluslararası düzeyde saygınlık taşıyan aydınları barışı savunmak suçunu işlediler ve...

# Barış Derneği 7 yaşında ve 17 yöneticisi faşizmin zindanında

● 6 Kasım'daki genel, 25 Mart'taki yerel "seçimlere" rağmen rejimin faşist niteliğini koruduğunun en açık kanıtlarından biri de Barış Derneği davası

8 Nisan 1984. Türkiye Barış Derneği 7 yaşında ve 17 yöneticisi zindanda. Ülkemizin en seçkin aydınları, kendi uzmanlık dallarında ulusal, hatta uluslararası düzeyde birer yetke, barış ve demokrasi savaşımında ülke içinde ve dışında saygın bir ünün sahibi 17 barış savaşçısı, 12 Eylül darbesinin ardından faşistlerce tutak edildi ve tutaklıkların sürüyor.

Şu yukarıda bir kaç cümlelecek özeteniveren çirli-çiplak gerçek tartışmaz bir insanlık suçunu belgele-

mekte. 12 Eylül'de siyasal iktidarı gaspeden cunt, bugün 12 Eylül faşizmini parlamenter kılıf altında sürdüren siyasal iktidar, başka hiç bir suç işlemese, darağaçları kurup ülkenin en iyi, en kahraman evlatlarını öldürmese, sıkıyönetim zindanlarına onbinlerce ilericiyi, sosyalisti, komünisti, demokrati, yurt-severi doldurmuş olmasa, işçi sınıfının illiğini kemizi ni hunharca, amansızca sömürecek bir baskı düzeni ni kurumsallaştırmaya yönelmese, tüyü bitmemiş yetim hakkını bir avuç işbirlikçi tekele peşkes çekmese...

bunların hiçbirini yapmış olmasa ve yapmaya devam etmese bile Türkiye Barış Derneği'nin 17 yöneticisi ni beş ya da sekiz yıl hapse mahkum edip zindana tıktığı için, Türkiye'ye bu kara lekeyi sürdüğü için suçludurlar. Bu suç ağır bir insanlık suçudur. Rejimin faşist niteliğinin kanıtlarından biridir. Ortadoğu'da ve dünyada savaş kuşkrutları cephesinde "militan" görevler üstlenen 12 Eylül faşizminin Ortadoğu'da ül-kemizi yeni serüvenlere sürükleyeceğine dikkati çekenlerin haklılığını belgesidir...

Evet, Türkiye Barış Derneği 7 yaşında ve 17 yöneticisi zindanda. Bu 17 barış savaşçısının adları ve kısa yaşam öyküleri bile rejimin suçunun ağırlığını sergilemeye yeterli. Tutuklu 17 yöneticinin adları şöyle: Mahmut Dikerdem, Reha İsvan, Dr. Erdal Atabek, Aykut Göker, Cemal Tahsin Usluoğlu, Profesör Haluk Tosun, Ali Taygun, Profesör Metin Özek, Ali Sirmen, Profesör Gencay Şaylan, Ergun Ergin, Hüseyin Baş, Orhan Apaydın, Niyazi Daltay-çı, Gündoğdu Görsen, Profesör Melih Tümer.

## ORHAN TAYLAN

Ressam. 8 yıla hükümlü. Barış Derneği Kurucusu ve Merkez Yönetim Kurulu üyesi. 1941 yılında doğdu. Çok varlıklı bir ailenin çocuğu. Ama o devrimci saf-larda yer almayı yeğledi. Görsel Sanatçı-lar Derneği kurucusu ve başkanı. Dünya Barış Konseyi üyesi. Sanat Emeliği Dergi-si'nin kurucusu. Politika gazetesinde ya-yınladığı sanat polemikleri ile ilgi çekti ve etkili oldu. Gerici sanata karşı kararlı bir savaşçı. Ressam olarak geniş emekçi kitleler arasında 1976-1977-1978 ylla-rında çizdiği dev boyutlu 1 Mayıs pano resimleriyle ün yaptı, saygınlık kazandı.

## K. TAHSİN USLUOĞLU

1950 yılında doğdu. Planlama uzmanı. 8 yıla hükümlü. Memurların kitilesel ör-gütü TÜMDEP'in Genel Başkanı. ÖDTÜ İdari Bilimler Fakültesi mezunu. Türkiye Elektrik Kurumu (TEK) Plan-laama Dairesi'nde görevli. Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu üyesi.

## Dr. HALUK TOSUN

ÖDTÜ'de öğretim üyesi. 8 yıla hü-kümlü. 1948 yılında Amasya'da doğdu. Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu üyesi. Londra Imperial College'da dok-tora yaptı. Orta Doğu Teknik Üniversite-si Elektrik Bölümü Başkanı.

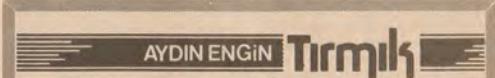


## ALİ SİRMEN

Gazeteci. 8 yıla hükümlü. 1939 yılında İstanbul'da doğdu. Barış Derneği Mer-kez Yönetim Kurulu üyesi. Ülkemizin en iyi dış politika yazarlarından biri. Cumhuriyet Gazetesi'de politika yorum-cusu. Çeviri olmayan ve çeviri kokmayan bir dış politika yazarlığının ülkemizdeki birkaç temsilcisinden biri.

## Dr. GENÇAY ŞAYLAN

ÖDTÜ'de öğretim üyesi. 8 yıla hü-kümlü. 1940 yılında Edirne'de doğdu. Orta Doğu Teknik Üniversitesi Amme İdaresi Enstitüsü öğretim üyesi. TÜR-MÖD eski Genel Sekreteri ve Barış Der-neği Merkez Yönetim Kurulu üyesi.



## AYDIN ENGİN

## Tirmik

## Mutluluğun resmini yapmak

Bir hüneri, usta işi bir çalışmayı, alabildiğine geliştirilmiş bir yetene-ği övmek, yürek dolusu alkışlamak istiyor da bir türlü söze nereden gi-receğimizi kestiremiyorsanız... bizim şimdi yapacağımız gibi yapın en iyi-si... paldır küldür giriverin lafa.

**Tahsin İncirli**yi övmek istiyoruz. Batı Berlin İşi Korosu'na bu köşe-den, güç yetirebildiğimizce alkış tut-mak istiyoruz. Sizlere, Mart ayının son Cuma'sında, bir akşam saatin-de, Batı Berlin'de, sıradan bir tiyatro salonunda izledimiz bir konserden söz etmek istiyoruz. Bu gazetenin ulaşığı her yerde, bu satırları oku-yan her okuyucu, o akşam yaşadığımız dizginüst coşkuğu, sevinci bi-zimle bölüşün istiyoruz...

— **Abartıyorsun...** diyeceksiniz. Kimbilir, belki de öyledir. Öyle ya eni sonu bir konser bu. Hem de Ba-tı Berlin'in kıyı bucak bir köşesinde, sıradan bir tiyatro salonunda, adı

sanları, yurttaşların sunuyor" di-yorsunuz. Sevinmez mi adam?

Umutsuzsun. Yıllar boyu "dev-rimci müzik" adına yenen hatırlar-dan, "devrimci sanat" adına düşü-len sığırlardan kararan yüreğini iz-liden bu müziği üreten, söyleyen yalnız yurttaşın da değil üstelik. Savaş arkadaşlarımızın tümü, yol ar-kadaşının kimileri... Umulanmaz mı adam?

Kederlisiniz. 12 Eylül öncesi alan-larda, 1 Mayıs'larda, grev cadılarla-mda çınlayan türküleri, Tahsin İncir-li'nin kitlelerin yüreğini tutuşturan ez-gileri orada, anıyordumuzda şimdi soğuk, karanlık zindanların üç adm-lık voltasında sessizce mirıldanabili-yor. Kederlenmez mi adam?

İki saat boyunca Almanı, Türkü, Kürdü, bir salon dolusu dinleyici, kâh **Bedrettin Yiğitler**le birlikte Os-manlı zalimine kılıç çalıp, kâh "yar-i-ni Alman gurbetine yollamış" da-ğı gibi pek çok baraj dolmuş kadını



## MAHUT DİKERDEM

8 yıla hükümlü. Emekli büyükelçi. Barış Derneği Başkanı. Dünya Barış Kon-seyi Prezidyum üyesi. 1916 yılında İstan-bul'da doğdu. Galatasaray Lisesi'ni, İstan-bul Üniversitesi Hukuk Fakültesi'ni bitirdi. Cenevre'de devletler hukuku doktorası yaptı. Bern (İsviçre), Kahire (Mısır) büyükelçiliklerinde başkati-p ve müsteşar olarak görev yaptı. Dışişleri Bakanlığı Ortadoğu ve Kıbrıs Dairesi Ge-nel Müdürlüğü'nü üstlendi. Amman,

Müdürlüğü'ne üstlendi. Amman, İran, Gana ve Hindistan'da Türkiye Cumhuriyeti büyükelçiliği yaptı. Dışişleri Bakanlığı Merkez Yüksek Danışmanı iken emekli oldu. Gazetelerde (Akşam, Yönl, Öncü, Forum, Milliyet, Cumhuriyet, Politika) yazarlığını yanı sıra "Orta-doğu'da Devrin Yılları" ve "Çiçin Dün-yadan" adlı iki de kitap yayınladı. 12 Eylül faşizminin askeri mahkemesine oturan da, rejimi sanık iskemlesine oturtan kendisine ve halkımıza onur kazandıran bir savunma yaptı. Halen Cernahpaşa Hastanesi'nde tansül revirinde kalıyor. Hastalığı kanser. Ancak tedavi edilebilir bir kanser türü. Tedavi edilmesi içinse iyi bakım ve emeliatı gerekiyor. Faşist güçler buna izin vermiyor. Bu anlamda Dikderem için ölüm cezası ağır ağır in-faz edilmekte.

## Dr. ERDAL ATABEK

Tıp doktoru. 8 yıla hükümlü. 1930 yıl-ında Adapazarı'nda doğdu. Kabataş Lisesi'ni ve İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi'ni bitirdi. İç Hastalıkları (Dahiliye) uzmanı. Türk Tabipler Birliği'nin Genel Başkanı. Sosyal Sigortalar Kurumu Genel Müdürlüğü yaptı. Tutuklan-dığı sırada SSK İstanbul Hastanesi Sağ-lık Kurulu Başkanı'ydı. Türkiye Barış Derneği Başkan Vekili. Ülkemizde örgü-tülü doktorların "doğal" lideri olarak kabul ediliyor.

## ALİ TAYGUN

Tiyatro yönetmeni. 8 yıla hükümlü. 1943 yılında İstanbul'da doğdu. Orta örgeniminin Robert Koleji'de yaptı. Daha sonra ABD'ye giderek tiyatro eğitimi gördü. Yale Üniversitesi Tiyatro Bölü-mü'nü 1970'de bitirdi. Aynı yıl profesyo-nel oyun yönetmenliğine de başladı. Türki-yeye'ye dönüp askerliğine de başladı. İstanbul Şehir Tiyatroları'nda rejisör olarak çalışmaya başladı. Türkiye'nin ti-yatro sanatı dalında da saydıkları yetke-lenlerinden biri.

## AYKUT GÖKER

1948 yılında doğdu. 8 yıla hükümlü. Teknik elemanların sendikalaşması yönünde savaşım veren Türk Teknik Ele-manları Derneği (TÜTED) Genel Başkanı. Makine Yüksek Mühendisi. Sümerbank Genel müdürlüğü'ne de teknik danışman olarak çalışmıyordu. Ankara Be-lediyesi'nde de danışmanlık yaptı. Türkiye Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu üyesi.

## PROFESÖR METİN ÖZEK

Tıp profesörü. Psikiyatrist. 8 yıla hü-kümlü. 1930 yılında İstanbul'da doğ-du. İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi'nde öğretim üyesi ve Dünya Psikiyatristler Birliği Yönetim Kurulu üyesi. Kendi da-lında Türkiye'nin uluslararası düzeyde ağırlık taşıyan otoritesi. Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu üyesi.



## REHA İSVAN

1925 yılında İstanbul'da doğdu. 8 yıla hükümlü. Barış Derneği Başkan Vekili. Ankara Üniversitesi Ziraat Fakültesi me-zunu. Öğretmen ve eğitimci. İstanbul Milli Eğitim Müdür yardımcılığı yaptı. Ilırci Kadimlar Derneği (IKD) Yönetim Kurulu üyesi.

## HÜSEYİN BAŞ

8 yıla hükümlü. Barış Derneği Mer-kez Yönetim Kurulu üyesi. 1925 yılında Balırd'a doğdu. Galatasaray Lisesi'ni bi-tirdi. Paris'te Gazetecilik Yüksek Oku-lu'nda yüksek öğrenimini tamamladı. Türkiye İşçi Partisi'nde Bilim Kurulu üyesi olarak görev yaptı. Anı, Sosyal Adalet, Eylem dergilerinde başlayan gazete-ciliği Yeni Gazete'de dış haberler şefi ola-rak sürdü. Politika, Cumhuriyet gazete-lerinde dış politika yorumcusu olarak yazdı. Türkiye'nin en iyi bir kaç dış po-litika yazarından biri. "Orta-doğu Soru-nu" adlı bir de kitabı var.

## ERGUN ELGİN

Elektrik Mühendisi. 8 yıla hükümlü. Teknik elemanların örgütlenmesinde ge-çitli kademelerde sorumluluk görevler üst-lendi. 1936 yılında İzmir'de doğdu. Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu üyesi.

## MELİH TÜMER

Profesör. İstanbul İktisadi ve Ticari Bilimler Fakültesi Dekanı. 8 yıla hükümlü. Barış Derneği 1. Genel Kurulu Divan Başkanı ve Merkez Yönetim Kurulu üye-si. 1924'de Ayvacık'ta doğdu.

## GÜNDOĞAN GÖRSEV

Yayınca. Emekli havacı subay. Konuk Yayıncılar yöneticisi. 5 yıla hükümlü. 1931'de Balıkesir'den doğdu. Türkiye Barış Derneği Merkez Yönetim Kurulu ye-dek üyesi.

"Kıyı ötek bir köşesinde, sırada bir yatırı salonunda, adı ünlü "dünyaca" duyulmuş filan da olmayan bir koronun konserti bu.

Hem de ilk görenin, "Allah, Allah, bu ne biçim koro? Bunların neresi koro?" diyeceği bir topluluk. Mısırs püskülü saçlı flütçüsünden, saçken sepelek davulcusuna, üniversite kantininden yeni kalkmış, koşar adım konsere yetmişmiş öğrencilere ya da tezgah başından çıp, üstünü alelacele değiştirip bir otobüse atlayıp soluk soluk sahneye fırlamış işçilere benzeyen yücelere bakıp ba-yağı yadırgayacağımız bir koro bu.

Hele hele sahnedeki görünüşünde dinleyici sıralarından kopan ilk alkışları beceriksiz, utangaç bir selamla yanıtlayıp, profesyonel sahne sa-natçılarının en basit hilelerine bile başvurmaksızın sırtını seyrirciye, yüzünü korosuna, orkestrasına dönen, kalem efendisi görünüğü Tahsin Incirci'ye bakınca, "Galiba amatör bir topluluktan, amatör işi bir müs-a-mere izleyeceğeç bu aşkım" diye umutsuzluğa bile kapılabilirsiniz...

Ama sonra, ışıklar hafiften kara-rp, orkestradan usta işi bir müziğin ilk ezgileri, korodan, Nazım Hik-met'in ölümsüz dizelerinin ilk söz-cükleri dokümeye başlayınca sar-sılıyorsunuz. Savaşkan bir müzik dol-duruyor salonu...ama albildiğine in-ce, albildiğini duygulu, duyurdu. Sarsılıyorsunuz.

Koro fısıldarcasına haykırıyor: "Çok uzaklardan geliyoruz, çok uzaklardan..."

Sarsılıyorsunuz. Müzik tırmıyor, Koro tırmıyor. Ezgiler sizinle bir-likte kanatlıyor:

"Çok uzaklardan geliyoruz, çok uzaklardan... Kulaklarımızda hâlâ şimşekli sesi var sapan taşlarının..."

Sonra?

Sonra bir keyif, bir sevinç, bir umut, bir keder, bir mutluluk kaplı-yor sizi, herkesi...

Keyiflisiniz. Keyiflenmez mi adam, hünerin böylesinden?

Sevinçlisiniz. Elbette sevinçli-siniz. "Dinledim bu seçkin sanat-çılarını benim ülkem için bir sanat-çısı yaptı. Bunu benim ülkem in-

ni Aliman gürbetinde yollamış" dal-gibi gelinleri hasret dolu kederini bölüşerek; kâh sabah alacasında, beçak gibi bir ayazda ger çadrının öündeki ateşin alazalarıyla yüzü harenlep, kâh er yada geç ammut-lak bir gün "zincirleri kıra kıra gele-neceği"ni yüreğinde duyarak sar-sılıyor...

Sıra Varna türkülerine geliyor. Ça-ğın belki de en büyük sürgünün ağulardan süzülmüş kederine gel-iyor sıra...

Önce orkestra başlıyor. Sonra gecencik solisten körpe, gürbüz sesi dol-duruyor salonu. Gecencik bir sa-vaş arkadaşından böylesine kusur-suz bir doğal yetenekle donanmış-lığına sevinmeye vakit kalmıyor bi-le... Nazım Hikmet gelip oturuyor yüreğine...

"Şu Varna deli etti beni, divane etti..."

Ve elini uzatsa memleketi tu-tacak kadar yakındı ki, Varna'daki şair, Incirci'nin "keder çokla-kı-ması"nda ezgilere dokülüyor:

Bir böyle keder, bre şahin aman, ben bilirim ben. Bu nasıl kader!

Bir böyle keder, böylesi, gülüm bir bana malum...

Siz de bir sürgünsünüz. Nazım Hikmet'in kaderi ve kederi yakıyor yüreğinizi. Sarsılıyorsunuz. Nazım Hikmet ve Tahsin Incirci, usta ve ır-ak eyle, omuzdosuna yankılanıyor-lar duvarları.

Mutlusunuz... Hani bir şiirinde soruyor ya Nazım Hikmet, "Sen mutluluğun resmini yapabilir misin?" diye soruyor ya... Tahsin Incirci yapmış işte bunu... Mutluluğun sesini yapmış...

\*\*\*

Eğer sizi cıvıltıran, kvıvırdan bir hüner, bir ustalığa ovdu düzup alkış tutarken sözü bir türlü bağlayamı-yor, yazının sonuna noktayı bir türü koyamıyorsanız, bizim gibi yapın. Yalın, çirpiklik bir sözle bitirin yazı-yı. Dönün besteciye, dönün orkes-traya, dönün koroya, seslenin: "Elinize, dilinize sağlık arka-dımlar..."



**Avrupa Konseyi'nin sempozyumunda, Avrupa'daki yabancı işçilerin "kalıcı" oldukları saptaması yapıldı**

# Yabancı düşmanlığına karşı güçlü bir silah: Seçme ve seçilme hakkı

Avrupa Konseyi'nin alt komisyonlarının "Göç, Sığınmacılar ve Demografi Komisyonu"nun düzenlediği "Avrupa'da Yabancılar: Tehlike mi, Kazanım mı?" konulu sempozyum 20 ve 21 Mart günleri Fransa'nın Strasbourg kentinde yapıldı. Avrupa Konseyi'ne üye devletlerin parlamentolarından milletvekillerinin, sendikaların, öteki demokratik örgütlerin ve bilimadamlarının katıldıkları sempozyumda, yabancılardan geliş nedenleri, yabancı düşmanlığı ve entegrasyon sorunları tartışıldı.

Federal Almanya ve İngiltere parlamentolarından hiçbir milletvekilinin sempozyuma katılmayışı konuşmacılar tarafından sert bir biçimde eleştirildi. Türkiye Büyük Millet Meclisi'ni temsil eden sempozyuma katılan ANAP'lı Yılmaz Altuğ ile MDP'li İsmet Öztaşın salonunda yer isgal

**Avrupa Konseyi'nin "Göç, Sığınmacılar ve Demografi" Komisyonu'na düzenlenen "Avrupa'da Yabancılar: Tehlike mi Kazanım mı?" adlı sempozyuma F.Alman ve İngiliz parlamentolarından hiç bir milletvekilinin katılmaması sert eleştirilere neden oldu**

etmekten başka birşey yapmadılar.

Sempozyuma katılan Batı Avrupa ülkelerinin delegeleri, "12 Eylül parlamentosu"ndan iki milletvekilinin sempozyuma katılmamasını "salt politik amaçlara yönelik bir manevra" olarak değerlendirdiler. Nitekim, Özal Hükümeti, kendini Avrupa Konseyi'nde temsil ettirerek "mesruiyet" kazandırarak her olanağı kullanmaya çalışıyor.

Sempozyumda söz alan konuşmacıların büyük bir kısmı, göçmen işçilerin Batı Avrupa'da kalıcı olduğunu, bu yüzden de kültürel azınlıklar olarak kabul edilmeleri gerektiği üzerinde durdular ve yabancılara seçme ve seçilme hakkının tanınması gerektiğini vurguladılar. İsveç Göçmen Bakanı Anita Gradin, bugün Batı Avrupa ülkelerinde 15 milyon göçmen bulunduğu ve bu sayının yeni doğumlarla her

yıl 400 bin arttığını ama buna karşılık bu büyük kitlelerin çoğunun ülkede politik ve sendikal haklardan yoksun olarak yaşadıklarını söyledi. Bu durumun Batı Avrupa'da tehlikeli bir demokrasi boşluğu yarattığını söyleyen Gradin, ülkesi İsveç'i örnek göstererek, İsveç'te göçmen işçilere kalıcı gözüyle bakıldığını ve göçmen politikasının bu bakış açısında saptandığını belirtti.

Sempozyumda söz alan konuşmacılar yabancı düşmanlığının nedenlerini, artan işsizliğe, yerli halkın göçmen işçilerin türlerini hor görmelerine, yabancılara gidici gözüyle bakılmasına ve hükümetlerin uyguladıkları göçmen politikasına bağladılar. Bu arada Federal Almanya hükümetinin yabancı işçileri geri gönderme politikasının da yabancı düşmanlığını körükleyen önemli bir etmen olarak gösterildi.

**Berlin'deki ilk "bedel" toplantısı 14 Nisan'da**

## Gençler Batı Berlin'de de harekete geçtiler

Federal Almanya ve Hollanda'dan sonra Batı Berlin'deki askerlik çağına gelmiş gençler de bedele karşı harekete geçtiler. Batı Berlin'de de bir Bedelli Askerlik Komitesi kurulmasını sağlamak üzere 14 Nisan günü Reichenbergerstr.'deki Gençlik Evi'nde saat 16'da ilk toplantılarının yapıpacak olan gençler bir bildiri dağıtarak girişimlerini kamuoyuna duyurdular.

Batı Berlin'deki bu gelişmenin yanı sıra Federal Almanya'nın öteki kentlerinden de askerlik çağındaki gençlerin "Bedelli Askerlik Girişimleri"nde örgütlenmeleri sürüyor. Gazetemizin orta sayfa larında yayınladığımız haberimizde Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimleri, *Doğuşta Toplantısında* konuşan

lık Girişimleri ile eşgüdümde kavuşan yerli girişimler Köln, Wetter, Giessen ve Hamburg kentlerinde çeşitli etkinlikler gösterdiler. Bu arada FEBAG sorumlularından edinilen bilgiye göre, önümüzdeki günlerde Federal Almanya'da henüz herhangi bir bedelli askerlik girişimi örgütlenmemiş kentlerde de yeni girişimler etkinlik göstermeye başlayacak ve böylece Türkiye'den yasadışı bütün yerleşme birimlerinde gençler bu konuda örgütlü bir eylemliliğe yönelebilecekler.

KÖLN: Federal Almanya'nın Köln kentindeki gençler askerlik bedeline karşı ilk toplantılarını 16 Mart'ta yaptılar. "Cebimde param yok/Bu ne bedeldir/Derdimi soran yok/Bilimim nedendir" di-



İrkçilikle Savaş Günü olan 21 Mart'ta sendikalar çeşitli toplantılarla ırkçılığa protesto ettiler. IG-Metall Sendikası da bir açıklama yaparak Federal Alman hükümetinin yabancı düşmanlığına karşı politikasını protesto etti.

## CGT tüm Fransa'da ırkçılıkla savaş kampanyası sürdürüyor



## Federal Almanya'da Uluslararası Kadınlar Kongresi yapıldı

23-25 Mart günleri Frankfurt'ta bir Kadınlar Kongresi düzenlendi. "Alman ve yabancı kadınlar ırkçılığa ve yabancı düşmanlığına karşı" belgisi altındaki kongreye 1000'in üzerinde yerli ve yabancı kadın katıldı. Çeşitli partilerin, sendikaların kadın kollarının, Alman, Türk, Kürt, Portekizli, İspanyol, Yugoslav, Yunanlı, İranlı ve Güney Amerikalı kadın örgütlenmelerinin temsilcilerinin katıldığı ilk uluslararası kongre oldu. Toplantının bir özelliği, toplumun her kesiminden

## Bretz işçileri ücret savaşımını kazandı

● İşçilerin yüzde 83’ünün grevden yana  
oy kullandıkları üzerine patron geri  
adım atmak zorunda kaldı

Bad Kreuznach ve Bingen arasında,  
Gensingen köyündeki Bretz mobilya  
fabrikasının işçileri, ücretleri düşürme  
çabalarına karşı, grev hazırlığına başla-  
yınca patron geri adım atmak zorunda  
kaldı.

220’si Türkiye’li 1200 kişinin çalıştığı  
fabrikada uzun süreden beri ücretler düş-  
ürülüyor. İş Mahkemesi’ne başvuran iş-  
çiler de davalarını kaybediyorlardı. Bu  
uygulamanın yakında tüm işçileri kapsa-  
yacağını gören GHK’nın (Ağaç ve Plas-  
tik Eşya İşçileri Sendikası) yaptığı açık  
oylamada işçiler grev kararı aldılar. İş-  
çilerin yüzde 83’ünün grevden yana oy  
kullanmasından panîğe kapılan patron-  
lar grevi önlemek için demagoji ve yalan  
dolu bildirtiler dağıttıkları gibi, işçileri iş-  
ten attılar. Lokavti, işsiz kalmakla kork-  
utularak, patronun bu “çalışmalarna”  
panel olanak işçilerin de grev hazırlık-  
ları sürdü. İşçilerin, sendikalarının öncü-  
lüğündeki gösterdikleri kararlılık, grevin  
başlangıcı gününün de saptanması üzeri-  
ne patron sendikaya görüşmeye hazır ol-  
duğunu bildirdi. Sendika yöneticileri  
“bizim masa tartışmasına zamanımız yok,  
istemimiz kabul ediyor mu, edilmiyor  
mu” deyince, patron ücretleri düşürme-  
yeceğini, grev yüzünden işçilerin işten  
atılmayacağı yolunda güvence vermek  
zorunda kaldı. Sonuç, toplu sözleşme  
olarak imzalandı. Sendika daha sonra  
fabrikanın yanındaki bir salonda gör-  
kemli bir toplantı yaptı. Yerli ve yabancı  
işçiler yaptıkları konuşmalarda, bu dire-  
nişin yerli-yabancı işçilerin dayanışması-  
nın daha da güçlendirildiğini vurguladılar.

20 adet Türkiye Postası’nın okunduğu  
Bretz fabrikasındaki ücret savaşımı bo-  
yunca Bad Kreuznach’daki FIDEP İyesi  
Halkevi de tüm gücüyle dayanışmasını  
gösterdi.

“Cebimde karam yok/But ne bedeldir/  
Derdimi sanan yok/Bilmem nedendir” di-  
zelerini “Yemen” türküsünün bestesine  
uyarlayarak söyleyen gençler, ikinci top-  
lantılarını 31 Mart günü Wetter-Volms-  
tein’de yaptılar.

WETTER: Federal Almanya’nın Wei-  
ter, Witten, Geesberg, Haspe ve Enne-  
petal kentlerindeki gençler de ilk top-  
lantılarını 31 Mart günü Wetter-Volms-  
tein’de yaptılar.

GIessen: Giessen, Wetzlar, Marburg  
Laubach ve Stadtallendorf kentlerindeki  
askerlik çağındaki gençler de Alman Sen-  
dikalar Birliği DGB’ye bağlı gençlik bir-  
liğiyle birlikte 25 Mart günü bir eyleme  
katıldılar.

HAMBURG: Askerlik çağındaki genç-  
ler 17 Mart günü Haus der Jugend’de  
bir eyleme gecesini düzenlediler. T.C.  
Hamburg Baskonsolosluğu’na ve Türk-  
Danim’a da davetiye gönderildiği halde,  
geceye katılmadılar. 250 gencin katıldığı  
“bedel” gecesinde bir konuşma yapan  
Dr. Ethem Etil, işçilerin desteklediğini  
söyledi, onları kendi davalarına sahip  
çıkması çağırdı.

## Savaş kampanyası sürdürüyorlar

Fransa’daki sendika federasyonu CGT, İrçıkla Savaş Günü olan 21 Mart’ta  
uluslararası bir panel ve miting düzenledi. CGT, yaklaşık üç aydır, Fransa’da artan  
yabancı düşmanlığına karşı başlattığı “İrçıklıkla savaşım kampanyası”nı tüm fabrika-  
larda sürdürüyor.

21 Mart’taki panele, Dünya Sendikalar Federasyonu’ndan bir temsilci, İspanya,  
Portekiz, İtalya, Yugoslavya, Belçika, Cezayir, Tunus, Fas ve Türkiye’li sendikacı-  
lar katıldılar. CGT Göçmen İşçiler Bölümü sorumlusu Apostolu’nun başkanlığında-  
ki panele, Avrupa’daki gelişmiş kapitalist ülkelerde başgösteren krizden göçmen  
işçilerin büyük zarar gördükleri, bu ülkelerde gerici güçlerin yabancı düşmanlığı-  
nı yükseltmelerine karşı verilen savaşta sendikalar büyük görevler düştüğü beli-  
rildi.

Panelde bir DISK temsilcisi de Fransa’daki göçmen işçilerin sorunlarını dile ge-  
tirdikten sonra, göçmen işçileri CGT çatısı altında birleşmeye çağırdı.

### İG-Metall de açıklama yaptı

İrçıklıkla savaş günü dolayısıyla bir açıklama yapan İG-Metall Sendikası yöneti-  
cilerinden Koob, İşçileri Bakanı Zimmermann’ın yabancılar politikasını eleştir-  
di. Koob, “6 yaş sınırı” planına değinerek, aynı Almanlar gibi yabancı ana babaların  
da çocuklarıyla birlikte yaşama hakları olduğunu söyledi. “Geride düşünse” iş-  
i işkin çeşitli uygulamalarla da şiddetle karşı çıkan Koob, bazı işlemlerde zaten  
işyerini kaybetme korkusuyla yaşayan yabancı işçilere işten çıkarmaları için para tek-  
lif edilmesinin yabancı işçileri daha da güç duruma düşürdüğünü belirtti, işçi tem-  
silcilerinin böyle uygulamalara karşı uyanık olmaya, patronla işbirliği yapmamaya  
çağırdı.



## Gelsenkirchen’deki “robotlar yürüyüşü” ilgi gördü

Gelsenkirchen kentinde 22 Mart günü, kentin en işlek merke-  
zinde İG-Metall tarafından düzenlenen “Robotlar yürüyüşü”  
büyük ilgi gördü. Fabrikalardaki robotların kullanılmasıyla iş-  
çiler olan ihtiyacı büyük ölçüde azaltıyor. Sadece Gelsenkirchen-  
’deki işyerlerinde gelip giden teknoloji kullanılması sonucu 19 bin

kişi işsiz kalır. Yıgınsal işsizliği önünmü olacak tek yolun en  
kısıt zamanda 35 saati havaya geçirmek olduğunu söyleyen  
İG-Metall’li işçiler, 35 saati hayata geçirmek için çeşitli eylem  
içimlerini buluyorlar. Bunların içinde en ilginçlerinden biri “ro-  
botlar geliyor” eylemi oldu.

Yeni ayar çalışma grubundan olu-  
şan kongrede en fazla ilgili, ikinci  
kuşak yabancı genç kızların so-  
runlarını tartışan çalışma grubu,  
bir de “yerli ve yabancı kadınla-  
rın ortak yönleri ve gizli irçik-  
li” adlı çalışma grubu çekti. Yabancı  
kadınların fiziki ve ruhsal  
sağlık durumlarının tartışıldığı  
çalışma grubunda ise, tüyler ürper-  
tici çeşitli raporlar okundu, hasta-  
hanelerde yabancı kadınlar üzeri-  
nde yapılan “deney”lere, özel-  
likle de kısırlaştırma uygulamaları  
na dikkat çekildi.

Kongrenin sonunda ortak ola-  
rak imzalandan bildirgede, Federal  
hükümetin planladığı “6 yaş sınırı”  
ve eşleri getirmede konan  
kısıtlamaları eleştirildi. Kadınlara  
kocalarından bağımsız çalışma,  
oturma iznini ve sığınma hakkı  
tanınması, yine 18 yaşından  
küçük kızlara ana-babalarından  
bağımsız oturma izni verilmesi isten-  
di. Bu bağlamda, eşin geri  
dönüşü ve boşanma durumunda  
kadın için büyük güçlüklerle ne-  
den olduğu belirtildi. Yine Federal  
hükümetin sosyal yardım alan ya-  
bancılara sınırısı etme uygulama-  
ları eleştirildi.

Kongrenin sonunda alınan ka-  
rarlar arasında şunlar var: tüm Fe-  
deral Almanya’da yerli ve yabancı  
kadınlar için buluşma yerleri kurul-  
ması, ikinci kuşak yabancı genç  
kızlar hakkında bir araştırma yapı-  
lması ve bundan çıkacak sonuç-  
lara göre eğitimlerine ilişkin ön-  
lemler alınması.

Kongre ayrıca sendikalar ya-  
bancı kadınların sorunlarına daha  
çok eğilmeye çağırdı.



# 35 saat savaşı, toplumun tüm katmanlarını sarıyor

35 saat istemi, günlük toplumun daha geniş kesimlerini sarıyor. IG-Metal'in tek tek işletmelerin önünde düzenlediği uyan grevleri, o fabrikaların sınırları aşmış, DGB'nin diğer sendikaları, diğer fabrikaların işçileri dayanışma için grevlerine geliyorlar. Memurlar, öğretmenler, kadınlar, gençler, işsizler, yabancı işçiler, barış hareketi, işyerlerinin korunmasını, yeni işyerlerinin

açılmasını sağlayacak olan 35 saat uygulamasının hayata geçmesi yolunda ortak çalışmalar yapmak için bir masaya oturuyorlar. Yıgınsal işsizlik, toplumun çok çeşitli katmanlarını etkisi altına aldığı için tüm bu güçler 35 saat istemi çevresinde birleşiyorlar. Nitekim yoğunlaşan uyan grevlerinin toplumun çok geniş kesimlerinin destek görmesi bu yargıyı kanıtlıyor.



35 saat uygulaması:  
1,5 milyon işsize yeni işyeri

Geçtiğimiz hafta Braunschweig kentinde toplanan Federal Almanya'nın çeşitli bölgelerinde kurulmuş "işsizler girt-simleri"nin delegeleri de, "kısımlı çalışma", "erken emeklilik" gibi patron önerilerinin değil, işsizliğin büyük ölçüde önünü alacak tek yolun haftalık çalışma süresinin 35 saate indirilmesi olduğunu açıkladılar. Fabrikalardaki 35 saat eylemleriyle, işsizler eirisimlerinin eylemleri-

"Kısımlı çalışma"dan yana olan patronlar, özellikle kadınları kısmı çalışmaya yönlendirmek istiyorlar. Hatta haftada 20 saatten az çalışan işçilerin sosyal sigorta primlerinin tamamını, işçinin kendisi ödemek zorunda olduğundan, kısmi çalışma patron için özellikle "karlı bir uygulamadır". Kadın işçiler, toplu işten çıkarmalarda, işyerlerini ilk kaybedenlerden oldukları gibi, iş başvurularında da kendilerine "hamile olup olmadıkları, çocuk istesip istemedikleri" soruları yöneltilerek baskı yapıyor.

Tüm bunların yanında, ücret kaybı olmadan 35 saat uygulaması, kadına ev ve çocuğuya daha çok ilgilenbilmesi ve sosyal çalışmalara katılabilmesi için hem daha fazla zaman anlamına gelecek, hem de kocasıyla eşlik çalışma saatlerinin olması, daha uyumlu bir yaşam sağlayacaktır.

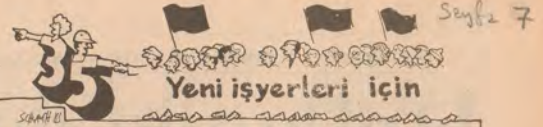
## Öyle bir düzmece anket ki!..

Federal Almanya'nın en büyük trajik haftalık dergilerinden Stern de işverenlerin 35 saat konusundaki "düzmece anketler" zincirine bir yenisi ekledi. Derginin Yazışmaları Müdürü Yardımcısı Manikowsky'nin bizzat kendisinin adına imzasını koyduğu anket sonuçlarına göre "halkın yüzde 80'i 35 saat uygulamasına karşı". Derginin söz konusu sa-



Haftalık çalışma saatinin düşürülmesi yabancı düşmanlığının da önünü alacak

35 saatlik çalışma haftası için yapılan uyan grevlerine yabancı işçiler de tüm bölgelerde aktif olarak katılıyorlar. Toplu işten çıkarmalarda işyerlerini ilk kaybedenler olan yabancıların işsiz kaldıkları andan itibaren, yerli işsizlerin sorunlarına ek olarak, oturma iznileri tehlikeye düşüyor, işsiz yabancılar türlü yöntem-



## Patronlar, 35 saatin mali yükünü üstlenebilirler

Metal patronları, "bir milim bile ilerleme" kaydedilmeyen toplu sözleşme görüşmelerinde, basına yaptıkları açıklamalar, düzmece anketlerde; Federal hükümet ise çıkardığı sözde "işsizliğin önünü alacak" yasalarla, asıl işsizliği daha da arttırmaya yönelik. Patronların ve hükümetin 35 saate karşı öne sürdükleri "gerekçe" ve önerilerin tutarsızlığı her geçen gün bir çığ gibi büyüyen uyan grevleri de kanıtıyor.

35 saate karşı ortaya koydukları "alternatif öneriler" neler? Öneriler, 35 saatin aksine yeni işyerlerinin açılmasına değil, işsizliği daha da arttırmaya yönelik. Patronların ve hükümetin 35 saate karşı öne sürdükleri "gerekçe" ve önerilerin tutarsızlığı her geçen gün bir çığ gibi büyüyen uyan grevleri de kanıtıyor.

35 saat uygulamasına alternatif olarak patronlar ve hükümet, esnek çalışma saati (flexible Arbeitszeit), işletmenin kapasitesine, ihtiyaca göre belirlenecek çalışma süresi uygulamasına geçmesini istiyorlar. Onların istediği biçimde "kısımlı çalışma" nedir?

İşçiler ise alınırken onlarla "süresiz iş anlaşmaları" yapılmayarak onlara keyfi çalışma saatleri dayatmak, metal patronları sendikası Gesamtmetall'in Başkanı Kirchner'in dediği gibi, "toplu sözleşmelerde çalışma saatlerinin 'esnek' tutulması, yani işçileri bir hafta uzun, bir hafta kısa, veya 10'ar saatlik 4 işgünü çalıştırmak"...Onların istediği "kısımlı çalışma", işçileri herhangi bir iş güvencesinden yoksun "günlük işçiler" haline dönüştürme amacını taşıyor.

Geçtiğimiz yıl Federal Almanya'da otomasyon için 16-17 milyar Mark yatırım yapıldı. Bu yatırımla tek amaç: Çalışma süresinin kısaltılmasıydı. Bilimsel deyişle nisbi artı-değerin artırılmasıydı. Ancak hangi çalışma süresinin? İşçilerin değil, her bir parça için çalışkan süresinin. Örnek: 1000 işçinin bir milyon araba lastiği ürettiği bir işyerinde, otomasyon sonucu, yine bir milyon araba lastiğini üretecek işçi sayısı 600'e incek, birim ürün başına çalışma süresi de yüzde 40 oranında kısalması olacaktır. 1000 işçiyi 40 yerine haftada 24 saat çalıştırmak işine gelmeyen patron, 400 işçinin işine son verecek, kalan 600 işçi de 40 saat çalışmaya devam edecektir. İşte patron usulü çalışma süresinin kısaltılması: Parça başına daha kısa çalışma süresi ama çalışanların çalışma sürelerinin aynı kalması, aynı işyerlerinin yokedilmesi, yani daha fazla kâr.

Patronlar, haftalık çalışma süresinin 35 saate indirilmesinin mali yükünün çok olacağını ve bu yüzden de işyerlerini kapatmak zorunda kalacaklarını iddia ediyorlar.

Gerçekte, 35 saat uygulamasına geçildiği takdirde, boşalacak her bir işyerine yeni işçi alınacağına, işsiz sayısı 1,5 milyon azalacak, sadece metal dalında 235 bin yeni işyeri, yani azalan her bir saat başına 47 bin yeni işyeri açılması olacaktır.

Federal Almanya'da son dört yılda yüzde 10 oranında bir üretim artışı oldu. İşçiler, böylece 35 saatın mali yükünün yarısını çıkararak ödemiş oldular. Dolayısıyla patrona sadece yüzde 7'lik diğer yarısını ödemek kalıyor.

açıkladılar. Fabrikalardaki 35 saat eylemleriyle, işsizler girişimlerinin eylemlerinin koordineli bir biçimde yürütülmesini karar altına aldılar.

İşsizler, bir yandan işsizlik yordımı, işsizlik parası ve sosyal yardım miktarını sürekli düşürmek, bir yandan da işyerlerinin yok edilmesine seyrirci kalmak yoluyla işsizlere savaş açmış olan Federal hükümetin bu saldırısına karşı tek çözüm yolunun 35 saat için savaşım vermek olduğunu göttükçe daha iyi kavıyorlar. "Öldürmeyip süründürün" miktarları "sosyal yardım" karşılığında "kolelik sistemine özgü" yöntemlerle haftada 40 saat çalıştırılan işsizlerin, 35 saat savaşımında, henüz iş olup da, 35 saatin önemini kavrayamayanlar üzerinde de olumlu etkisi olacaktır.



**Patronlar, kadınlara "kısmi çalışma"yı dayatıyorlar**

Geçtiğimiz günlerde çok sayıda kadın örgütlense de, sendikaların 35 saat istemini destekledikleri açıklandı. Kadınlara, 35 saat uygulamasının yeni işyerleri sağlanmasından başka, ki kadınlar arasındaki işsizlik oranı özellikle yüksek- kadınlara iş piyasasındaki konumu üzerinde de son derece olumlu etkilerinin olacağını savunuyorlar.

"halkın işe 80/35 saat uygulamasına karşı". Derginin söz konusu sayısının çıkış tarihi: **22 Mart**.

**15 Mart günü ise Stern'in** hazırlanmakta olduğu, Itzhoe'deki Gruner + Jahr Druckerei'nin 600 çalışanı 35 saat için yuları grevi yapmıştı.

Anketin, CDU/CSU'nun seçim kampanyalarında, bu partilerin duruma göre ihtiyaçları olan birtakım anketleri tezgahlayan Demoskopie Allensbach Enstitüsü'nce hazırlanmış bildirilmiştir.

larınca ek olarak, oturma iznleri teklifte düşüyor, işsiz yabancılar (tümü yöntemlerle geri dönüş zorlanıyorlar. Sayıları 118 bini bulan Türkiye'li işsizler için 35 saatlık çalışma haftası için savaşım vermenin bir diğer önemi de, işsizliğin büyük ölçüde önünün alınmasının, aynı zamanda yabancı düşmanlığının da önünü alınması demek olduğudur. İşsizliğin azalması, egemen güçlerin "yabancılar işyerlerini elinizden alıyor" şeklindeki, işsizliğin gerçek nedenlerinin örtbas etmek için sürdürdükleri kampanyaya da olanak tanımayacaktır.

du. İşçiler, böylece 35 saatin mali yükünün yansımasını karşılamak ödemek zorundadır. Dolayısıyla patrona sadece yüzde 7'lik diğer yansınu ödemek kalıyor. Patronlar son on yılda milyonlarca Mark, başka firmaların satın almak, Federal Almanya dışında ek kârlar getirecek yeni yatırımlar yapmak vs.- için harcadılar. Son on yılda, bu "kârları ve kârlı işlere" 2 trilyon Mark (yani bir saatte 2,3 milyon Mark) yatırdı. Hem de 1,5 milyon işyerini birden yokederek. Milyarlarca Mark işyerlerinin yokolması pahasına silahlama için harcamayan devlet de, mesele kârlı yatırım olmasa parayı bulan patronlar da, 35 saat uygulamasının yol açacağı mali yükleri karşılayabilir. Söz konusu olan 35 saatin yol açacağı mali yükün karşılanıp karşılanamayacağı değil, ortada varolan mali olanakların işyerlerinin korunması amacıyla yönlendirilip yönlendirilmediğidir. Ve bu artık politik ve sınıfsal bir tercihtir.

## SENDİKACI GÖZÜYLE

Ümit KÖSEGLÜ

### Erken emeklilik oyunu

Haftalık çalışma süresinin ücret kesintisi olmadan 35 saatte indirilmesi savaşını sürdürsün, son günlerde kamuoyuna sürekli meşgul eden gündel konularından biri de, Federal hükümetin alelacele kabul ettiği "**Erken emeklilik**" konusudur.

Öncelikle söyleyelim ki, halk arasında içeriği dahi yeterli kadar bilinmeyen bu konu, parlamentodaki politik yandaşların Alman işverenleri "**kurtarma**" çabasından başka bir şey değildir ve amacı da, çığ gibi büyüyen 35 saat savaşını kırmaktır. Konunun kasıtlı olarak çarpıtılan diğer önemli yanı da, patronların "**Sendikalar erken emekliliğe karşı**" yalanı ile hem kamuoyunu 35 saatli savunmanın sendikalarla karşı işbirlikçiler, hem de sendika üyelerini kendi istemlerine karşı çarpmaktır.

Konuyla acından önce bir noktaya daha dikkatimizi çekmek istiyoruz. O da, çeşitli basın-yayın organları yoluyla işverenlere halk arasına yayılan bu yalanlara, kamuoyu ile birlikte işçilerin ve özellikle yaşlı işçi arkadaşlarımızın da ilgi göstermesi ve hatıa bunların işçiler arasında ağızdan, ağıza dolmasıdır.

58 yaş erken emeklilik uygulaması gerçekten patronların kurtarma çabasıdır çünkü, iş piyasasına, işsizler sayısına olumlu etkisi olmayacağı daha baştan itibaren bilinsene rağmen hükümetçi çikarımıştır.

Kurtarma çabasıdır, çünkü 1,5 milyon işyerini güvence altına alacak ve yeni işyeri açılmasını sağlayacak olan 35 saatlik çalışma haftasına karşılık, 58 yaş erken emekliliğin tüm Federal Almanya'daki iş piyasasına etkisi **sadece** 260 bindir. Ayrıca geçmiş yılların tecrübelerinin de belgediği gibi, erken emeklilik yoluyla boşalan işyerleri dışından, işsiz-

lerden alınarak doldurulmadığından, işsizler sayısında azalma olmayacaktır.

Kurtarma çabasıdır çünkü, 58 yaş erken emeklilik uygulaması **sadece** 5 yıl için, sınımlı 1988 yılına kadar ve 1925/26/27/28/29 doğumları için geçerlidir.

Kurtarma çabasıdır çünkü, uygulamanın faturası işverenlere değil, halen çalışanlara ödetilmektedir. Erken emeklilik olanağı ödenek olan son aylık ücretinden **sadece** yüzde 65'i tutarının işverenlere düşen payı yüzde 35'dir. Diğer kısmı yani, yüzde 30'u bizlerin sosyal kesintilerinden biriken devlet babanın kesesinden yapılacaktır. Dahası var: Yapılacak yüzde 65 ödentiden, sosyal kesintiler düşülecektir. Aşağıda 2000 DM. net aylıkla geçinemeyenlerin, hükümetin kendilerine layık gördüğü 1000 DM. ile nasıl geçineceğini cidden merak ediyoruz.

Patronlara kasıtlı olarak yayılan "**Sendikalar erken emekliliğe karşı**" propagandası yalandır çünkü, sendikalar erken emekliliğe karşı değil, tam aksine taraftardır. Ama hemen söyleyelim, "**Böylesi ne değil!**"...

Yaşlı emekli arkadaşlarımızın çoktandır hakettikleri emeklilik günlerine bir önce kavuşmaları birlik sendikalarının üzerinde uzun yıllardır uğraşı verdikleri bir konudur. Sendikal örgütler, ücret kaybına uğramadan, emekli olanların ekonomik ve sosyal yaşantılarını sarmayacak bir biçimde uygulamaya sokulacak erken emeklilik modellerinin her zaman destekçisi olmuştur, olacaktırlar da. Bu böyle bilimsel ve kavranmalıdır. Fakat Federal hükümetçe yürürlüğe sokulan böyle bir uygulama değildir. Tam aksine, zengini daha zengin, fakiri yani emekliler daha fakirleştiren bir uygulamadır.

Konunun gözden kaçan diğer önemli bir yanı da şudur: 35 saat mi, erken emeklilik mi sorusunu yanıtlarken unutmamamızın en önemli faktör, hangi modelin iş piyasasına daha olumlu etki yapacağı, hangisinin işsizliği azaltacağı ve işyerlerini güvence altına alacağıdır. Bunun 35 saatlik çalışma haftasıyla daha olumlu gerçekleşeceğini yukarıda sayılarıyla vermiştik.

İşveren propagandaları aynı zamanda yalandır çünkü, 3 yıl önceki toplu sözleşmeler başlangıcında çeşitli sendikalar, emeklilik yaşının düşürülmesi konusunu, toplu sözleşme istemi olarak masaya getirdiğinde, o zaman patronlar bu isteme karşı çıkmışlar ve gerekçe olarak da, istemin patronlar felakete sürükleyecek, yerine getirilmesi imkansız istem olduğunu getirmişlerdi. İstemi getiren sendikalar patronlara "**sorumsuzlukla**" suçlanmışlardı.

Ne gariptir ki, 3 yıl sonra aynı patronlar, aynı öne-ri, politik yandaşlarının da desteği ile bu kez kendileri getiriyorlar. Neden mi? Bu kez işlerine öyle geliyor da, onun için...

İşveren propagandası yalandır çünkü, sendikalar emeklilik yaşının düşürülmesinin parlamentara bir görev olduğunun, haftalık çalışma süresinin 35 saate indirilmesinin ise, toplu sözleşme taraflarının yani, işverehler birliği ile sendikaların bir görevi olduğunun bilincindedir. Erken emekliliğin iş piyasasına 35 saatlik çalışma haftasından daha olumlu etki edeceğini savunan işverenlerin bu gerekçeleri yalandır çünkü, 35 saatlik çalışma haftasının güvence altına alacağı ve açacağı yeni işyerleri sayısı olan 1,5 Milyon'a ulaşılması için emeklilik yaşının 52'ye indirilmesi gereklidir. Bunu sendikalar değil, patronlara yakın araştırma kuruluşları söylüyorlar. Sendikal birliği için yekmay, kamuoyunu sendikalar karşı kıskırtmayı amaçlayan patronlara verilerek en güzel yanıt: **Haftalık çalışma süresinin ücret kaybı olmadan, tam ücretle gerçekleştirilmesidir. Ve burada tek tek hepimize büyük görevler düşmektir...**



Yurtdışındaki Türkiye'li ünlü yazar ve sanatçıların katıldığı haftanın belgisi: Sanat baskıya karşı!

# Hollanda'da dev boyutlu bir kültür haftası

Hollanda Türkiye Demokrasi ve İnsan Haklarını Koruma Komitesi'nin Hollandalı kültür ve sanat kurumları ile işbirliği içinde düzenlediği "Kültür Haftası" 5-15 Nisan tarihleri arasında Amsterdam, Rotterdam, Den Haag ve Utrecht kentlerinde yapılacak. Edebiyat, tiyatro, müzik, resim ve sinema alanlarında yurt dışında bulunan ünlü Türkiye'li sanatçıların büyük bir kısmını biraraya getirecek olan festivalde bazı sanatçılarımız yeni yapıtlarını ilk kez kamuoyuna sunacaklar.

## Edebiyat

Kültür haftasına edebiyat alanında katılacak olan yazar ve şairler şunlardır: Ataoğlu Behramoğlu, Fakir Baykurt, Ayşe Özakın, Ömer Polat, Dursun Akçam, Yaşar Kemal, Nedim Gürsel, Özkan Mert Özdemir Başaran, Demir Özlü, Gültelken Emre, Oya Baydar ve Özlem Özgür.

Haftanın edebiyat alanında en büyük etkinliği, 12 ve 13 Nisan tarihlerinde Amsterdam'da yapılacak olan "Yazarlar Konferansı" olacak. Bunun dışında, yazarların yanı sıra diğer sanatçıların da katılacakları sempozyum, 10 ve 11 Nisan günleri gene Amsterdam'da düzenlenecek. Bu sempozyumda yazarlar ve sanatçılar, Türkiye'de sanat ve kültür yaşamı üzerindeki baskıları ve Türkiye'li göçmen işçilerin kültür sorunlarını tartışacaklar. Hafta boyunca yazar ve şairler çeşitli kentlerde düzenlenen okuma günlerine de katılacaklar.

## ÖZETLE

- Tutuklu sanatçı Orhan Taylan Hollanda'ya davet edildi

Dünyaca ünlü Hollanda Güzel Sanat-



## Müzik

15 Nisan günü Den Haag kentinde "Kırmızı Karanfil Müzik Festivali" yapılacaktır. Müzik alanındaki bu büyük konserlere Melike Demirağ, Heval, Tülay German, Cem Karaca, Tahsin İncirci yöneti-

HOLLANDA'DAKİ KÜLTÜR HAFTASI, HAPISHANEDE GAZ LAMBASININ YAGIYLA RESİM YAPAN, KONSERLERİ IPTAL EDİLEN, OYUNLARI SAHNEDEN KALDIRILAN, CEZAEVLERİNDE ÇEVİRİ YAPAN, AÇIK GREVİNE ÇIKAN, FİLMİ YAKILAN, KİTABI TOPLATTIRILAN VE DÖVÜLEREK ÖLDÜRÜLEN SANATÇILARLA DAVANISMA HAFTASI OLACAK.

minde Batı Berlin Şarkı Grubu, Sümeysa, Şivan ve Turkuaz katılacaklar. Önümüzdeki yıllarda da sürdürülmesi planlanan "Kırmızı Karanfil Müzik Festivali"nin yanı sıra, festivale katılan sanatçıların bir kısmı Hollanda'nın diğer kentlerinde de hafta içinde çeşitli konserler verecekler.

## Sinema

Hafta boyunca Amsterdam'da Filmhuis'te sürecek olan sinema alanındaki etkinliklerde bazı filmler ilk kez kamuoyuna sunulacak. Örneğin Güner Saroğlu'nun "Nomadin" ve "Ladik 76" adlı filmleri ve Yorgo Boz'un Türkiye konulu politik filmi bunlar arasında yer alıyor. Film alanında Türkiye sinemasının ileri ci yapıtları olan "Sürü", "Yol", "Düşman", "Maden", "Demiryolu", "At", "Hakkari'de Bir Mevsim" de hafta boyunca gösterilecek. Ayrıca yabancı rejisörlerin Türkiye'ye göçmen işçiler üzerine çevirdikleri filmler de sinema gösterileri arasında yer alıyor.

## Resim

Hollanda Ressamlar Sendikası BBK ile işbirliği içinde Haneî Yeter, Akbar, Behkela, Mehmet Aksoy ve Nil Yalter Amsterdam ve Utrecht kentlerinde sergi açacaklar. Ayrıca 9 Nisan günü Amsterdam'da sanatçılar ortaklaşa bir duvar resmi yapacaklar.

## Tiyatro

Hollanda'daki El Kapısı adlı tiyatro grubu, Brecht'in "Kural ve Kural Dışı" adlı yapıtıyla Yasir Özgören'in "Zengin Mutfağı" adlı yapıtını oynayacak. Ayrıca Meral Taygun Hollandalı profesyonel sanatçılarla birlikte Nazım Hikmet'in şiirlerinden sunacak.



ATAOL BEHRAMOĞLU

## DÖRTLÜKLER

Varlık Yayınları Ataoğlu Behramoğlu'nun ilk basımı 1980'de yapılan dörtlüklerinin yeni basımını Kasım 1983'te yaptı. Bu basımda son yılların ürünü olan yeni dörtlüklerle Ülkeler ve İzlenimler başlığı altında toplanan şiirler ve İsa Çelik'in desenleri yer alıyor. Türkiye Postası bu sayısında okuyucularına bu dörtlüklerden yaptığı bir seçki sunuyor.

Celiat uyanı yatağından bir gece  
"Tanrım" dedi "Bu ne zor bilmece:  
Ödünce çoğalıyor adamlar Ben tükenmekteyim  
öldürdükçe..."  
1974

Yılanmış bir ağaç gibi köklü, gür Yalan hiç yıkılmayacakmış gibi görünüyor  
Hüküm yaşamın verimlidir oysa: Yıkılacak, Çürümüştür.  
1972

Elinde ne piyon kaldı, ne vezir, ne kale  
Düştü birbiri ardına atlar, filler Ama şah hâlâ diremekte  
Yeni taşlar bulundu çünkü: Köpekler...



Dünyaca ünlü Hollanda Güzel Sanatlar Akademisi, ressam **Orhan Taylan**'a akademide yardımcı profesörlük yapmak üzere Hollanda'ya çağırdı. Barış Derneği davasından 8 yıla mahkum edilen ve şu anda cezaevinde bulunan Orhan Taylan'a gönderilen davetiye, cezaevi yetkilileri tarafından "Burada böyle bir kimse yok" denilerek Hollanda Güzel Sanatlar Akademisi'ne jade edildi. Akademik yetkililerinin, Türkiye'deki sanat ve kültür kurumlarına da başvurarak olayı protesto edeceği belirtiliyor.

### ● Kürt sanatçıları dernek kurdular

Yurt dışında bulunan Kürt sanatçılarından **Şivan, Zamanı, Emekçi, Mahmut Bakı, Nizamettin Arıç ve Ekrem Rojhat** getirilmez ya "Yekitiya Hünerebê Kurdistan" adıyla bir birlik kurduklarını açıkladılar. Sanatçıları kamuoyuna yaptıkları açıklamalarla merkezi Federal Almanya'nın Osnabrück kentinde olan birliğin bütün Kırdestanlı ilercileri sanatçılara açık olduğunu ve bütün ilerciler kuruluşlarla ilişkileri içinde kültürel hizmet götürmeyi amaçladığını bildirdiler.

### ● Hasan Hüseyin Ruh'da anıldı

25 Şubat günü hayata gözlerini yuman ozan **Hasan Hüseyin Korkmazgill** Recklinghausen Türk İşçiler Derneği'nin ve Gelsenkirchen İşçi Birliği'nin düzenlediği toplantılarla anıldı.

25 Mart günü Recklinghausen'de yapılan toplantıya ressam **Aydın Karahasan, yazar Ömer Polat, şair Yaşar Mırac, sanatçı Hamdi Tanas ve yazar Yücel Feyzoklu** katıldılar.

Gelsenkirchen'de 17 Mart günü düzenlenen ve 60 kişinin izlediği anma toplantısında ise gene **Aydın Karahasan, Yaşar Mırac ve Hasan Hüseyin**'in aile dostu **Dr. Bülen Harekioğlu** hazır bulundu. Toplantıda Hasan Hüseyin'in sağlığında Gelsenkirchen İşçi Birliği için özel olarak banda okuduğu şiirleri dinlendi.

### ● Kemal Baştuçi

#### Paris'te sergi açtı

1947 yılından bu yana Fransa'da yaşayan Türkiye'nin ressam **Kemal Baştuçi** son yaptıkları Mart ayında Paris'te-Galeri C'de sergiledi. 60 yaşındaki sanatçı Batı Avrupa'daki demokratik çevrelerin ilgisine üzerinde durdukları göçmen sanatçılarıdan.



## B. Berlin İşçi Korosu'nun başarılı konseri

Tahsin İncirci yönetimindeki Batı Berlin İşçi Korosu "Kreuzbergli Dostlar Enstrümantal Grubu" eşliğinde 30 Mart akşamı Theater Manufaktur salonunda bir konser verdi. Yaklaşık 300 Türküyle ve Alman dinleyicinin izlediği konser iki saatın fazla sürdü ve Türkiye için ve öğrencilerden kurulu koro, çoğu İncirci'nin kendi bestelerinden oluşan, bunun yanında halk türkülerinin de yer aldığı bir program sundu. Konser İncirci'nin, Nazım Hikmet'in "Çok Uzaklardan Geliyoruz" adlı şiirinden bestelediği parça ile başladı. İlk kez dinleyicinin önüne çıkan "Çok Uzaklardan Geliyoruz" dinleyiciler için çok çarpıcı oldu. Konserin diğer bir başlıyını, program-

da Türkiye işçi sınıfının savaşımına, barışa, göçe ilişkin türkülerden, partizan şarkılarına kadar çok geniş bir müzik yelpazesinin ustalıkla geçişlerle, bürünlüklü bir biçimde sunulması oldu. Theater Manufaktur'un oyuncularından Ilse Scheet de, tüm konser boyunca Alman izleyiciler için tek tek şarkı ve türküleri ilişkin bilgiler verdi. "Varna Türküler"ni okuyan solist Sema, güçlü sesile tüm dinleyiciler için gecenin bir başka sürprizi. Sema uzun sürdüren eksiksiz çökken "Solist" başlığını dolduracak bir kazandı. Batı Berlin İşçi Korosu'nun "Sarkı Grubu", 8 ve 14 Nisan günlerinde, Hollanda'da düzenlenen "Kültür Haftası"nda iki konser verecek.

## Türkiye, "Merhaba Sergisi"nden neden çekildi?

Nürnberg Alman Milli Müzesi ve Sanat Pedagoji Merkezi, 8 Mart-6 Mayıs tarihleri arasında, "Türkiye'de günlük hayat" konulu ve "Merhaba" adlı bir sergi düzenledi. Serginin amacı halkların yitilmesine kültürel etkileşim yoluyla katkıda bulunmaktır. Türkiye'nin Nürnberg Konsoloslugu da serginin hazırlık çalışmalarına katılmış, sergilenmek üzere materyal vermiştir. Ancak serginin açılışı için herseyin hazırlandığı ve serginin açılmak üzere olduğu bir sırada Nürnberg Konsoloslugu, sergide Türkiye aleyhine propaganda yapıldığı gerekçesiyle sergiden çekildiğini açıkladı. Resmi açıklama katılmadı. Üstelik sergilenmek üzere verilen esyalar da geri çekti.

Haber Federal Almanya'da yayınlanıp dağıtılan Türkiye gazetelerinde günlerce ballandıra ballandıra görüldü. Bu gazetelerdeki yer alan kimi açıklamalara göre, Konsolosluk yetkilileri sergiye paralel olarak sürdürülecek olan Kültür Programı'nın bazı bölümlerini ve Kültür Programı'na katılan bazı sanatçıları "siyasi tutumları" nedeniyle beğenmemişler ve konuyu i-



Hürriyet Gazetesi olayı kamuoyuna böyle duyurdu

lettikleri Dişçileri Bakanlığının tarafından verilen talimata uyarak sergiden çekilmişlerdi.

### Olayın içyüzü nedir?

Sergie paralel olarak sürdürülen Kültür Programı'na bir göz atalım. Konsolosluk tutumunun iç yüzünü ortaya koyuyor. Bu programda çeşitli konularda uzman Alman konuşmacılar, Kobra, E-5 gibi müzik grupları, Türk emekçileri yapma dersleri yanında, türkülerle Sümeire ve eserlerinden örneklerle yazar **Fakir Bayraktar** da yer alıyor. Nürnberg Konsoloslugu'na ve Türkiye Dişçileri

Bakanlığı'na göre, nelerin, kimlerin saykalcı bulundukları ortada.

Federal Almanya'da da 12 Eylül'dü bas-kıların sökebileceğini sanan Konsolosluk yetkilileri, kendilerini Müze yetkilileri tarafından hazırlanmış olan kültürel programına da katılabilecek kadar yetkili görüyorlar. Neden olmasın? Türkiye'de "su haberi yazmayacaksınız, su filmi oynatmayacaksınız, su sanatçıyı boykot edebilirsiniz" dendi mi akan sularduruyor ya!.. Ama arada küçük bir fark var. Bu- rasi yazıya değil. Ve olanlar da bundan sonra oluyor. Kültür programından ile-

Dostları özlemle kucaklamayı unutmama  
Çocuk sevmeyi, çiçek koklamayı unutmama  
En zorlu anılarından bile kavganın Gökyüzüne bakmayı unutmama

### Gecemin üzgün çiçeği

Gecemin üzgün çiçeği sen,  
yavrum  
Dargın yüzünü görbelesim,  
yavrum  
Babalar daha çok görbelesin  
diydik çocuklarını  
Tutuksam şimdi ve sana  
hasretsem, yavrum

rici sanatçıların çıkarılmasını isteyen Konsolosluk yetkililerinin bu istemleri, doğal olarak, kabul edilmeyi. Bu durumda sergilenmek üzere verilen materyallerin geri kelleceği şantajla da tutumuyor. Müze ve sergi yetkilileri, Kültür Programı'nın aynen uygulanması kararını alıyolar. Bunun üzerine Konsolosluk da "şanlı geri çekilme hareketi"ni yapıyor.

### Sümeire'nin konseri

Sümeire'nin Konsolosluk yetkililerinin çabalarına ve sergiden çekilmesi kararına rağmen 15 Mart günü verdiği konserin başkanı ve sanatçının defalarca sahneye çağrılması, Nürnberg Konsoloslugu'nun killeler benzer çabaların sonuç vermezliğini ve Türkiye'nin çıkarlarını korumak adına "su çıkar ve prestijini sarsmamanı nasıl çıkamaz bir yol olduğunu iyi bir şekilde kanıtı oldu. Salonu dolduran yüzlerce kişi Sümeire'dan türkülerini sergi ve coşkuya dinledi; halkımız da, kültürümüzde gerçek ve içten bir "Merhaba" dedi.



8. Ulusal Protesto Günü diktatörlüğün yasaklarına rağmen gerçekleşti

# Şili'de faşist diktatörlüğün ömrü biraz daha kısaldı

Şili'de 27 Mart'ta yapılan Ulusal Protesto günü şimdiye dek yapılanların en güçlüsü oldu. Tüm baskılara rağmen Şili'de 11 Mayıs'taki ilk ulusal protesto gününden bu yana yapılan her gösteriye daha fazla kişinin katılması, muhalefet güçleri arasındaki birlikteliğin pekiştiğini ve halkın cantayı devirmekte kararlı olduğunu gösteriyor. Mayıs'tan bu yana yapılan gösterilerde 73 kişinin ölümü, 1500'ün yaralanması ve yüzlercesinin tutulması-na rağmen, her direniş muhalefet güçlerini eniştir.

Bilindiği gibi Şili'de Pinochet'e karşı muhalefet, esas olarak Hristiyan Demokratlar, sosyalistler, sağ cumhuriyetçiler, sosyal demokratlar ve radikallerin birliği olan "Demokratik İttifak" (AD) ile, Eylül ayı içinde Şili Komünist Partisi, Sol Hristiyanlar, MAPU ve sosyalistlerin bir bölümünün oluşturduğu "Demokratik Halk Hareketi" (MDP)'den meydana geliyor.

Son eylemin çağrısı da MDP, AD ve sendikaların ağırlıklı olduğu Şili Emekçilerinin Merkezi Yönetimi tarafından ortak olarak yapıldı. Çağrıda genel grev de yer aldı.

**İçinde sol partilerin yer aldığı Demokratik Halk Hareketi, burjuva muhalefetinin Demokratik İttifak Cephesi ve sendikaların ağırlıklı olduğu Şili Emekçilerinin Merkezi Yönetimi'nin çağrısıyla yapılan eylemler Pinochet rejiminin hiçbir tabanı olmadığını bir kez daha gösterdi**

MDP içinde yer alan Şili Komünist Partisi eylemleri sonra yaptığı değerlendirmede demokrasi savaşının gelişmesinin özellikle MDP'nin güçlenmesine ve tüm muhalefet güçlerinin her alandaki eylem birliğinin gelişmesine bağlı olduğunu vurguladı.

Yüzbinlerce kişinin katıldığı protesto gösterilerinde Pinochet, tüm ordu ve polis birliklerini alarma geçirdi. Sadece Santiago'ya 24 bin asker yerleştirildi. Özellikle işçi semtleri ordu birlikleri tarafından işgal edildi. Polis birliklerinin halka bombalar ve ateşli silahlarla saldırıyı gösterilerde beş Şili'li yurtsever öldürüldü, çok sayıda yaralanan oldu ve yüzlerce kişi tu-

tuklandı. Pinochet'in 15 kadar Şili'lyi Kuzey Şili'de Atacama çölüne 90 günlük sürüne gönderdiği açıklandı.

## Tüm baskılara rağmen

Pinochet'in olay günü bizzat yönettiği polis terörüne rağmen tüm ülkede emekçiler "Diktatörle Devrilecek", "Emek, İş, Özgürlük" taleplerini yükselttiler. Santiago'nun işçi semtlerinde barikatlar kuruldu, tencereleciler varurak yapılan protesto eylemleri gün boyu sürdü. Tüm ülkede genel grev havası esti, sabahın erken saatlerinden itibaren ulaşım araçları çalışmadı, alışveriş yapılmadı, çocukların büyük bölümü okula yollanmadı.

## Kohl hükümeti diktatörü destekliyor

Mart ayı sonuna doğru Federal Almanya hükümeti Hamburg-Lük tersanelerinde yapılmı tamamlanan ilk modern denizaltının Şili'deki faşist Pinochet rejimine verilmesi yönündeki tasarıyı onayladı. İlk denizaltının Nisan, diğerinin de Haziran ayında diktatörlüğe teslim edilmesi kararını Federal Almanya'da sert tepkilerle karşılanıyor.

# Türkiye Postası

15 GÜNLÜK GAZETE 6 NISAN 1984 SAYI: 28

## LONDRA MEKTUBU

Abdullah YILMAZ

## Maden ocağını korurken...

Londra'da "kuzey" denince, akla, İskoçlar ve maden işçileri gelir. Bunların ilki cimrillik, ikincisi hırçınlığı ile tanılır. Bu alandaki üstün gayret basın ve radyo-TV'nindir. "Cimri" ve "hırçın"lık, aşağılamanın üstü örtük adı olmaktadır.

Oysa İskoç halkı içten içe, maden işçileri de açıktan açığa burjuva sultasına karşı direnişte ünlenmişlerdir.

Ve yine Mart'ın 23'ünde eller üstünde bir tabut yükseldi. Kuzeyde, South Elmsal kasabasında... 24 yaşındaki maden işçisi David Jones, grev gözcülüğü hatfında can vermişti. Ve Yorkshir'den, Nottingham'dan, Güney Galler'den, Durham'dan, Leicester'den... binlerce madenci Ölü emrulu bir törenle uğurluyordu. Ve de önde sendikaların genel başkanı Arthur Scargill...

Evet, haftalardır beri maden işçileri grevdedir. Toplam 180 bin dolayındaki madenciler 120 bin... Ve 132 ocağa tek gram kömür üretimi bile yok. Ki, zaten 4-5 aydır fazla mesai yapamama boykotu içindeydiler. Çünkü gerici Thatcher hükümetinin başlattığı ve son yıllarda şiddetlendirdiği "ocakları kapatma" saldırısı durdurulmalıydı.

Grevin, boykotun temel nedeni işte budur. Ve bunu baba JONES cenaze töreninde şöyle ifade ediyor:

— "Öğlum, işini ve maden ocağını korurken öldü... grev başanmalıdır." Thatcher'in monetarizmi, tıpkı bizim cuntanıniki gibi, hane ykıcıdır. Önce geleneksel İngiliz endüstrisini "Breziya'dan demir-çelik" hane ykıcıdır. Önce alim" diyerek söndürdü; Sheffield, Birmingham, Coventry, Glasgow, Liverpool, Leeds gibi kuzeyin sanayi kentlerini viraneye çevirdi; ardından "kömürü daha ucuza ithal ederim" diyor ve kömür ocaklarını kapatmaya kalıyor. Yüzbinlerle işçiyi sokağa atarak...

Oysa başta Nüron (Ulusal Madencilik Sendikası) olmak üzere uzmanlar ve bilim adamları demir-çelik'in daha ucuza maledilemediğini, ve kömürün de edilemeyeceğini hesaplıyor ve bilimsel rakamları Thatcher'in suratına fırlatıyorlar.

Fakat uluslarüstü tekellere diyet borcu olan başbakan hiç orali değil. Duymuyor, görmüyor. Ve hırsı baştan aşkın olduğu için de, "demir lady" yakıştırmasının çok gururu ile grevci madencilerin üstüne pols birlikleri sürüyor. Britanya'nın kuzeyinde şimdi yan akeri bir durum var... Olağanüstü durum. Britanya'da görülmedik ölölilere varan baskı ve zulüm yürürölüğe sokulmuştur. Grevcilerden daha fazla pols birlikleri ve adim başaaramalar... tartaklamalar, enterne edip karakola götürmeler, yokkemesler... vs. Üstelik düpedüz polsin yarattığı provokasyonların sorumlusu olarak, BBC mikrofon ve ekranlarında, grevçilerin teşhir edilmesi... "Hırçın" madenciler ve "komünist" liderleri olarak!

Ne var ki, 70'li yıllardaki Edward Heath hükümetinin düşürülmesinde öne çıkan başbakan Scargill, halen önderdir. Ve Ö'nun ardından yürüyor maden işçileri, direniyorlar. Çoluk-çocuk, dost-akrabası, "cimri" halk ve herkes...

COAL BOARD" (Kömür İşletmeleri Genel Müdürlüğü'nün Thatcherci yöneticileri, bir yandan tehditler savururken, öde yandan da epeyce şaşkıncıdır. Üstelik David JONES'un can verdiği günlerde TGWU (Nakliye ve Genel

## ABD Senatosunun askeri yardıma ilişkin kararı Kıbrıs sorunu açısından önemli

# ABD, Kıbrıs'ta toplumlararası görüşmeleri sabote ediyor

● Kıbrıs'ın federal bir çatı altında bütünleştirilmesini getirecek hiçbir çözümü istemeyen ABD yönetimi, müdahaleci tavrı ile adaya yeni NATO askeri gön-

birşeyler yapmak istemekle ve bu nedenle Kıbrıs kuzunu kullanmaktadır. Kıbrıs'ta Maraş'ı Rumların yerleşimine açtısına Yunanlılara karşı bir iş yapmış görünecektir.

Kıbrıs sorusunda ortaya çıkan son re-

laması olanaklarının varolduğu koşullarda ABD'nin yeni müdahalesi ve Maraş'ın öden olarak verilmesi talebi, iki toplum arasındaki ilişkileri gerilettiği gibi Kıbrıs Turkinde de gericiyi güçlendirecektir.

1983'te NATO askerî görev-  
dermesine yol açabilecek, iki  
toplumun karşılıklı masaya  
oturmaması zorlaştırarak çö-  
zümsüzlük ortamı yaratıyor

Kıbrıs sorununa ortaya çıkan so-  
gelmeleri değerlendiren Kıbrıs Türk kes-  
mindeki Cumhuriyetçi Türk Partisi (CTP)  
Genel Başkanı Ö. Özgür'de 12 Mart ta-  
rihli Yeni Dözen gazetesindeki açıklama-  
sında "Emperyalizm, Maraş'ın Rum gö-  
revi Yunanistan'ın da güneye asker ge-  
tirmesini sağlayabilir. Kıbrıs'ta amaç-  
na ulaşmış olacaktır." demiştir.

### Kuşanılan fırsat

Kıbrıs'ta iki toplum liderinin biraraya  
gelip çözüm önerilerini görüşebilmeleri  
için bir süredir girişimlerde bulunan Bir-  
leşmiş Milletler Genel Sekreteri Perez de  
Cuellar, 16 Mart'ta da KKTC Devlet Bas-  
kanı Denktaş ile görüşmüştü. Cuellar'ın  
uzlaşma metninde Kıbrıs'ta gerek Türk,  
gerekse Rum taraflarının askerî bakımdan  
güçlerini hiçbir şekilde arttırmayacakları-  
nın yanı sıra Maraş konusu da yer almak-  
tadır. Uzlaşma metninde halen Türklerin  
elinde bulunan Maraş'ın B.M. Genel Sek-  
reterliğinin geçici yönetimine bırakılması,  
bırakma işleminin altı ile dokuz ay içinde  
gerçekleşmesi, Kıbrıs sorunu çözümünden  
B.M. Genel Sekreterinin Maraş'ı Rumlara  
devretmemesi önerilmektedir. Bu öneri-  
fer, Rum resmi lideri Kıprıyanu tarafın-  
dan "Türk kesiminin kabul etmesi koşu-  
lu" ile kabul edilmiştir.

Cuellar'ın önerileri Kıbrıs Türk kes-  
mindeki muhalefet partileri tarafından da  
göstürmeleri başlatma yönünde bir fırsat  
olarak değerlendirildi. Kıbrıs'ta ABD ve  
NATO'nun istemleri yönünde çözüme  
ulaşmaya olanak yoktur diye CTP, gö-  
rüşmelerin 1977 ve 1979 Duruk anlaşma-  
larına göre başlatılıp, sonlandırılmaması,  
Maraş'ın yerleşime açılıp açılmaması ya da  
nasıl açılıncıya buna göre ele alın-  
masını öneriyor.

Öte yanda, Ocak ayı içinde muhalefet  
partilerinde hiçbir bilgi vermeden Maraş'ın  
Birleşmiş Milletler'e teklif edilebileceğini  
açıklaması Kıbrıs'ta, şimdi Cuellar'ın  
önerilerine karşı olumsuz tavır takınıyor.  
Özellikle ABD'nin ABD'nin konusundaki  
son kararının ardından Denktaş ve seçti  
çevreler bu kararın da bahane ederek top-  
lulararası görüşmeleri reddetmeyi plan-  
lıyorlar. Denktaş ve çevresi Maraş konu-  
sunda yeni bir pöven dalga başlatarak,  
bir süre önce meclise getirdikleri jeneri  
Anayasa'yı onaylatmayı ve Türkiye'deki  
çanta yasaaların koyup olu anti-de-  
mokratik yasaalan yürürlüğe koymayı he-  
saplıyorlar.

İki toplum arasında görüşmelerin baş-

landır.

Ayrıca ABD'nin Ortadoğu'daki "Çok  
Uzulu Bars Gücü"ne ait birliklerinden  
bir kısmının halen Kıbrıs'ta İngiliz üleri-  
de konuşladığı ve Yunanistan'ın adaya  
asker göndereceği söylentilerinin olduğu  
koşullarda, ikili görüşmelerin engellen-  
mesi, ABD'nin adayı NATO askerine aç-  
ma oyunlarını kolaylaştırıcaktır.

dır. Üstelik David JONES'un can verdiğği günlerde TGVW (Nakliye ve Genel  
Hizmetler İşçileri Sendikası) da destekleme grevine başladı. Bu iki milyon  
üyelî sendika Kömür İşletmeleri'nin açık ocaklarında ve yüklerme, boşalt-  
ma işyerlerinde de örgütlüdür. Açık ocaklar da kömür üretmiyor, Fransa-  
dan ithal kömür de boşaltılıyor.  
COAL BOARD'ın işi zor.  
Thatcher'ın daha da zor.  
Maden ocakları koruyorum, grevlerin kararı.



Yurtseverlerin denetimî altında olan bölgelerde, yani ülkenin üçte birinde duvarlar "Oylarınız Sayılmıyor" beğenileri donatıldı

## El Salvador'da iç savaş ortamında düzmece genel seçimler

● Seçimler, devrilmeye yüz tutan  
diktatörlük rejimine yasal bir  
görsüntü kazandırmak için sün-  
gi zoru ve ABD'nin hibe etti-  
ği milyonlarca dolarla yapıldı.

El Salvador'da 26 Mart günü ağır te-  
rör ve baskı ortamında yapılan sahte se-  
çimlerde seçki sağcı partilerin adayların-  
dan hiçbirini mutlak çoğunluğa sağlaya-  
madı. Halen kesinleşmemiş hesaplamala-  
ra göre yüzde 45 dolayında oy aldığı  
söylenen eski çanta şeflerinden Hristi-  
yan Demokrat Parti'nin adayı Napoleon  
Duarte ile yüzde 30 civarında oy sağlayan  
aşırı sağcı ARENA partisinin adayı ve  
1983'de yaklaşık altı bin kişiyi katleden  
çetelerin lideri Robert d'Aubuisson ara-  
sında ikinci tur seçimlere gidilmesi söz-  
konusu.

Beş milyon nüfuslu bu Orta Amerika  
ülkesinde, başkanlık "seçimleri" ülkede  
ki diktatörlüğün halk hareketi tarafından  
devrilmeye yüz tutması sonucu, Was-  
hington'un planlarına uygun olarak re-  
jime yasal bir görüntü kazandırmak için  
sünegi zorunlu ve ABD'nin hibe ettiği 6.7  
milyon dolarla yapıldı. Düzmece seçim-  
lerde sadece gerici ve faşistlere aday ol-  
ma hakkı verildi. Daha iki saatlerde 15  
seçim bürosunda oy pusulalarının kay-  
bolduğu, kimi seçim bölgelerinde seçim  
sandıklarının kaçırıldığı ortaya çıktı.  
ABD'nin başlaadığı bir milyon dolarlık  
elektronik hesaplama makineleri de ön-  
ceden belirli yönde ayarlanmış olduğu  
için sahte sonuçlar açıklandı.

Salvador cuntasının seçimlerde oy  
kullanma zorunluluğu getirmesine, kul-  
lanmayanların işten atılacağını ya da pa-  
ra cezası vereceklerini açıklamasına, san-

dıklarının başında ordudan subayların  
yanısıra ARENA partisine bağlı faşist çe-  
telerinden sivillerin bulunmasına ve  
Pentagon'un uçak gemilerinin Salvador  
açıklarında gövde gösterilerini sürdü-  
rülerine rağmen seçimler ABD'nin  
dışında politik yenilgi oldu. Yurtseverlerin  
kontrolü altında olan bölgelerde, yani ül-  
kenin üçte birinde seçimler yapılmadı.  
Diğer bölgelerde ise halk çoğu kez sün-  
gi zorunlu sandıkların başına götürüle-  
bildi. Böyle olduğu halde seçmenlerin  
ancak yarısı oylarını kullandılar. Seçim  
günü ve onun hemen öncesinde ve so-  
nasında Salvador Kurtuluş Hareketi (Fa-  
rabundo Marti -FMLN-) savaşçılar ül-  
kenin değişik yörelerinde rejimin askerî  
birliklerine karşı başanlı operasyonlar  
gerçekleştirdiler ve ülkenin güneyini ku-  
zeye bağlayan ana yolu iki noktada  
kontrolleri altına aldılar.



19-20 Mart tarihlerinde Brüksel'de yapılan iç sorunları çözme toplantısı AET zirve toplantısı başarısızlıkla sonuçlandı

## “Güçler Üçgeni”nde çatışma

Bugün, Ortak Pazar (AET) üyesi ülkeler arasındaki sorunların temelinde, kapitalist dünyadaki büyük emperyalist merkez, yani ABD, Japonya ve Batı Avrupa arasındaki ekonomik ilişkiler yatmaktadır. ABD politikasının güttüğü saldırganlaşan karakteri ve rakiplerini ekonomik olarak da zayıflatma isteği, öte yanda Batı Avrupa'nın ve Japonya'nın aktif karşı koynu sonucu dünya kapitalist sisteminin iç ilişkileri keskinleşmektedir.

1961-73 yılları arasında Batı Avrupa ve Japonya başta emek üretkenliği olmak üzere ekonomik verimlilikte ABD ile aynı düzeyde geldiler. Sanayi üretiminde ise ABD'yi geçen Batı Avrupa uluslararası ticaretin ana merkezi oldu. Bu koşullarda Ortak Pazar (AET) iç ilişkilerini belli ölçülerde yumuşatabilirdi; sanayi malların ticaretin birer gümrük bariyeri kurulu ve ortak bir tarım politikası kabul edildi.

Aynı dönemde Japonya da ABD ile arayı büyük ölçüde kapatarak, ikinci büyük kapitalist devlet durumuna geldi. Sentetik boy, seramik, gemi yapımı, televizyon-video teyp üretiminde ise ABD'yi geçti.

### 1974-75 bunalımı ABD yararına oldu

1974-75 yıllarındaki ekonomik bunalım ABD'de Batı Avrupa'ya kıyasla daha derin olmasına karşın bunu izleyen yükseliş süreci içinde ABD, birçok gösterge bakımından AET'yi geride bıraktı. Sonuçta, Batı Avrupa'nın dünya kapitalist ekonomik sistemi içindeki konumunda

Zirvenin ertelemesiyle tüm bu çözüm önerileri havada kaldı. Bu durumda Ortak Pazar'ın kaderi önümüzdeki aylardaki gelişmelere ve Haziran ayında Fransa'da yapılacak zirveye sıkı sıkıya bağlı.

AET'deki krizin derinleşmesi Türkiye'deki gerici rejimin Avrupa Konseyi ve Avrupa Parlamentosu gibi Avrupalı uluslararası kuruluşlar katında yasalık kazanma operasyonuna girişmeye hazırlandığı bir döneme rastladı. Ayrıca Özal hükümetinin şu sıralarda Brüksel'deki AET'nin yürütme organı olan topluluk komisyonu ile temasa geçerek AET-Türkiye arasında ki ilişkinin canlandırılmasını, özellikle de askıya alınan yardımların, mali yardımların tekrar işlerlik kazanmasını isteyeceği muhtakkak gibi. Böylesine bir bunalım ortamında AET-Türkiye arasında son yıllarda biriken tektül ürünleri ithalının kısıtlanması, serbest dolaşım gibi sorunların çözülmemesi de olumsuz yönde etkileyecektir.

Özal'ın Ortak Pazar ile bu konularda girişimiye tasarladığı pazarlatım fazla bir şey elde etmesi son derece şüphelidir. Muhtakkak olan bir şey varsa o da Türkiye emgen sınıflarının bir bölümünün bir zamanlar gördükleri Ortak Pazar'a üye olma rüyasının artık bir kabusu dönüşmüş olduğudur.

## Ortak Pazar nedir, neyi amaçlar?

Ortak Pazar olarak anılan Avrupa Ekonomik Topluluğu (AET), Avrupa ülkelerinin kendi aralarında politik bir birlik oluşturma projesinin gerçekleştirilmesi üzerine, altı Batı Avrupa devletinin, 25 Mart 1957'de imzaladıkları bir anlaşma ile kuruldu. Bu devletler, Federal Almanya, Belçika, Fransa, Hollanda, İtalya ve Lüksemburg idi. 1970'li yıllarda, Danimarka, İngiltere, İrlanda ve Yunanistan'ın katılımıyla örgütün üye sayısı 10'a çıktı. Ortak Pazar'a üye olan ülkeler aralarındaki birliği aynı zamanda Batı Avrupa ülkelerinin politik birliğinin bir temeli olarak değerlendirmektedirler. Birliğin amacı, Batı Avrupa'da tekelilerin iktidarını daha sağlam bir yapıya kavuşturmaktır, diğer iki güç merkezi ABD ve Japonya ile olan rekabette Batı Avrupa'nın ekonomik potansiyelini birleştirmek, yeni sömürgeci politikaların daha etkili biçimlerini uygulamak, ve güçlenen sosyalizme karşı daha sağlam bir iktidar temeli oluşturmaktır. Bu amaçlar çerçevesinde birliğin resmi görevleri olarak anlaşılmaktadır, ortak bir pazarın oluşturulması, üye devletlerin ekonomik politikalarını adım adım birbirlerine yaklaştırmaları ile topluluk içinde ekonomik yaşamın uyumlu gelişiminin sağlanması ve istikrarlı bir ekonomik yaşayla yönünde önlemlere yer verilmiştir.

gerisinde kalmış durumda olan AET'nin bunları ortak politikalar oluşturmaya geçiyor.

Öte yandan İspanya ve Portekiz'in Ortak Pazar'a alınmaları da bir zirvede kararlaştırılmış olan sorunlar arasında yer almaktadır. İspanya ve Portekiz'in AET'ye katılmaları için de bir zirvenin başarısızlığı bu sorunların getirilmesiyle çözümlerin elde alınıp tartışılmasına bile olanak vermedi. Oysa Mitterand'ın Ocak ayında bu yana yaptığı ikili temaslara ve

AET tarım bakanlarının Mart ortalarında Brüksel'de yapılacak toplantılar sonucunda bazı çözümler üzerinde anlaşma olanakları belirmeye başlamıştır. Örneğin tarım bakanları üretim fazlasının giderilmesi amacıyla şu üretimeinde kısıtlamalar yapılmasını kabul etmişlerdir. Ayrıca AET bütçesi gelirlerini artırmak için üye ülkelerin elde ettikleri katma değer vergisi gelirlerinin ortaklığa bırakılması tutarların oranı yüzde 1'den yüzde 1,4'e çıkarılmaktadır.

# Ortak Pazar çatırdıyor

● 1970'li yıllarda derinleşen ekonomik krizden ABD ve Japonya'ya kıyasla daha çok etkilenen Batı Avrupa ülkeleri, AET içinde ortak politikalar oluşturmada ve kendi aralarındaki birliği sağlamlaştırmaya konusunda güçlük çekiyorlar

19-20 Mart tarihlerinde Brüksel'de Avrupa Ekonomik Topluluğu (AET) ülkeleri devlet ve hükümet başkanlarının katılımıyla yapılan zirve toplantısı yine başarısızlıkla sonuçlandı. Bu başarısızlığın nedenlerinden birisi, İngiltere Başbakanı Thatcher'ın geçen yıl Aralık ayında yapılan Atina zirve toplantısında olduğu gibi İngiltere'nin AET'nin ortak tarım bütçesini yapması gereken ek mali katkıyı çok bulması ve bunun tekrar gözden geçirilmesini istemesiydi.

Bilindiği gibi, İngiltere ABD'den ve eski sömürgelerinden büyük miktarlarda tahmini ürün ithal ediyor. Genellikle İngiltere'nin bu ülkelerden satın aldığı tahmini ürünlerin fiyatları, AET'ye üye ülkelere üretilen tahmini ürünlerin fiyatlarından %10-15 daha düşüktür. AET anlaşmasına göre, İngiltere'nin bu fiyat farkından doğan paraları, her yıl AET'ye ödemesi gerekiyor.

AET ülkeleri İngiltere'nin yaptığı bu mali katkıların bir bölümünü her yıl İngiltere'ye iade etmeyi kabul etmelerine rağmen, Thatcher mali katkıların tümünden kaldırılmasını istedi ve bu istekleri yerine getirilmediği takdirde, topluluğun öteki sorunlarını tartışmayacaklarını belirtti. Ancak, Thatcher'ın bu isteğini hiçbir AET üyesi kabul etmedi. Çünkü, İngiltere'nin teklifi kabul edildiği takdirde, zaten büyük bir bunalım içinde olan AET tarımı yıkılma tehlikesiyle karşı karşıya kalacaktı.

İngiltere ile diğer AET ülkeleri arasında 1979 yılından bu yana, hemen bütün toplantılarda ortaya çıkan bu çatışma, son



1979 yılında ortaya çıkan bu yana, hemen bütün topraklarında arıya çıkan bu çatışma, son topraklarda dramatik boyutlara ulaştı. Ancak, toplanmış topraklarıya erelenen bu sorunların, uzun süre daha etlenmesi olanaksız gözüküyor. Çünkü, önümüzdeki Ağustos ayına kadar tarım konusundaki anlaşmazlıklar ortadan kaldırılmazsa, gerekli reformlar yapılmaz ve AET bütçesi-ne üye ülkeler tarafından gerekli paralar yatırılmazsa, topluluk büyük bir mali krize girecek ve ödeme yapamaz duruma gelecektir. Bundan da en çok, AET'den sübvansiyon alan küçük tarım üreticileri etkileneceklerdir.

70'li yıllarda derinleşen ekonomik kriz karşısında da Avrupa kapitalizmi Japonya ve ABD'ye kıyasla daha fazla yara almışa benzemektedir. Özellikle teknolojik yenilikler ve endüstri tekniğinde yeniden biçimlenmeler gibi alanlarda bu iki ülkenin çok



## Şimdi tam zamanıdır

Geçtiğimiz yıl tam bu zamanlardaydı. Federal Almanya'da 90 ayrı yerde yapılan "Osternarsch"-larına 500 bin kişi katıldı. O günlerde yeni ABD roketlerinin Batı Avrupa'ya yerleştirilmesine ramak kalmıştı. Yollara dökülen onbinler "atom roketleri-ne ülkemizde yer yok" dediler.

1950'lerde küçük, yerel, savaş karşıtı gösteriler olarak başlayan ve geleneksel olarak sürdürülen Ostern eylemleri, büyük roket karşıtı eylemlere dönüştü geçtiğimiz yıllarda...

Ancak dünya kamuyourun yükselen tüm protestolara, Batı Avrupa nüfusunun çoğunluğunun karışmasına rağmen atom roketleri Batı Avrupa'ya getirildi ve getirilmesi sürüyor.

Şimdi ABD yöneticileri ve en sadık başlaşıkları, "İşte bari hareketiniz" diyorlar. "Avrupa'da bari hareketiniz başarıya kayıptı". Ve ardından bari hareketinin zaten hiçbir zaman perspektifi olmadığını, eğer olsaydı İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana geçen 38 yıl içinde dünyanın çeşitli yerlerinde savaşlarda 25 milyona yakın insanın ölümeceğini söylüyorlar.

Evet. İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana olanlar bari hareketinin herşeye kadar olmadığını gösteriyor. Ancak ya bir de bari hareketi olmasaydı diye düşünyün olur. Ya bir de olmasaydı... Şimdi de doküman bir yığın kırıp kırarak eylemeceğini kim garanti edebilir? Kore'de, Vietnam'da da şimdiye dek nükleer silahlara başvurulmuş muydu? Bugün Avrupa'da NATO müttelikleri silahlanma hacemalarını herşeye rağmen yine de Avrupa'nın istediği oranda yükseltmiyorlarsa, ABD her istediği Avrupa ülkesine atom roketlerini yerleştiriyorlarsa, bunda gelişen bari hareketinin rolü yok mudur?

Batı Avrupa'da geçtiğimiz dört yıl içinde başlan-gıçta roketlerden yana tavır alan kimi sosyal demokrat ve liberal çevrelerin görüş değişimlerinin de büyüyen bari hareketinden başka neyin etkisi olduğu söylenebilir? Ve niçin NATO raporlarında Avrupa bari hareketine özel yer ayrılmakta ve kimi Avrupa ülkelerinin NATO içindeki konumlarının bu hareketin etkilemesinden endişe duyulmaktadır? Ve niçin NATO'cu çevreler ve gerici hükümetler hiç de etkin olmadıkları ileri sürdükleri bu harekete karşı sahte bari kampanyaları düzenlemek zorunda hissetmekte olduklarını?

Ama dediklerine bakmayınız, bari hareketi saşayanlarının hiç kuşkusuz korkulu rüyasıdır. Ancak gittikçe yoğunlaşan bari hareketi de, daha sonuç alıcı olabilecek, saldırı zamanında durdurabilecek için daha etkili yol ve yöntemler bulmak durumuna gelmiştir. Bari hareketi artık yığıllara sadece tehlikeyi göstermek değil, tehlikenin nereden kaynaklandığını da iyi anlatmak durumundadır. Yeni çevreleri, işçi sınıfının toplumsal hak ve özgürlükler mücadelesi ile birleştirmek durumundadır.

Bu nedenle 1984 Osternarsch'larında silahlanma ve toplumsal hakların kısıtlanmasına karşı belgiler yine yanyana olacaktı. Geçen yıl 100 binlerce, yerli-yabancıyla, çocuğu-çocuğulla yollara dökülen Federal Almanya halkı 1984 Ostern gösterilerini de aynı coşku ile katılacaktır. Katılım zorundadır, çünkü bugün varılan noktada saşay tehlikesi her zamankinden ciddidir. Çünkü, ABD'nin roket yerleştirme planları sadece Batı Avrupa ile sınırlı değildir. Şimdi Türkiye de içinde olmak üzere bir dizi Batı Avrupa ülkesine atom roketleri yerleştirilmesinin planları yapılmaktadır. Çünkü, Penta-

gon dünyanın dört bir yanında saldırılarını yürütemek için saat başı 24 milyon dolar harcamaktadır. Ve çünkü 1983, İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana emekçi yığıllar için en kötü yıl olmuştur. ABD'nin rakiplerini ekonomik alanda da zayıflatmak istemesi kapitalist dünyada hiç çelişkileri keskinleştirmekte, bunun yükü de emekçilerin sırtına binmektedir. Nitekim derinleşen kriz sonucu sadece 1979-82 yıllarında Ortak Pazar ülkelerinde 3 milyon 140 bin endüstri, 767 bin tarım işçisi işlerini yitirmişlerdir. 24 OECD (Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Teşkilatı) ülkesinde işsizlerin sayısı 32 milyona çıkmıştır. Gelecek yıllarda da belli başlı kapitalist ülkelerde her 100 kişiden dokuz kişinin işsiz kalacağı öngörülmektedir. Bu durumda kapitalist ülkelerde 1984'de de yığıllar için umut görülmemektedir.

Bu koşullarda Ostern bari eylemlerinin hazırlarını kenardan seyretmemenin, daha bilinci, daha aktif, daha yaratıcı olarak katılmanın tam da zamanıdır. Tezgağ başında bir kişiyi daha tehlikenin kaynağını anlatmak, bir kişiyi daha yola çıkarabilmek bari hareketi, en azından kapı komşusunu meraka düşürmek bu insanlar niye yollara döküldükleri diye, ve bir kişiyi daha kazanmanın güçlüce hareketi katılmak... Batı Avrupa'ya yerleştirilmiş olan atom roketlerini bir bir sökmek için... Her yeni krizden önce daha güçlü engeller dikmek için... Silah yerine işyeri için... Sosyal kazanımlarımızda daha da törpülememek için... Ve Türkiyeli işçiler olarak katıldığımız her gösteride Türkiye'deki barişseverler ve demokratlar için dayanışmayı yükseltmek, zindanlara işsiz sızdırmanın yollarını bulmak için. Bütün bunların şimdi tam da zamanıdır.

Filiz KARDAM

AET'i geride bıraktı. Sonuçta, Batı Avrupa'nın dünya kapitalist ekonomik sistemi içindeki konumunda belli bir zayıflama oldu. Bu, Batı Avrupa'nın petrol ihtiline daha çok bağımlılığının yanı sıra Japonya ve ABD'ye göre endüstrisinde eski, geleneksel sektörlerin payının daha yüksek olmasından kaynaklandı. Ekonomik krizin sarstığı Batı Avrupa ülkeleri, 1974-75 bunalımından sonra kendileri arasındaki birliği sağlamlaştırma konusunda da güçlü çelikler.

1970'li yılların sonlarına doğru Birleşik Amerika 1970'li yılların başında dünya kapitalist ekonomisindeki konumlarını yeniden elde etmiş, bu da Batı Avrupa'nın sırtından sağlamıştır.

1980-82 bunalımı, ABD ekonomisine rakiplerinden daha büyük zararlar vermekle birlikte 1983 ilkbaharından bu yana ABD ekonomisinde bir canlanma görülmektedir. ABD tekelleri umutlarını ABD'nin rakiplerine kıyasla henüz birçok alanda üstünlüğünde bulundurmaya ve herşeyden önce de bilimsel-teknik gelişme düzeyi bakımından eski üstünlüğünü korumasına bağlamışlardır.

Bir taraftan da, ABD, Batı Avrupa ve Japon rakiplerinin sırtına büyük askeri harcamalarla da yükleyerek onların ticari ve ekonomik alandaki rekabet gücünü azaltmaya çalışmaktadır. ABD, sosyalist dünya ile askeri-politik ilişkileri geliştirme yönünde, Ortak Pazar'a ve Japon'a'ya sosyalist ülkelerle ticaretteki kredi koşullarında bari sınırlamalar dayatmaktadır.

Eski durumların yitirildiklerine kendilerini bir türlü alıştırmayan Batı Avrupa tekelleri, kendi konumlarını güçlendirmek için eşkiyen dallarda rasyonelizasyona gitme ve mümkün olan koşullarda devlet bari işlevini özel sektöre devretme gibi yeni girişimlerde bulunmaktadırlar. Bu da özellikle bari endüstri dallarında işletmelerin iflasına ya da kapatılmasına ve yığılma işsizliğe yol açmaktadır. 1979-82 yılları arasında Ortak Pazar ülkelerinde 14 milyon 140 bin endüstri, 767 bin tarım işçisi işlerini kaybetmişlerdir.



Gerçek işçi ücreti 1963 yılının bile gerisinde

# Asgari ücretli kuru fasulyeye bile hasret

Türkiye'de 3 milyon kişinin asgari ücretle çalıştığı dikkate alan Özal Hükümeti, yerel seçimlere iki hafta kala "Asgari Ücret Tesbit Komisyonu"nu toplayarak konuyu gündeme getirdi. Ancak, Hükümet yeni asgari ücretin tesbit ve açıklanması için sonrasına bırakarak, asgari ücret konusunu işçiler üzerinde "baskı" unsuru olarak kullandı. Sonuçta, "Asgari Ücret Tesbit Komisyonu" 29 Mart tarihli toplantısında oybirliği ile aldığı kararda 16 bin 200 lira olan brüt aylık asgari ücreti 24 bin 525 liraya yükseltti. Bu durumda, eskiden 11 bin 736 lira olan net aylık asgari ücret, yüzde 40 artışla 16 bin 420 liraya yükseltilmiş oldu.

Böylece, yıllık enflasyon oranının yüzde 45 olduğu Türkiye'de yapılan yüzde 40'lık artışla gerçek asgari ücret, geçtiğimiz yıla oranla yüzde 3,5 geriletilmiş oldu. Eline ayda 16 bin 420 lira geçen bir işçi ailesi, buralıkm et yemeyi kuru fasulyeye bile hasret kalacak. Bir kilo fasulyenin 200 ve bir kilo etin 817 lira olduğu Türkiye'de, asgari ücretle günde ancak 666 gram et veya 2 kilo 730 gram kuru fasulye alınabiliyor. Bilindiği gibi, "Asgari Ücret Tesbit Komisyonu"nda işveren tarafı "işçiler et yerine kuru fasulye yesin" diyerek, işi hakaret derecesine vardırabilmişti.

Öte yandan, Türk-İş'in kendi yaptığı hesaplamaya göre, asgari ücretin 1963 yılındaki alım gücünü koruyabilmesi için, net 22 bin 703 liraya saptanmış, ger-

çek asgari ücret 1963 yılındaki alım gücünün yüzde 28 gerisine çekilmiş oldu. Kendi yaptıkları bu hesaplama ya rağmen, Türk-İş başlan enflasyon oranının bile altında olan yüzde 40'lık artışa razı olduklar ve komisyondan karar oybirliğiyle çıktı.

Türk-İş'e bağlı Demiryolu İşçileri Sendikası'nın (DİF-İŞ) yaptığı araştırmaya göre, 1963-1983 yılları arasında fiyatlar 73 kat artarken, asgari ücret ancak 37 kat artış gösterdi. Böylece, son yirmi yıl içinde gerçek asgari ücret yarıya (yüzde 49) geriletilmiş oldu.

İlgili araştırmaya göre, 20 yıl önce asgari ücretli bir işçi günlük çalışmasıyla geçekendiği bütçesinde iki oda bir balden ibaret ev kirasını ödeyebiliyordu. 1984 Şubat'ında ise, aynı işçi bu evin kirasını ödeyebilmek için 28 gün çalışmak zorunda.

20 yıl önce, asgari ücretli bir işçinin altı lastik bir çift ayakkabı alabilmesi için 3,5 gün çalışması gerekiyordu. Bugün aynı ayakkabıyı alabilmesi için 11 gün çalışması gerekiyor.

1963 yılında 1 gün çalışıp 1 kilo 270 gram et alabilen asgari ücretli işçi, Şubat 1984'de ancak 478 gram et alabiliyor.

Asgari ücretli 1963'te bir günlük çalışmasıyla 10,8 kilo ekmek satın alabiliyordu, şimdi ancak 5,5 kilo ekmek satın alabiliyor.



## Türk-İş başlarının yeni bir marifeti daha

Bundan birkaç hafta önce, Türk-İş üst yönetiminin "İçiyüzünü" açığa çıkaran ilginç bir olay yaşandı. Bir iş müfettişi ile bir maliye müfettişi, yasalardan kendilerine verdiği yetkiye dayanarak Türk-İş'e bağlı Enerji, Su ve Gaz Sendikaları Federasyonu'nun (TES-İŞ) gelir-gider defterlerini incelediler. İncelemenin sonunda, aynı zamanda Türk-İş Yürütme Kurulu üyesi ve Örgütlenme Sekreteri olan TES-İŞ Başkanı Orhan Erçelik ve öteki sendika yöneticilerinin 1983 yılı içinde tamı tamına sendikadan 32 milyon 618 bin 281 lirasını yedkileri tesbit edildi ve sendikadan yöneticileri hırsızlık suçundan mahkemeye verildiler.

Müfettişlerin mahkemeye verdikleri raporda, TES-İŞ Genel Başkanı Orhan Erçelik'in gazino ve pavyonlarda harcadığı 3 milyon 200 bin 995 lirası sendika kasasından ödettiği belirtildi. Ayrıca, raporda

Başkan Orhan Erçelik'in "avans" adı altında sendikadan 1 milyon 79 bin 38 lirası zimmetine geçirdiği belirtilerek, sendikadan "Afğan müteccillerine, Bakırköy Akıl Hastahanesi'ne ve Kızılbaş Genel Merkezi'ne yardım" adı altında işçilerden topladığı 8 milyon 777 bin 250 lirası da ceplerine indirdiği kaydedildi.

Maliye ve İş müfettişlerinin hazırladığı raporda, TES-İŞ Başkanı Orhan Erçelik ve öteki yöneticilerin hırsızlıklarından yanısıra, sahte çek düzenleyerek para çekmek ve başkasının adına sahte imza atmak suçlarından da kovuşturma açılması istenerek, "Federasyon'un banka hesaplarını incelemesi sonucunda, bankalardan sahte çek düzenlemek suretiyle para çekildiği, bazı çeklerin altına, icra kurulu üyelerine ait sahte imzalar atıldığı bilrkişi raporu ile kesinlik kazanmıştır" denildi.

ÖZLEM ÖZGÜR

Gündem

Tek seçenek...

Neden-sonuç bağlamı içinde birbiryle yakından ilişkili olarak, Türkiye kapitalizminin, Türkiye ekonomisinin yapısal özellikleri şu ana noktalarla toplanabilir: Birincisi, Türkiye, orta derecede gelişmiş kapitalist ülkelerin alt sınırında yer alan bir tam-senayi ülkesidir. İkincisi, emperyalizme bağımlılık, Türkiye kapitalizminin en belirgin özelliği oluşturmaktadır. Üçüncüsü, Türkiye kapitalizmi çok yapıları bir netliğe sahiptir.

Yani, Türkiye'de egemen üretim biçimi kapitalizm olmakla birlikte; aynı zamanda o, kapitalizm öncesi üretim ilişkilerini, toprak ağabliğini, küçük meta üretimini, geçimlik tarım, esnaf ve zanaatkarlığı, tefeciliği ve benzeri ilişkileri yaygın olarak bağında taşımaktadır.

Dördüncüsü, Türkiye kapitalizminin gelişme perspektifinde tekelleşme, finans-kapital ve finans-olgarşinin oluşması ve bağımlı devlet tekelci kapitalizmine (dtk) özai süreçler, ana eğilimi oluşturmaktadır.

Üç ayda verilen kredi miktarı 2,6 milyar dolar

## Yerel seçim öncesinde emperyalist dünyadan Özal'a

# emperyalist dünyadan Ozal'a büyük destek geldi

● 1973-1979 döneminde yıla ortalamla 450 milyon dolar olan Türkiye'nin yıllık dış borç ödemeleri, bugün yıla yaklaşık 3 milyar dolar yükseldi.

Yerel seçimler öncesinde, başta ABD olmak üzere emperyalist dünyadan Ozal hükümetine büyük destek verildi. Son iki ay içinde Türkiye'ye gelen görülmeye boyutlu emperyalist trafiklen, emperyalist dünyanın önde gelen politikaclarının ve çokuluslu tekellerin, uluslararası finans kuruluşlarının temsilcilerinin ardarda Ozal hükümetine övgüler düzen konuşmalar yapmalarının yanı sıra, üç ay içinde Türkiye'ye açılan kredilerin miktarı da 2 milyar 646 milyon dolara ulaştı.

Yaklaşık üç aylık sürede Türkiye'ye verilen 2 milyar 646 milyon dolar tutarında ki "dış borç" 940 milyon doları ABD'den askeri ve ekonomik "yardım", 250 milyon doları IMF'den ve 300 milyon do-



ları da Dünya Bankası'ndan alındı. Ayrıca 16 Mart tarihinde Zürih'te imzalanan bir anlaşma ile Atatürk Barajı'nın inşasında kullanılmak üzere İsviçre, İtalya, Avusturya ve Federal Almanya bankalarından 456 milyon dolar; 15 Mart tarihinde Londra'da imzalanan bir anlaşma ile ABD, Federal Almanya ve Körfez

bankalarından 300 milyon ve Suudi Arabistan'dan 400 milyon dolar kredi alındı.

## Borç yığdın kamçı mı?

Öte yandan, 30 milyar dolarlık dış borçla, dünyada en borçlu ülkeler arasında beşinci sırada bulunan Türkiye'nin yıla ödediği dış borç faiz yükü, anapara ödemelerine eşit bir düzeye yükseldi. Nitekim, Türkiye 1983 yılında ödediği 2 milyar 450 milyon dolarlık dış borcun 1 milyar 100 milyon dolarını anapara ve 1 milyar 350 milyon dolarını da faiz ödemeleri oluşturdu. Türkiye'nin 1983 yılı içinde sanayi yatırımlarının toplamı ise 459 milyar liradır.

Ayrıca, 1973-1979 döneminde yıla ortalamla 450 milyon dolar olan Türkiye'nin yıllık dış borç ödemeleri, bugün yıla yaklaşık 3 milyar dolar yükselerek ulusal ekonominin taşıyamayacağı bir miktara ulaştı. Nitekim, 1983'de 2 milyar 450 milyon dolar dış borç ödeyen Türkiye, 1984'de 2,7 milyar dolar ve 1985 yılında da 3,2 milyar dolar dış borç ödeyecek.

## Enflasyon yüzde 45'e ulaştı

Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın yaptığı açıklamaya göre, yılın ilk iki ayında fiyatların yüzde 9,1 artması sonucu, enflasyon oranı (toplan esası indekslerine göre) yüzde 45,4'e yükseldi. Oysa, 1982-1983 Şubat döneminin kapsayan bir yıllık sürede, toplan esası fiyatları yüzde 24,9 oranında artışı göstermişti.

Müsteşarlığın yaptığı açıklamada, İstanbul geçimine indeksine göre, geçtiğimiz yıl Şubat ayında yüzde 24,9 olan fiyat artışlarının bu yıl yüzde 36,1'e yükseldiği belirtil-di.

## Türkiye'de son üç yılın en düşük kalkınma hızı

Devlet İstatistik Enstitüsü (DİE), 1983 yılına ilişkin ulusal gelir hesaplarını açıkladı. DİE Başkanı Nihat Güner'in yaptığı açıklamaya göre, 1983'te Türkiye'nin ulusal geliri (kalkınma hızı) yüzde 3,3 oranında artışı gösterdi. Geçtiğimiz yıl, ulusal gelirden gerçekleştirilen yüzde 3,3'lük artış, son üç yılın en düşük kalkınma hızını oluşturdu. Bilindiği gibi, Türkiye'nin ulusal geliri 1981'de yüzde 4,2 ve 1982 yılında da yüzde 3,9 oranında artış göstermişti.

Yapılan açıklamada, kişi başına düşen ulusal gelir artış hızının yüzde 1,2 düzeyinde kaldığı belirtildi.

me, finans-kapital ve finans-ölgülerinin oluşması ve bağımlılık devlet tekeli kapitalizminin (dtk) özgü süreçleri, ana eğilimi oluşturmaktadır.

Türkiye kapitalizminin bu özellikleri, sonuçta **derin ve çözümüzsüz** ekonomik bunalıma öde-kemiğe burunmaktadır. Çözümüzsüz, çünkü Türkiye kapitalizminin bunalımı **yapısaldır**. Ve 1975-1984 dönemini kapsayan on yıllık sürede, Türkiye'de burjuvazinin değişik fraksiyonları iktidara gelmiş, bunlar "**bunalımı aşmak**" iddiasıyla yola çıkmış, ancak bu program ve uygulamaların tümü iflasla sonuçlanmıştır.

Türkiye kapitalizminin en temel özelliğini oluşturan **emperyalizme bağımlılık** olgusunu ele alalım. Emperyalizme bağımlılığın sonucu, Türkiye halkı yeni-sömürgeciğin araçlarıyla soyup soğana çevirilecek kalmıyor; aynı zamanda, **bağımlılık** derin ekonomik bunalımı **yapısaldır** kılan temel nedenlerin başında geliyor.

Sözgelimi, dışarıya satılan malların fiyatlarının sürekli düşürülmesi, satın alınan malların fiyatlarının sürekli yükseltilmesi (sürekli devalüasyon) sonucu, Türkiye'nin 1983 yılındaki kayıtlı tamı tamına 4,5 milyar dolar. Çokuluslu tekellerin bu 4,5 milyarlık tutanına, geçtiğimiz yıl ödenen 1,3 milyar dolarlık faiz ödemesi ve 300 milyon dolarlık sermaye transferi eklendiğimizde, Türkiye'den bu üç kanaldan çokuluslu tekellerin alıp götürdüklerinin toplamı, yine tamı tamına 6 milyar 100 milyon dolar ediyor. Bu miktar, Türk parası olarak 1 trilyon 952 milyar liradır.

Türkiye'nin 1983 yılı sanayi yatırımları toplamı ise, 459 milyar liradır. Bu 1 trilyon 952 milyar lirak emperyalist soygun, Türkiye'nin toplam sanayi yatırımlarının dört katından daha fazladır.

Asgari ücretle çalışan 3 milyon emekçinin, 1983 yılında ulusal gelirinden aldıkları payın toplamı, yaklaşık 432 milyar liradır. Aynı yıl içinde, bir avuç çokuluslu tekeli Türkiye'den alıp götürdüğü ise, 1 trilyon 952 milyar lira. Yani, 3 milyon emekçinin yıllık gelirinin 4,5 katı...

Dahası var. Bağımlılığın bir başka faturası da, sürekli tırmadının silahlanma harcamalarıdır. Türkiye'nin silahlanma harcamaları, 1970-1984 döneminde 2,5 kat artmıştır. Bu artışın getirdiği yıllık ek yük, 455 milyar liradır. Yani, Türkiye'nin toplam sanayi yatırımları kadar...

Türkiye kapitalizminin bir başka yapısal özelliğini oluşturan, tekelleşme ve bağımlı dtk'nin özgü süreçleri ele alalım. Bu, bütün devlet olanaklarının 15-20 dolayındaki büyük hükümlere sunulması; bir avuç büyük sermaye grubunun **asallığı** demektir. Küçükük bir örnek verelim. 1983 yılında, yalnızca Koç ve Sabancı Holding'in kullandıkları kredi miktarı 600 milyar liradır. Ve bu büyükük, Türkiye'nin toplam sanayi yatırımlarından 141 milyar lira daha fazladır. Koç ve Sabancı Holding, 1983'te 600 milyar lirak kredi kullanmalarına karşılık; aynı yıl içinde yapıtları yatırımların toplamı devde kulaktır. 30 milyar lira...Peki, Koç ve Sabancı emendiller bu kredileri nerede kullanmışlardır? Güzel kârlar getiren al-sat işlerinde...

İşte Türkiye'de, bunalım adına ne varsa; döviz darboğazından işsizliğe, üretim ve yatırım düşüklüğünden geri kalkışma, pahalılıktan yoksullaşma, tüm bunların temelinde Türkiye kapitalizminin bu **iki yapısal özelliği** yatmaktadır. Ve Türkiye'de emperyalizme bağımlılığı son vermede, tekellerin eylem alanlarını sınırlamadan; ve giderek onların faaliyetlerine son vermede, ne ekonomik bunalımı aşmak ne de de, geri-kalkışılktan kurtulmak olası değildir.

İşte burjuvazinin açmazı da buradan kaynaklanıyor. Ve onun, dün olduğu gibi bugün de, politik arenaya yansıyan hibir fraksiyonu, anti-emperyalist ve anti-tekeli bir programa sahip değildir. Bu nedenle Türkiye'de bunalımı aşacak, ekonominin hızı tempoında büyümesini sağlayacak ve Türkiye'yi sanayileşmiş bir ülke konumuna yükseltebilecek olan bir-cik program, işçi sınıfının politik hareketinin programıdır.

Çünkü, yalnız ve yalnızca onun programı, Türkiye kapitalizminin yapısal özelliklerinin bilimsel bir analizinden kaçarak, ekonominin global sorunlarına çözüm yolunu gösteriyor ve bu sorunları, yığınların somut, güncel ve canalcı istemlerine bağlıyor.



Ne iş var, ne güvence, ne belli gelecek! 20 bin markı bu gençler nasıl ödeyecek?

## Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimi Kuruldu

# FEBAG YENECEK BEDEL İNECEK !...

FEBAG'ın kuruluşu ile Federal Almanya'da bedelli askerliğe karşı eylemler bir eşiğimize kavuşuyor. Nitekim önümüzdeki günlerde tüm ülke çapında dev boyutlu bir imza kampanyası başlatılıyor. 19 Mayıs'ta tamamlanması planlanan imza kampanyasında gençler 50 bin imza toplayacaklar.

Federal Almanya'da yaşayan Türkiye'de gençlerin "Askerlik bedelinin indirilmesi, iş güvencesi sağlanması" için yürüttükleri kampanya, 24 ve 25 Mart'ta yeni bir aşamaya yükseldi. 52 kentten bedelli askerlik girişimlerinin temsilcileri Frankfurt'ta bir araya gelerek "bedel" sorununun çözümü yönünde önemli bir adım attılar.

1511 delege toplam 180 gencin katıldığı "Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimleri Danışma Toplantısında" gençler, iki gün boyunca, bölgelerinde yaptıkları çalışmalar anlattılar, deneyim alışverişinde bulundular. Toplantıda ayrıca ortak istemler ve hedef belirlendi. Bu hedef ve istemler temelinde yapılacak çalışmalar saptandı. Gençler toplantının sonunda güçlerinin birleştirilmesini kararlaştırdılar ve "Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimi-FEBAG"ı kurdular.

Gençler bugün çalışan bir gencin ödeyebileceği bedel miktarını en fazla 5 bin Mark olarak tesbit ettiler ve ana istemlerini "Bedel 5 bin marka indirilsin-İş güvencesi sağlansın" olarak belirlediler. Daha bir dizi karar alınan danışma toplantısına, DGB Türkiye'deki Sekreteri Mete Atsu, Hessen Yabancılar Komitesi Başkanı Detlef Lüder-



Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimleri Danışma Toplantısı'nda Başkanlık Divanı' ve bir konuşmacı

ve bu gelişim sırasında oluşan "bedel" konusundaki görüşleri anlattı. Ruhr bölgesinde, bedelin düşürülmesi için yapılan çalışmaların 1980 yılında gençlerin oluşturdukları girişimlerle ve anket kampanyaları ile yöredeki konsoloslığa ve Danışma Meclisi'ne mektuplar göndererek bedelin belirlenmesini istedikleri, Federal Al-

Bin'e indirilsin-İş güvencesi sağlansın" olmalıdır. Böylece bu güne kadar sorunumuzun ne olduğu değil, ne istediğimizi de dile getirmiş oluyoruz... Biz bir araya gelip sorunumuzun sahibi çıkarken, binlerce genç arkadaşımız kişisel çözüm yolları arıyorlar. Soyguna, kursağına, esrar ticaretine ve ahliyetine uğruşanlar, Federal Almanya'

kan gençlerin, bu on binler içinde bir azınlık ama küçümsenemeyecek bir güç olduğu vurgulandı. Bir çok konuşmacı bedel sorunuyla karşı karşıya olan, fakat henüz kişisel çözüm yolları arayan gençlerin kazanımlarının em temel ve acil görev olduğunu vurguladı. Konuşmalarda gençlerin çözüm bulmasını bedelin düşürülmesiyle olanca-

- Birden fazla askerlik çağında çocuğu bulunan ailelere ek bir kolaylık sağlanması.
- Bedel miktarı düşürüldüğünde, daha önce 20 bin mark edimesi olanlara, bu farkın geri ödemesi.

Toplantının birinci günü, akşam düzenlenen bir kültür programıyla sona erdi. Programda, gençler kendi uyarladıkları "bedel" türkülerini söylediler.

### FEBAG kuruluşu

Toplantının ikinci gününde ortak istem ve hedefler üzerinde tartışılan bu istem ve hedefler temelinde yapılacak çalışmalar belirlendi ve saptanan bu ortak istemlerin gerçekleştirilmesi için "Neler yapılmalı?" sorusuna, birçok delege, yaptığı konuşmalarda, önce güçlerin birleştirilmesi gerektiğini vurgulayarak cevap verdi.

Toplantıya katılan, Federal Almanya'nın 52 kentindeki bedelli askerlik girişimlerinin çalışmalarının genel olarak aynı hedefe yönelik ve aynı istemler temelinde olduğu belirtilerek, aynı hedef ve istemler temelinde yapılan çalışmaların merkezi bir girişimde birleştirilmesinin, istemlerin tek merkezden daha gürl bir sesle haykırılmasının "bedel hareketinin" gelişmesine önemli bir katkıda bulunacağı vurgulandı. Bu nedenle tek tek kentlerde yapılan çalışmaların koordine etmek, girişimlerin arası ilişkileri canlı tutmak ve deneyim alışverişini sürekli kılmak için Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimi-FEBAG'ın kurulmasını öngörülmesi karar alındı. Değişik kentlerden 30 genç oybirliği

Yabancılar Komitesi Başkanı Detlef Lüdewaldt, DGB-Jugend Sekreteri Klaus Westermann, SDAJ Hessen Bölgesi adına bir temsilci de konuk olarak katıldılar ve birer konuşma yaparak gençleri hakkındaki istemlerini de desteklediklerini ve dayanışma içinde olduklarını vurguladılar.

## Deney alışverişisi

Toplantı ev sahibi "Frankfurt Bedelli Askerlik Girişimi" temsilcisinin bir konuşmasıyla açıldı. Daha sonra gençler arasında toplantıyı yönetmek üzere 5 kişilik bir divan seçildi. İlk gün 25 kentten delegeleri söz alarak yörelerinde "bedel" konusunda bugüne dek yaptıkları çalışmalar anlatıldı. Gündemden deney ataklarını ilişkin bölümünde ilk konuşmayı yapan "Askerlik Çağında Gençler Ruhr Bölgesi Girişimi" sözcüsü, toplantıya 55 delege ile katıldıklarını belirttikten sonra, bölgede askerlik bedelinin düşürülmesini için yaptıkları çalışmaların gelişimini

Danışma Meclisi'ne mektuplar göndererek başladığını belirten konuşmacı, Federal Almanya'da işsizliğin ve hayat pahalılığının artmasının bedelin fazlalığının farkedilmesini hızlandırdığını ve gençlerin üç beşer bedel konusunu tartışmaya, gruplar oluşturarak sorunlarına çözüm yolu aramaya başladığını belirtti.

Kurultay delegelerinin hemen tümünün benimsediği bu önemli konuşmada daha sonra özetle şöyle dendi:

"Ruhr Bölgesi Girişimi 12 Şubat 1984'de 10 kent girişiminin katılımıyla kuruldu. 25 Şubat'ta Gelsenkirchen'de yaptığımız şenlikli toplantıya 20 girişim katıldı. Bugün 28 kent girişimi Ruhr Bölgesi Girişimi'nde yer almıştır... Bedelin 20 bin Mark olarak belirlenmesinin hiçbir maddi dayanağı yoktur. Bugün çalışan bir gencin tüm gereksinimlerini karşıladıktan sonra ödeyebileceği bedel miktarı, en fazla 5 bin Mark'tır. Ancak bu çalışan bir gencin ödeyebilir bir miktardır. Çalışmayan bir gencin bunu da ödeyemez. Onun için bugün istemimiz 'Bedel 5

Soygunu, hırsızlığı, esrar ticaretine ve alkışlaştırma yönelimlerini Federal Almanya'daki güvenlik kurullarının son yıllarda, 25-29 yaşları arasındaki Türkiye'ye gelen gençler arasında suç işleme oranının olağanüstü arttığını belirtiyorlar. Bu süzül eden yaş grubu askerlik çağında gençler dediği nedir? Bizim birleştirilmiş yol ise hedefine ulaşırsanız askerlik çağındaki gençlerin tümünün sorunlarına çözüm olacak... Çalışmalarımızın işçilerin zenginleştirilmesi, geliştirilmesi ancak gençlerinizin birleştirilmesi ile mümkün... Biz Ruhr Bölgesi Girişimi olarak çalışmalarımızı işçiyi yönlendiren zenginleştirmecek yazılara yer verecek, çalışmaların yolunu çizerek 'Bedel' adlı bir bültenin çıkarılmasını öneriyoruz... Bu yılın 19 Mayıs Gençlik ve Spor Bayramları, Batı Avrupa'da bizlerin en yakıcı sorunu olan bedelli askerlik sorununun damgasını taşıyan bayram günleri olmalıdır. Bunun ilk adımı olarak 19 Mayıs Gençlik günlerinin çağrısı bu kürsüden yapmak istiyoruz. Arkadaşlar, bir istemimiz var: Bedel 5 Bin'e indirilsin-İş güvencesi sağlansın diyoruz. Artık bir imza kampanyası açabiliriz. 19 Mayıs'ta Federal Almanya'da onbinlerce imzamızın toplandığını duyurulduğu günler olmalıdır. Posta kartları çıkıp her arkadaşımızın bir tamadışına göndermesini sağlamalıyız. Çalışmalarımızı zenginleştirelimiz. Etkinliği daha fazla çalışmalar yapmalıyız. Ancak bu yolla bugün bedelli askerlik sorununa sahip çıkan binlerce genç, yıllar onbinlerle edilebilir. Tüm bu çalışmalarını gerçekleştirebilmemiz için bir kuşul var: Federal Almanya'da yaşayan gençlerinizi bir merkez bir girişimde birleştirmek. Konuşmacı Federal Almanya'da yaşayan bir girişimin oluşturulmasını önerisiyle bitirmek istiyoruz"

## Merkezi yönlendirme yokken...

Daha sonra söz alan delegeler, kentlerinde yaptıkları çalışmalar anlatarak "bedel" konusunda görüşlerini ve istemlerini açıkladılar. Yapılan konuşmalardan ve aktarılan deneyimlerden çıkan sonuçlara göre, bedelli askerlik konusunda katılımcılar, Federal Almanya'nın her bölge ve kentinde değişik denemeler başladığı görüldü.

Konuşmalardan ayrıca herhangi bir merkezi denetim ve yönlendirme olmasının sağlaman "Bedel hareketini" tek tek kentlerde, mahallelerde farklı edilebilir bile aynı genel istem ve eğilimler temelinde olumlu yönde geliştirdi ortaya çıktı.

Bedel, bugün on binlerce gencin en yakıcı sorunu olduğu halde, bu soruna sahip çı-

ğuldu. Konuşmalarda katılımcılar çoğunlukla bugün bedelin düşürülmesinden yana oldukları, ancak bunun için hareketle gecesmedikleri, henüz de bu çalışmaların katılmasını sağlamanın gerektiği vurgulandı.

İlk gün söz alan delegeler "Bedel 5 Bin'e indirilsin-İş güvencesi sağlansın" temel istemini yanı sıra, şu istemlere de yer verdiler.

- 20 yaş askerlik yapmak isteyen gençlerin askerlik görevlerini yaptıkları sonra Federal Almanya'ya geri dönmeleri ve işyerlerini kaybetmemeleri.

## İZLENİMLER

# Coşku, olgunluk, kararlılık...

Frankfurt'da bir hafta sonra, Salanda 180 Türkiye'li genç bugün bir çalışma içinde. Federal Almanya'nın dört bir köşesinden gelmişler. O güne dek birbirlerini tanımamışlar, hiç karşılaşmamışlar tavırlarından belli. Sorunlarına sahip çıkan, bu ülkede yaşayan, çalışan, işsiz kalan, meslek öğrenimi gören, çıraklık döneminde olan onbinlerce askerlik çağında gencin temsilcileri bunlar. Salanda olgun bir hava esiyor. Gelişmiş kapitalist toplumun gençliği olumsuz etkilediği bir ülkede, göçmen işçi çocukları, sorunlarına bilince sahip kılarılsalar kendilerini de yozlaşmanın dışında tutabiliyorlar. Hem de bugüne dek üstlerine pek fazla düşürmelerini olmasına rağmen.

Toplantının açılışından sonra "bedel" sorununun çeşitli yönlerine ve çözüm yollarına değinen Ruhr bölgesi delegeleri adına yapılan uzun konuşma genel delegeleri hem düşündürüyor hem coşutuyor. Konuşmacı genel kararlılıklarını şöyle dile getiriyor:

"Sorunların altında ezilenler bizleriz. Biz; geleceğin sahibi gençleri! Ama biz aynı zamanda heyecanlıyız, dinamizmi, kanımız kaynıyor. Daha fazla eziyetlere için çıkış yolları arıyoruz. Bu da güçlerimizi birleştirmeyi, henüz kıyalları arayışları, boyun eğenleri, uzlaşanları, yeni çözümlerimizi de aramıza almayı gerektiriyor. Kendimize güveniyoruz. Çünkü sorunları aynı yaratılanların güçsüzlüğünü gösteriyor. Bu da birleşipsek bizim kazanacağımızı işaretliyor."

Ardından deneyim aktarmak için delegeler tek tek söz alıyorlar. Askerlik çağında gençlerin bu kararlılıkları, Federal Almanya'da yerli-yabancı tüm işçilerin birlik sendikası DGB Genel Merkezi adına da selamlanıyor. İşçi sınıfının sendikal hareketi de gençleşe sahip çıkıyor. Mete Aşa, gençlere "DGB, sizi tüm olanaklarıyla tam olarak desteklemeye hazır... DGB, size kendi olanaklarını sunarak dayanışma göstermek istiyor" sözleriyle sesleniyor. Saygırmı bu olgu, gençlerin sorunlarının çözümünde onlara yardım edecek, onları sonuna kadar destekleyecek tek

TEKNOLOJİ KURUMUNDA YATIRIMCIYI BİRİKTİRİYOR. Değişik kentlerden 30 genç o birliği ile girişim yönetimi kuruluna seçildi.

## Eylem programı

Daha sonra, önerilen merkezi bir bültenin çıkarılması ve adının "Bedel" olması, bedelin düşürülmesi için yapılan çalışmalara diğer gençleri ve ailelerini de katacak ve 20 bin Marklık bedele karşı çıkan gücün ne denli fazla olduğunu gösterecek etkin bir imza kampanyasının başlatılması ve 19 Mayıs'a kadar en az 50 bin imza toplanması kararla bağlandı.

gücün işçi sınıfı olduğu yönün bir çalışma içinde. Federal Almanya'nın dört bir köşesinden gelmişler. O güne dek birbirlerini tanımamışlar, hiç karşılaşmamışlar tavırlarından belli. Sorunlarına sahip çıkan, bu ülkede yaşayan, çalışan, işsiz kalan, meslek öğrenimi gören, çıraklık döneminde olan onbinlerce askerlik çağında gencin temsilcileri bunlar. Salanda olgun bir hava esiyor. Gelişmiş kapitalist toplumun gençliği olumsuz etkilediği bir ülkede, göçmen işçi çocukları, sorunlarına bilince sahip kılarılsalar kendilerini de yozlaşmanın dışında tutabiliyorlar. Hem de bugüne dek üstlerine pek fazla düşürmelerini olmasına rağmen.

Bir başka arkadaş da: "Nasrettin Hoca'da: Anadolu'yu işgal eden, mur, kendisini eleştiren rettin Hoca'yı huzuruna askerlerine emir verip akıbaşına gelsin! Demisinden gitmiş, Timur Esi bilmiyorsun, ya da 'Bize 20.000 Marklık be madılar ya da sayı sayı' Bir başka arkadaş, 'B belası vardı, şimdiki bir

Konusmasını 'Vatan b değil, banka borcu bu arkadaşım, askerlik ç düşüncesine en iyi tercü

iki gün süren çalışma askerlik çağında gençle "Bedelli Askerlik Türkiye siyle son buldu. Ve genç ayırlırken sonra üretilecek kırıyordu:

FEBAG yenecek - Bed



METE AKSU  
DGB Yabancılar Sekreteri

DETLEF LÜDERWALDT  
Protestan kilisesinden destek



## İSTEMLER

20 bin Mark ödenemez. Federal Almanya'da çalışan bir gencin askerlik bedeli olarak biriktirebileceği miktar en fazla 5 bin Mark'tır.

Bedel ödeyen gençlerin iki aylık askerlik süresi boyunca "parasız izinli" sayılmaları Federal Almanya hükümeti ile Türkiye hükümeti arasında yapılacak bir anlaşmayla garanti altına alınsın.

Bedel ödemeyerek yirmi ay askerlik yapacak olan gençlerin, Federal Almanya'ya ve eski işlerine dönebilmeleri de hükümetler arası bir anlaşmayla garanti altına alınsın.

Bir ailede bedelli askerlik yapacak genç sayısının birden fazla olması halinde bedel konusunda ek kolaylıklar sağlansın.

Bedel indirilince, şimdiye kadar 20 bin Mark vererek bedelli askerlik yapmış olanlara aradaki fark geri verilsin.



# Opel'de yerli-yabancı 10 bin işçi şanlı bir uyarı grevi yaptı

Metal İşkolunda toplu sözleşme görüşmelerinin çıkmaza girmesi ve ardından kesilmesi üzerine Federal Almanya'nın dört bir yanında ardarda uyarı grevleri patladı. İrili ufaklı pek çok işyerinde gerçekleştirilen uyarı grevlerinin başlıca belgisi, bilindiği gibi: 35 saatlik çalışma haftası. Uyarı grevlerinin en önemli ve en etkililerinden biri 30 Mart Cuma günü OPEL Otomobil Fabrikası'nda gerçekleştirildi. Yerli-yabancı 10 bin işçi işi iki saat süreyle işi bıraktı ve ünlü OPEL Fabrikası'nın bulunduğu Rüsselsheim kenti sokaklarında bir gösteri yürü-

yüşü yaptı. Federal Almanya'daki otomobil fabrikalarında gerçekleştirilen uyarı grevlerinin en yaygın olarak dikkati çeken OPEL grevinde saat 11'de işi bırakan binlerce işçi, fabrikanın ana giriş kapısı önünde buluştular. Buradaki mitingde IG-Metall Sendikası sekreterlerinden Peter Brutzky bir konuşma yaptı. Ardından işçi temsilciliği üyelerinden bir Alman, bir Türk, bir de İtalyan işçi konuşular. Konuşmalar bittikten sonra, başını Türkiye emekçilerin çektiği OPEL işçilerinden bir kol, Rüsselsheim kentine doğru yürüyüşe geçti. Bunu

tüm işçiler izledi. Kentte sokaklarda, balkonlarda, teraslarda toplanan halk çiçekler atarak ve alkışlarla OPEL işçileriyle dayanışmasını dile getirdi. Yürüyüş kolu kentte bir tur attıktan sonra yeniden OPEL fabrikasının önüne geldi ve iki saatlik bir grevden sonra ana kapıdan girip işbaşı yaptı. Türkiye işçilerin yoğun katıldığı bu etkili grevi Türkiye Postası adına arkadaşımız MEHMET ÜNAL izledi ve fotoğrafladı. Aşağıda arkadaşımızın görüşlerini sorduğu işçilerin yanıtlarından yaptığımız bir seçmeyi sunuyoruz.



Danışma toplantısı 19 Mayıs Gençlik ve Spor Bayramı'nın tüm Federal Almanya'da gençlerin istemlerinin yankılandığı "gençlik günleri"ne dönüştürülmesi için, 19 Mayıs'tın tüm kentlerde "Bedel 5 bine indirilsin-İş güvencesi sağlansın" temel istemi doğrultusunda çeşitli sportif ve kültürel et-

lin-iş güvenliği sağlanması" temel istemi doğrultusunda çeşitli sportif ve kültürel etkinliklerle kullananlara da karar bağlandı. Öte yandan bu güne kadar "bedelli askerlik" kampanyasıyla dayanışma içinde olan başta DGB ve onun gençlik kolunu olmak üzere diğer tüm kuruluşlarla yerel ve merkezi düzeyde ilişkilerin geliştirilmesi ve çok yönlü işbirliğinin sürdürülmesi de yapılacak çalışmalar arasında yer alırdı.

İki gün süren dayanışma toplantısı gençlerin "bedel" sorununun çözümü yolunda önemli bir adım, Federal Almanya'da yaşayan tüm gençlerin yüksek bir forumu oldu.

## Hasan A. YORULMAZ

olduğunu kanıtıyor. Türkiye işçi sınıfının yurtdışındaki gençleri vargüçlüye açıklaması bunun bir başka açık göstergesi gençler böyle bir dayanışmayı hak etmeye başlamışa layıktır. Delegeer söz alarak çalışmaları anlatıyorlar; karşılaştıkları sorunları aktarıyorlar. Bir başka arkadaş afişinde, bir Türk bakkal tarafından "anarşandığını" anlatıyor. "Ama bu olay beni bakkal amcaya sorunumuzun ne olduğunu istediğimizi anlattık. Sonunda bize

daş kalkıyor ve kürsüden şöyle sesleniyor: "Hoca'nın bir fıkrası vardır. Bir zamanlar eden, her tarafı yakıp yıkan Topal Tıştiren ve haksızlıklara karşı çıkan Nas-zuruna çağırılmış. Sorgu sualden sonra verip, Hoca'ya bin sopa vurun da t demiş. Bunu duyan Hoca'nın aklı barmur Etendi demiş. Sen ya sayı saymay ya da hiç sopa yemedin" ve ekliyor "kılık bedelli dayatmaları da ya hiç çalış-yı saymasını bilmiyorlar."

aş: "Bugüne dek başımızda bir 'başlık' di bir de 'bedel' belası eklendi" diyor.

tanı borcu, vatan borcu" diyorlar ya cu bu banka borcu!" sözleriyle bitiren orlik çağındaki gençlik kesiminin bir tercüman olan konuşmacı oldu.

alışmalar sonunda Federal Almanya'da gençlerin güçlerini birleştirdiler. Toplantı **Türksü'nün** hep bir ağızdan söylemeleri gençler büyük bir coşku ile salondan etkileri bir beyligi hep bir ağızdan hay-

k - Bedel düşecek!



**İhan Aktürk**  
Sendika Temsilcisi

Ülkede çok işsiz var. Biz de yakında işsiz kalabiliriz. 35 saatlik iş hafasını başa-babilirsek, hem onların hem de bizim işimiz olacak. Yani, işsizlik ortadan kalkacak. Şimdi iki vardiya çalışıyoruz. Haftalık iş saati 35'e düşerse, vardiya üçe çıkar ve işsiz arkadaşlar da işe alınmış olur. Bu kabul edilene kadar mücadele edeceğiz.



**Ali Doğan**  
Sendika Temsilcisi

Bu grev 35 saat için yaptığımız ilk uyan grevi. Sendikamızın bu istemi bu yıl dört yaşına basıyor. Bu istem gerçekleşirse, yaklaşık birbuçuk milyon işsiz tekrar iş olacak. Federal Almanya'daki işsizliği önlemenin yollarından bir tanesi de, haftalık iş saatlerinin düşürülmesi.



**Pietro Pinto**  
Sendika Temsilcisi

Normal olarak 35'i bırakıp 30 saat için mücadele etmemiz gerekli. 35 saatin vakit çoktan geçti. Robotlar geldi. İşverenler 35 saate razı oldular. Şimdi 30 için yola çıkmak gerekli.



**Ali Yumurcak**  
Sendika Temsilcisi

En başta, bunun bir işçiler için son kurtuluş olmadığını söylemeliyim. Lakin bunu uygulamaya sokabilirsek, büyük bir iş başarmış olacağız. Yolumuz çetin, savaş çetin... Tam maaşla bu istemimiz kabul edilmezse, savaş sürecektir. Bir fenik eksik verseler bile kabul etmeyeceğiz.



**Yusuf Kayadoğan**  
Sendika Temsilcisi

Bence işsizliğin önlenmesi için iyi bir adım. Özellikle, işsizlik azaldığında yabancı, düşmanlığı da azalacak. Robotların gelmesi herkese korku saldı. Bu krizden 35 saatin uygulanması ile kurtulabiliriz. Şimdiki arkadaşların büyük bir kısmı aynı fikirde. Gerçekleşene kadar fikrimizden dönmeyeceğiz.



**Werner Welske**  
İşçi Temsilcisi

Sendikamın istemini savunuyorum. Tam ücret karşılığı 35 saatlik iş haftası. Su anda saatlar durdu. Tek otomobil bile üretilemez. Arkadaşlarımızın büyük çoğunluğu sendikal istemleri savunuyor. Çünkü, uygulanması düşünülen rasyonelleştirme ile başlarına neler gelebileceğini biliyorlar. Geleceğe olan korku herkesi etkiliyor.



**İbrahim Çelik**  
OPEL İşçisi

İşçilere bunun yararı çok olacak. Yeni iş yerlerinin açılması söz konusu. Bizim ab-teilung'daki tüm arkadaşlar bu uyan grevine katılıyor. İleride de grev olursa gene memnuniyetle katılacağız.



**İsmail Yıldırım**  
Opel işçisi

Kapitalist eziyor bizi. 35 saat istiyoruz. 35 saat her zaman hakkımızda hayırlıdır. Çünkü ikibuçuk milyon arbeitslos var. Bunun için 35 saat çalışılırsa, tüm arkadaşlar bundan faydalanır.



## OKUYUCU POSTASI

Niye  
başarmayalım?

Gazetemiz ikinci yaşına basarken bazı ülkelerdeki ve kentlerdeki temsilcilerimiz okurlarla söyledi toplantılar düzenliyorlar. Bunlardan ilki Hamburg'da, ikincisi Strasbourg'da ve üçüncüsü de Paris'te yapıldı. Bu toplantılardan ve Fransa temsilciliğimizin yürüttüğü anket çalışmasından çıkan sonuç nedir?

İlk sonuç, **Türkiye Postası**'nın ikinci yılına kendisini yaşatacak istikrarlı bir okur sayısına ve desteğine sahip olarak girdiğidir. Bunu yalnız okurlarımız ve anket sonuçları değil, bazı rakamlar da söylüyor. Örneğin **Cumhuriyet** gazetesi bugün Türkiye'de her 100 kişiden kaç kişiye ulaşıyorsa, **Türkiye Postası** da yurt dışındaki her 100 Türkiye'den o kadarına ulaşmaktadır.

Yurt dışında çıkmış ve çıkmakta olan diğer ilericî yayınlarla kıyasladığımızda ise, hiçbir yayın organı bugün **Türkiye Postası**'nın sahip olduğu kadar geniş ve istikrarlı bir okur sayısına sahip olamamıştır.

Ama bu sevindirici, gurur ve cesaret verici manzara madalyonun sadece bir yüzüdür. Okurlarımızın desteği sayesinde ulaştığımız başarı eksikliklerimizi kapatmaya yetmiyor. Yetmediği için de okurlarımız bütün toplantılarda ve anketlere verdikleri yanıtlarda bu eksikliklere işaret ediyorlar, bize yol gösteriyorlar.

Gerek okurlarımızın üzerinde durduğu, gerekse satışlarımızdaki artış hızının yavaşlamasının gösterdiği temel eksikliğimiz, **Türkiye Postası**'nın yeterince popüler olmayışdır. Gazetenin okurlarının ana yığını yurt dışındaki okurlarımız ve aydınlarımızın en ileri

Bizim kızı  
komşular da  
methediyor

**Türkiye Postası** ikinci yılını doldurdu. Avrupa'da bizimizi gözü kulağı olan bu gazete için ne yaptım bir yıl içinde, Türkiye'deki mücadeleyi terk etmek zorunda kalan binlerce ilericiden biri olarak?

Beni böyle hesap vermeye zorlayan üç neden var. Birincisi, faşist çete ile birlikte Amerikan kahpesinin perişan ettiği güzel ülkem Türkiye'ye karşı yurtdışındaki borcum. İkincisi, hergün yaşamın biraz daha çekilmez hale geldiği ülkedeki işçi sınıfının içler acısı durumu. Üçüncüsü, kanlı gömleklerinden başka haber almadığım binlerce güzel insanımızın, kardeşimizin, bacımın durumları.

83 yılının Şubat'ının sonuna doğru **Türkiye Postası**'nın afişlemesine çıkacağım zaman hastalandım. Ameliyat oldum. Ziyaretçilerim bana çiçek getirdi, ben de onlara **Türkiye Postası**'nın çıkacağını haber veren bildirileri verdim. Başucuma da **Türkiye Postası** afişini astım. İlk sayısı geldi. Gözümüzü açıp kapadık, sayı 27'ye ulaştık. Bu zaman içerisinde 500 civarında **Türkiye Postası** satmışım. 10'un üzerinde mektup ve haber göndermişim. 10'un üzerinde telefonla bilgi vermiş veya almışım. Bazı ilginç yazıları fotokopi yapıp dağıtmışım. Bu kısa hesaptan sonra benim kişi olarak vicdanım huzur içinde. Ama bu yetmiyor. Şimdi bu bir yıl içinde yapamadıklarım hesabını yapıyorum.

Size gelince dostlar, sevgili **Türkiye Postası**'nın çıkmasına hizmetli peçenler, basayazımdan paketleyicisine kadar... Baştaki korkularım daha ikinci, üçüncü sayıya geçti. Elinize, beyninize sağlık. Hepinizi bir okur olarak candan tabrik ediyorum. Kötü kızı anısı methedermiş. Ama bizim kızı dostlar, komşular da methediyor. Yaptıklarımızla övünüp kulağımızın üstüne yatacak mı. Zamana karşı savaş açıp iki misli çıkmak var. Çankaya'daki çeteye yol verene kadar uyku yok bize...

Mustafa Bozturgut/Ulm

## Okurlarımızla yaptığımız toplantılar sürüyor



Paris'teki toplantı 80 okurun katılımıyla FTİB'in salonunda yapıldı. Başredaktörümüz Ahmet Kardam (ortada) okurların sorularını yanıtladı



Hamburg'da GEW sendikası salonunda yapılan toplantıya 70 okur katıldı

## OKUYUCU ŞİİRLERİNDEN SEÇMELER

## Açıyor gözlerini

**Türkiye Postası**'nın birinci yılını doldurması dolayısıyla temsilcilerimizin düzenledikleri ve yazı kurulu üyelerinin katıldıkları toplantılar sürüyor. Bu toplantılardan ilki Ocak ayında Hamburg'da 70 okurun katılımıyla, ikincisi Şubat ayında Strasbourg'da 90 okurun katılımıyla ve üçüncüsü de 25 Mart günü Paris'te 80 okurun katılımıyla yapıldı. Okurların gazetenin bir yılını değerlendirdikleri, eleştiri ve görüşlerini iletiler sorular yöneticileri bu toplantılardan Hamburg ve Paris'te yazı kurulundan **Ahmet Kardam**, Strasbourg'dakine de **Oya Baydar** ve **Azdim Engin** katıldılar.

Bu toplantılar dışında, gazetemizin Fransa temsilciliğinin yürüttüğü bir anket çalışması da değerlendirilmek üzere yazı kuruluna iletili. Fransa'daki 140 okurumuzun yanıtladığı anketlerde ve yapılan üç toplantıda okurların üzerinde en çok durdukları noktalar şunlar oldu:

- **Türkiye Postası**'nın daha geniş bir okur yığını tarafından aranabilir bir gazete olabilmesi için dilinin ve sayfa düzenlemesinin buna uygun olarak gözden geçirilmesi. Konuların da daha çeşitlendirilmesi.
- Gazete'nin sol güçler arasındaki eylem birliğinin gelişmesine daha çok yardımcı olabilmesi için değişik politik partilerin ve hareketlerin haberlerine ve görüşlerine daha geniş yer ayırması.
- Federal Almanya dışındaki okurların ilgilendiren haberlere, özellikle bu ülkelerdeki Türkiye'deki işçi yığınını ilgilendiren haberlere daha geniş yer ayırılması.
- **Türkiye Postası**'nın, okulanların elverdiği oranda, en kısa zamanda haftalık gazete haline gelmesi.

Yapılan bütün toplantılarda okurların üzerinde birleşikler görüş şuydu: **Türkiye Postası** bir yılın yaşama boyunca yurt dışında yayın alanında büyük bir iltihaya cevap vermiştir. Gazetenin eksikliklerine büyük bir sorumlulukla eğilen ve öneriler getiren okurların üzerinde birleşikler bir başka görüş de şuydu: Eksikliklerin giderilmesi gazetenin etkisini ve satışlarını büyük ölçüde artıracaktır. Ama şurası da bir gerçek ki, **Türkiye Postası**'nın, hiç değişmeden şu ha-

imiz ve aydınlarımızın en iyi kasimleri oluşturuşu. **Türkiye Postası** geniş işçi yığınının arama-yeterince girmeyor. Bunun nedenleri çok çeşitlidir. Ama başlıcalarını iki grupta toplayabiliriz. Birincisi, gazetesinin içeriği diye-bileceğimiz nedenlerdir. Yani dili, konuları ele alış biçimi ve çeşitliliği sayfa düzenlemesi, vb.

İkincisi gazetesinin dağıtım olanaklarıdır. **Türkiye Postası** profesyonel bir dağıtım ağına sahip değildir. Satışları büyük bir kısmını gönüllü dağıtıtlarımız gerçekleştirebilir. Bu yüzden **Türkiye Postası**'nı bayilerde çok az bulundurabiliyoruz. Öte yandan, gönüllü dağıtıtlarımızdan bazılarının yeterince deneyimli olmadıklarından gazetesini daha geniş bir yığına ulaştırabilecekleri halde bunu başaramıyorlar.

\*\*\*

Kusacası durum şudur: Geride bıraktığımız yılın başı başı sorunu, gazetesinin yazı, teknik ve idari kadrolarının olurluğu, haber ve dağıtım ağına örnek, ve böylece gazetesinin güçlenerek gelişmesinin maddi temellerini yaratmaktır. Bu esas olarak başlanmalıdır. İkinci yılın sonuna, hem içerik olarak hem de dağıtım olarak bir sıçrama yapmak ve bugünkü mevcut okur çevresinin ötesine, çok daha geniş yığınlarla ulaştırabilmektir. Şunu hiç unutmamamız lazımdır: Bugünkü durumumuzla yetinmeyiz. Koşmak, daha hızlı koşmak zorundayız.

İkinci yılın sonunda, **Türkiye Postası**'nı boyalı basın Türkiye işçi yığını üzerinde ki kafa karıştırıcı, hedef şaşırtıcı ve yozlaştırıcı etkisini kırabilecekleri kadar etkili ve yaygın bir hale niye getiremeyelim. Bunu başayabilir miyiz? Yazarıdan okuruna kadar koskoca bir yılın sırtını yere getirerek vardığımız bugünkü noktaya bakıyor ve soruyor yığınla yanıtıyoruz: **Niye başamayalım?**

**Türkiye Postası**

## Bir yıl önceki gibi

Gazetemizin birinci yılını dolduran sayıya elime geçtikçe içimi bir sevinç, bir coşku kapladı bir yıl önceki gibi. Bir yıl öncemini anımsadım. Çıkışında, "İşte yığınların sesi, gözü, kulağı" demistik. Başladık şehrimizi boydan boyaya afişlerle donatmaya. Bayilere sorduk "satar mısınız" diye. Başladık tek tek aboneler bulmaya, ceplerimizde taşıyıp yorukluk kahvezine okumaya. Bazen alle ziyaretlerine **Türkiye Postası**'nı unutmus gibi yapıp onların da okumalarını sağlamaya çalıştık. Gençlerle birlikte okuyup beraber bulmacasını çözdük. Sempatı topladı gazetemizi. Gelmeye çıktığımız sorumlu arkadaşımıza ve bazen de sizlere kızdık.

Bugün 23 Mart 1984. Tam bir yıl boyunca **Türkiye Postası** tüm sorunlara rağmen yığınların malı olmak için, acılarını, sevinçlerini ortak olmak için çıktı. Birinci yılını doldurdun, yazılarını, teknik ve idari kadroların, yayılmasını sağlayan ve satışı artıran arkadaşlarımız yürekten kutlar, başlarını dilerim.

A. L./Elmshorn

## Kolumu kessinler

**Türkiye Postası** birinci yılını doldurdu. Eksikliği ve fazlasıyla, herşeyi rağmen başanılı koskoca bir yıl. Gazeteye emeği geçen tüm arkadaşlara, yazı kuruluşa, basıcı arkadaşlara bize yaptıkları hizmetlerden dolayı teşekkür ederiz. Sizleri övmüyoruz. Sadece Hakkı'nın hakkını, Hakkı'ya teslim ediyoruz.

Unutulmasını gereken bir grup da, her türlü zorluklara rağmen haber, fotoğraflar, abone bulan arkadaşlar, satışını yapan dostlar, sizleri de unutuyoruz. Geçenlerde karşılaştığım bir arkadaş bana "Kolumu kessinler, ama beni gazetesiz bırakmasınlar, gazete artık benim suyum, kemeğim oldu" dedi. Bu arkadaşta sizlerin namına şöyle bir söz verdim: "Ebirliğimiz **Türkiye Postası**'nı daha da yükselteceğiz, ama dikkat et ebrilriği ile diyoruz" dedim.

Görünen odur ki, arkadaşta verdiğimiz söz tutacağız. Sevinmiş dostlar, çatlasın düşmanları! Selamlar...

A. B./Essen

Hızla dönüyor dışiller. kızların zaman aşınan insan bandırlar akıyor hızla üreyen meta tükenen insan; kronometrede zorlanan emek gücü içinde zorlanıp katlayılan çatlayıp kanayarak açan yediveren gülü ve yüreğimin ucunda ışıksız korkusu.

— Açıver yüreğini. Yüreğimin içinde bir asma dalı yemeyiş, el ayaşı yapraklı ve pıtırak gibi salkımlarında balı, şaraplı üzünlerin müjdesi, bandın başında bir bağ yeşeriyor

bir umut esintisi gibi yeşil, serin, ferah Anadolu güneşi altında bir üzüm bağı

— Açıver gözlerini. Asma kütüklerinde kurşun yarası bağ sınırında hapis duvarı... Kimin ışıltında yurt, kim açmıştı el kapılarını?..

— Açıver gözlerini. Yüreğimin ucundan parmaklarını usulca kayan ışıksız korkusu dost Hans'ın düşmanlaşan bakışı ellerimdeki hünerin yavaşça yitmesi yitip, tekdezek mekanikleşmesi...



Ve içimde bir yerlerde ve hasretimde bir kuş sureti ellerimin sırtındaki umudun sureti; ökselenmemiş, tutsak düşmemiş,

kahın duvarları arasında kufeslenip asılmamış, bir kuytuda vurulup düşmemiş, U-bahnlara, otoyollara düşmemiş, kanadı kırılıp acılara belenmemiş, bir kuş sureti hasretimde el dokuması o canım kılımlere el ele insanların yüreğinde işlenmiş işlenip, arınıp aklaşmış, hasretimde bir kuş sureti Hans'ın dostça bakışı bir çocuğun doğuyun gülüşü hızla dönen dışillerin bölüp parçalayıp tüketmeyen aydınlık günleri üretmiş. Hasretimde hayatın cıvan sesi. — Açıver, açıver gayrı gözlerini!

CENGİZ DOĞU/Neuburg

## Türkiye Postası

Adı-Soyadı

Adresi

Übesei

Abone ücretini Vereiningung für Völkerverständigung und Solidarität, Postcheckkonto 4614 32 - 100, BLZ 100 100 100 Postcheckamt Berlin-West hesabına yatırınız ve bu abone fişi ile birlikte havale makbuzanızı **Türkiye Postası Abone Servisi**, Donau Str. 1, 1000 Berlin 44 adresine postalayınız.

ABONE BEDELİ:

6 aylık 36,- DM	Belçika 600 BF	Danimarka 120 Kr	Fransa 85 FF	İngiltere 8.40 £	Hollanda 35 G	İsvet 95 kr
1 yıllık 60,- DM	1200 BF	240 Kr	170 FF	16.80 £	70 G	190 kr

6 aylık (12 sayı) ☐  
1 yıllık (24 sayı) ☐

Abone fişi

Tarih:

## Küçük bir iş

Fabrika'da gece vardiyasında-yım. Saat gece yarısını geçmiş. İşim başında fırsat buldukça gazeteyi okuyorum. Türkü, Yunanlı, İtalyanı, Yugoslavı birlikte çalışıyoz.

Diğer bölümden bir Türkiye'li arkadaş yanıma geldi. Gazete çalıştığım tezgahın üstünde. Gazeteyi evirdi, çevirdi ve ikinci yarısını aldı yürüdü. Sonra tekrar yanıma geldi: "Benim yeğene de getirir bu. Bir yıldır çıkıyomuş, öyle mi?" diye sordu. "Evet" dedim. "Bu elindeki ikinci yılın sayısı." Yanımdan ayrılarak elinde **Türkiye Postası** da vardı.

**Türkiye Postası** daha çok insanımıza ulaşsın, fabrikalara daha çok girsin!

Murat Çayır/Wiesbaden

## Türkiye Postası

**Türkiye Postası** 15 günde bir Cuma günleri çıkar. Herausgeber: Vereiningung für Völkerverständigung und Solidarität, 1000 Berlin 44, Donaustr. 1, Verantwoortlicher Redakteur: Ahmet Kardan, Zentralredaktion und Anschritt aller Anwerterwettchen: 1000 Berlin 44, Donaustr. 1, Tel: 624 60 92. Herstellung: Eigenvertrieb. Druck: Henke Rollenoffset, 1 Berlin 48 Santesstr. 49, Banka Hesab: Vereiningung für Völkerverständigung und Solidarität, Postcheckkonto 461432-100, BLZ 100 100 100 Postcheckamt Berlin-West Abone Kogulları: Federal Almanya ve Batı Berlin'de 6 aylık (12 sayı) 30 DM, 1 yıllık (24 sayı) 60 DM. Temsilcilikler-Franke: Paris, Tel: 01-258 26 90, Federal Almanya: Frankfurt, Tel: 0611-65 41 98, Belçika: Brüksel, B.P. 63, Hollanda: Amsterdam, Tel: 020-942323, İngiltere: Londra, Tel: 01-340 47 39, Danimarka: Kopenhagen, Tel: 01-707 506, İsvet: Stockholm, Tel: 08-367 576.



Bu yılın Ostermarschları Federal Almanya'da pek çok kentte 35 saatlik hafta için savaşa barış savaşını birleştiriyor

# Barış savaşçıları gene alanlara çıkıyor: Ostermarsch '84



Federal Almanya'da 1950'lerde küçük, yerel, savaş karşıtı gösteriler olarak başlayıp, o günden bu yana her yıl Nisan ayı içinde **Ostern** tatilinde geleneksel olarak sürdürülen barış yürüyüş ve gösterileri, bu yıl da şimdiye dek yapılan açıklamalara göre 50 kadar kentte değişik biçimlerde düzenlenecek. Geçtiğimiz yıl 90 ayrı yerde, 500 bin kişinin katılımıyla yapılan "**Ostermarsch**"lar, Federal Almanya'da halkın çoğunluğunun yeni yerleştirilecek ABD atom füzelere ve gittikçe artan silahlanma harcamalarına karşı olduğunu güçlü bir biçimde göstermişti.

Geçtiğimiz yılın **Ostern** eylemleri, Federal Almanya'da "**sıcak sonbahar**" diye anılan büyük füze karşıtı eylemlerin başlangıcı ve bir çeşit ön hazırlığı oldu. Geçen yıl aynı günlerde ABD'de, İngiltere'de, Hollanda'da ve diğer birçok Avrupa ülkesinde de büyük barış gösterileri yapıldı.

Geçtiğimiz ay ortasından itibaren Federal Almanya'da barış girişimleri, sendikalar, kiliseler, gençlik ve kadın kuruluşları ve çeşitli politik kuruluşlar **Ostermarsch**'lara çağrı yapmaya başladılar. Bu yılki gösterilerin Batı Avrupa'ya füzelere yerleştirilmeye başlamasından bu yana yapılan en güçlü çıkışlar olması, barış hareketinin yığınsallığından hiçbir şey yitmediğini göstermesi, tam tersine sendikaların yürüttüğü 35 saatlik iş hıfızla mücadelesi, uyarı grevleri ile birlikte yeni yeni güçler kazandığını ortaya koyması bekleniyor.

"**Ostermarsch**"lara çağrı yapan kuruluşlar, şimdiye dek yayınladıkları bildirilerde ve yaptıkları açıklamalarda atom füzelere Batı Avrupa'ya yerleştirilmeye başlamasıyla işlerinin bitmediğini, atom silahlarına her zaman hayır dedikleri gibi şimdi de bir kez daha ve çok daha güçlü bir biçimde hayır diyeceklerini belirttiler. "**Füzelere yerleştirilmeye başlaması, Federal Almanya parlamentosunda füzelere 'evet' demiş olan 286 kişinin oyu-**

**nun, füzelere hayır oyu veren milyonlar kişinin oyundan daha güçlü olduğunu göstermiyor**" dediler.

Mart ayı sonunda IG-Metall yönetiminden R.Russland da yaptığı açıklamada "**Ostermarsch**"ların füzelere karşı, silahsızlanma ve barıştan yana bir politika için mücadeleyi bir adım daha ileri götürmesi gerektiğini belirtti. Geçtiğimiz hafta içinde çeşitli bölgelerdeki DGB gençlik grupları da gençlerin "**Ostermarsch**"lara katılımının önemi üzerine açıklamalar yaptılar.

Şimdiye dek yapılan açıklamalara göre "**Ostermarsch**"lar Batı Berlin'de ve Federal Almanya'da aşağıdaki kentlerde ve tarihlerde yapılacak:

**Flensburg:** 21 Nisan - Çeşitli yerel eylemler, **Kiel:** 23 Nisan - Reddsburg'daki NATO merkezine yürüyüş, **Ostfriesland:** 21-23 Nisan - Çeşitli eylemler, **Oldenburg:** 23 Nisan - Yürüyüş, **Bremen - Bremerhaven:** 21 Nisan - Yürüyüş ve Garstedt'teki ABD askeri garnizonunun blokajı, **Hamburg:** 22 Nisan - Yürüyüş, 23 Nisan - 1 Mayıs: Eylem Haftası, **Bielefeld:** 21 Nisan - Yürüyüş, **Münster:** Yürüyüş, **Hannover:** 21-23 Nisan: Çeşitli eylemler, 23 Nisan: Miting **Ruhr bölgesi:** Duisburg-Dortmund ve Siegburg-Düsseldorf arasında çeşitli kentler arası uzun yürüyüşler, **Kassel:** Çeşitli eylemler ve 23 Nisan'da miting, **Saarland - Saarbrücken:** 21 Nisan - Yürüyüş, **Hasselbach:** 22 Nisan - Yürüyüş, **Fulda:** 21 Nisan - Çeşitli eylemler, **Frankfurt:** 23 Nisan - Çeşitli yerel eylemler ve miting, **Mainz:** 23 Nisan - Yürüyüş, **Mutlangen:** Blokaj, **Heilbronn:** Yürüyüş, **Schwäbisch-Gmünd:** Yürüyüş, **Ulm:** Yürüyüş, **Nürnberg:** 23 Nisan - Egidienberg'e yürüyüş, **Münih:** 23 Nisan - Kent içinde yürüyüş ve Schuttbach çevresinde insan zinciri, **Allgäu-Memmingen:** 21 Nisan - Yürüyüş, **Batı Berlin:** 23 Nisan - Kent içinde yürüyüş ve miting.

## BİLMECE-BULMACA



### Bulmaca

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16



SOLDAN SAGA  
1. Libya'nın, bir  
tür İslam sosya-  
lizm felsefesi  
da, midesi, kışlet

### Hece Bulmacası

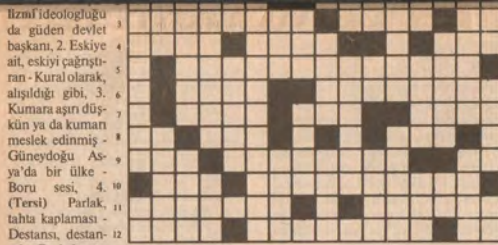
Aşağıdaki heceler birer kez ama hepsini  
de kullanarak soruları yanıtlayınız. Soru-  
lara Türk edebiyatının çağdaş yazarları-  
nın ad ve soyadları yazılıyor. Bunları

### Köln İşi Birliği Başkanı

değerli arkadaşımız

### UĞUR TEMİZKAN'I

Mart ayının son günü bir kalp kriziyle yitirdik. Acımız büyüktür.  
Kederli ailesine, demokrasî savaşındaki tüm yol arkadaşlarına  
başsağlığı dileriz



izmi ideoloğu da güden devlet başkanı, 2. Eskiye ait, eskiyi çağırıyor - Kural olarak, alışıldığı gibi, 3. Kumara aşırı düşün ya da kuman meslek edinmiş - Güneydoğu Asya'da bir ülke - Boru sesi, 4. (Tersi) Parlak, tahta kaplaması - Destansı, destansı - En kalın erkek sesi, 5. Yeniden üretmek, özellikle bir tablonun tıpkı basımı, 6. Sinirler - Otel gibi müşteriler kabul eden ancak daha çok ev düzeni içinde işletilen konaklama yeri, 7. Yunan mitolojisinde kuğu boyunca güzellik tanrıçası - Uğursuz, kötü niyetli - (Tersi) Duyurma, tanıtma, 8. Araçların pek sevinceye göre emir - Uluslararası ticarete kullanılan "Limanda teslim" anlamında bir terim - Ağır işi, aşırı sıcakta, yorucu spor da dökülür, 9. Bahçe tarımında su yolu - Kadınların gönlünü çekmekte hünerli kişiler için sıfat olarak da kullanılan bir roman kahramanı - En ilkel silahlardan biri, 10. Argoda hapisnane - Kabiliyeti olmayan, 11. Çobanın su ve soğuk geçirmeyen, kalın keçeden biçilmiş gocuğu - Bir tür atlı araba, 12. Hücum, saldırı - Özü, içersiz, sonuçsuz işler, girişimler için kullanılan bir deyiş - Numaranın kısaltılması.

**YUKARIDAN AŞAĞIYA:** Balkanlarda, Yunanistan, Bulgaristan ve Yugoslavya sınırları içinde yer alan bir bölge - (Tersi) Kar beyaz, 2. İlkçağın Mezopotamya kentlerinden biri - Marmara'da ünlü bir tatil kasabası, 3. Güneydoğu Anadolu'da, özellikle Ceylanpınar yöresinde rastlanan, burnunun üstü beyaz bir geyik türü - Binaların, eski dönemlerde kentlerin girişi, 4. "Ne yazık ki..." anlamında eski dilden bir deyim - (Tersi) Rutubet, ıslaklık, 5. Osmanlılar döneminde devlet adına yönetsel yetkilerle donatılmış feodal bey - At yarışlarında, yarış başlamadan önce atların girdikleri ve önündeki kapaklar açılınca yarışın başladığı özel bölme, 6. Sovyetler Birliği'ne ayak basıyandan ölümüne kadar Nazım Hikmet'ten hiç ayrılmaması ve onun bütün ürünlerinin derlenmesinde de önemli görevi üstlenmesi, yakın yıllarda yürüttüğümüz Azeri sanat tarihçisi ve araştırmacısı (adı ve soyadı), 7. Abdullah adının özellikle Güneydoğu Anadolu'da yaygın kısıltılmışı - Sorun çözme ve kavrama yetkisi, 8. (Tersi) Vücudumuzun ağırliğini taşıyan eklemlerinden biri (Tersi) Her türlü arazide yol alabilen bir savaş aracı, 9. Beyaz - Kadınların kulak süsü - Yara, fayda, çıkar, 10. Ağacın yaprak ve meyvelerini taşıyan bölümü - Kara yolunda motorlu yük taşıma aracı, 11. Projeksiyon aletleriyle büyümeye elverişli film halinde (pozitif) resim - Kimyada katay - Ermis, özellikle din alanında udu kişi, 12. Yunan mitolojisinde erkek güzelliğini simgeleyen bir yaratıcı - Değiş tokuş, 13. Osmanlı imparatorluğunun son döneminde kullanılan erkek şapkası - Tekrar, bir kez daha - (Tersi) Genellikle anıt ticaretinde kullanılan bir ağırlık birimi, 14. Aşafılayıcı anlamda: Köpek-Çarlık Rusya'sında feodal bey - Eski dilde bayram, 15. Uçuşu ve güdül bir erici etkisi bulunan kimyasal bir sıvı - Kötü kokulu bir kimyasal gaz, 16. Bir erkek adı - Eski dilde: Oturan, bulunan, var olan - (Tersi) Dokuzdan bir fazla.

#### GEÇEN SAAYIDAKI BULMACANIN ÇÖZÜMÜ

**SOLDAN SAGA:** 1. Emiliyano Zapata, 2. Raca - Selanik - Saz, 3. İcabıyye - Ak - Kaba, 4. Caz - La - Asalak, 5. Hreş - Nazariye, 6. Agadir - Satır, 7. Na - Amuderya - MSB, 8. Ekabiran - Amarat, 9. Callinus - Ossaat, 10. Krater - İar - Tabni, 11. Esin - Lınarak - Pl., 12. Rumi - Ulak - Er - Çat.

**YUKARIDAN AŞAĞIYA:** 1. Eric Honecker, 2. Macar - Akarsu, 3. İcazet - Alaim, 4. Lab - Abtini, 5. İl - Amine, 6. Asya - Gururlu, 7. Ney - Nadas - İl, 8. Ole - Aden - İfa, 9. Za - Ezir - Tank, 10. Ana - Arya - Ar, 11. Pikar - Amo - Re, 12. Ak - Sis - Astar, 13. Kaya - Rsaak, 14. Asalet Maab, 15. Aha - İstampa, 16. Azak - Tilt.

larda Türk edebiyatının çağdaş yazarlarının adı ve soyadları yer alıyor. Parantez içinde de eserlerinin birinin adı. Yanıtların ilk harfleri aynı sırayla okunduğunda sosyalist-gerçekçi Rus edebiyatının en büyük romancılarından biri çıkacaktır.

1. Edebiyat yaşamına şiirle başladı. Hâlâ da yazarıy. Ama şiimlerde daha çok gazete köşe yazarlığı yapmakta (Şairler de Düşür)

2. Türkiye'nin çok zor yazarı ama en iyi yazar şairlerinden biri (Hasretinden Prangalar Eskiğim)

3. Tunceli-Pülümür yöresinin deyişleriyle, düzyazıda tam bir şiir lezzeti üretmeyi başarmış bir romancıdır (Cemo)

4. Kendi ölümünü bile gözleyip yazabilecek kadar cesur ve yığıt kadın romancıdır (Tante Rosa-Mehaba Ölüm)

5. İkinci yeni cumhuriyetin uçtaki temsilcilerinden, anlaşılması kimi kez güç, kimi kez gereksiz bir şair (Çivi Yazısı)

6. Resim ve şiir dallarında ürün vermiş, şiirlerinde yer yer mizah unsurları da kullanmış bir şair (Horozdan Korkan Oğlan)

7. Siyasal içeriği bomboş, ama Türkçe kullandığında ve dramatik örgütledi tartışılmaz ustadır (Midas'ın Kulakları)

8. Şiimlerde gazete köşe yazarı, ama asıl ünlülü hikaye ve roman dalında yaptı (Önce Ekmekler Küçüldü - Suçumuz İnsan Olmak)

9. Asıl ünlülü türkücü olarak yaptı. Halk türkülerinin çağdaş ve ilericilik yorumunda günümüzün tartışmasız ustası ve öğretmeni. Ama şiir de yazdı. (Dilleri Var Bizim Dile...)

10. Nazım Hikmet kuşağı devrimcilerinin hâşimhanelerinde yetiştirildi bir romancıydı. Zengin yaşam deneyiminden süzülmuş romanlarıyla ünlü. (Linç)

11. Çağdaş Türk şiirinde 1965-1970 arasında damgasını vurmuş genç şairlerin en iyisi. 12 Mart baskı dönemi koşullarında "yol ve yön" değiştirerek "İslam sanatçılığı" seçti. Şimdi de öyle. (Evet İsyân)

A - AH - AK - BA - BAL - BERK - BİL - CAN - DİL - E - Gİ - GÖR - GÜNHAN - Hİ - İL - İS - KE - KE - KE - KOR - LOG - LU - MAL - MAL - ME - MEH - MEN - MET - MET - MET - OK - Ö - RIF - RİM - RU - SAL - SEV - SOY - SU - ŞAR - TAY - TIN - ZEL

başsağlığı dileriz

İDEF  
Yönetim Kurulu

## UĞUR TEMİZKAN'I

1945 -

31 Mart günü ani bir kalp krizi sonucu yitirdik. O, kısa süren onurlu yaşamında kendisini bütün özveriyle işçi sınıfının savaşımına adanmış, proleterya enternasyonalizmine bağlı, onun ateşli savunucusu iyi bir yurtseverdi. Kısa süren onurlu yaşamı bizlere örnek olacak, anısı aramızda daima yaşayacaktır. Ailesine, çocuklarına, akrabalarına, arkadaşlarına başsağlığı dileriz.

Yakın arkadaşları

Köln İşçi Birliği Başkanı

## UĞUR TEMİZKAN'I

yitirdik

Arkadaşımızın yakın dostlarına ve ailesine başsağlığı dileriz.

Kassel İşçi ve Öğrenci Derneği

Köln İşçi Birliği Başkanı

demokrasi savaşında omuzdaşımız

## UĞUR TEMİZKAN'I

Uğursuz bir kalp krizi aramızdan aldı. Acımız savaşım kararlılığımızı bileyecektir. Başımız sağolsun.

Frankfurt Türk Halkevi Yönetim Kurulu

## DOĞUM

Kızımız Şafak Tanya Doğan  
3 Mart 1984'de dünyaya geldi.  
Sevincimizi tüm dost, akraba ve  
savaş arkadaşlarımızla paylaşıyoruz.

Annesi ve babası  
N-D Doğan/Wiesbaden

## DOĞUM

Dostumuz Özen Özkan'a'nın  
18 Şubat günü bir çocuğu oldu.  
Adını Barış Özel koydular.  
Anne ve babayı kutlar  
mutluluklarını paylaşıyor.

Stuttgart'taki yakınları



Derneklerin yönetim kurullarını bildirmeleri isteniyor

# Konsolosluklar F. Almanya'ya Türkiye sanıyorlar

● Türkiye'de generallerin onaylatığı yeni Dernekler Yasası, yurt dışında kurulan derneklerin de tıpkı Türkiye'de kurulanlar gibi İşleri Bakanlığı'na bildirimde bulunmaları hükümünü getirmektedir

Federal Almanya'daki Türk Başkonsoloslukları bölgelerinde kurulu bulunan Türkiye dernekleri ve kültür merkezlerine yazı göndererek yönetim kurullarındaki kişilerin isim ve adreslerini istemeye başladılar. Başkonsoloslukların gönderdikleri yazılarda Türkiye'de yürürlüğe girmiş bulunan yeni Dernekler Yasası'na atıfta bulunularak şöyle denmektedir:

"Yeni kanun, gerek yurt içinde, gerek



Başkonsoloslukların Türkiye'deki derneklerine gönderdiği mektubun fotokopisi

yurt dışında kurulmuş veya kurulacak Türk derneklerinin evclemide Türk İlgili makamlarına bildirilmesini ve onaylanmasını öngörüldüğünden, Derneğinizin de söz konusu işlemlerden geçmesi bir zorunluk olarak ortaya çıkmış bulunmaktadır. Bu itibarla, ilgili makamlarınıza iletmek üzere, Dernek Tüzüğü'nüzün ve Yönetim Kurulu üyelerinin açık kimlikleri ile bu zevatin Türkiye ve Almanya'daki adreslerini içeren bilgileri 3 nüsha halinde, bu yazının çıkış tarihinden itibaren en geç 1 ay

içinde Başkonsolosluğumuza gönderilmesi gerekmektedir. Bu süre içinde ilgili makamlarımıza duyurusu yapılmamış derneklerin geçersiz sayılması yoluna gidilebilecektir."

Hatırlanacağı gibi, generallerin onaylayarak 7 Ekim 1983 günü Resmi Gazete'de yayımlatılan yeni Dernekler Yasası'nın 72. maddesi, yurt dışında kurulan derneklerin de tıpkı Türkiye'de kurulanlar gibi İşleri Bakanlığı'na bildirimde bulunmaları hükümünü getirmektedir. Yasa'nın bu maddesinde "Türk vatandaşları tarafından yurt dışında, bu Kanunla yasaklanmış amaçlarla dernek kurulamaz ve Türk vatandaşları bu türden derneklerle üye olamazlar" denmektedir.

Konuya ilgili olarak görüşlerine başvurduğumuz Federal Almanya'daki dernek yöneticileri, "Generaller ve konsolosluklar Federal Almanya'da Türkiye'ye zannediyorlar herhalde. Yasaya koydukları bu maddeyi işletmeye güçleri yetse, yurt dışında Türkiye'de kurulan derneklerin hemen bütün derneklerin kapatılmasına gerekir. Ama bunların asıl amacı, Dernekler Yasası'nı bahane ederek yurt dışındaki ilerici vatandaşları çıkarmaktır" dediler.



## HTİB'in 8. Kongresi yapıldı

Hollanda Türkiye İşçiler Birliği'nin (HTİB) 9. Olağan Kongresi 17 Mart günü Amsterdam'da yapıldı. İKD Genel Başkanı Beria Onger, Bank-Sen Genel Başkanı Metin Denizmen, Hollanda'nın en büyük sendikası FNV Yabancılar Sekreteri Lino Cally, Pasifist Sosyalist Partisi parlamento grup başkanı Van Es ve milletvekili Van der Spek, PRR partisinin bir milletvekili ve Hollanda Komünist Partisi'nden bir temsilci konuklar arasında bulunuyordu.

Kongre'ye sunulan Yönetim Kurulu raporunda HTİB'in amaçları, "Türkiye işçi sınıfı ve emekçi halkının barış, demokrasi savaşına destek ve katkıda bulunmak, Hollanda'da bulunan işçilerimizin sorunlarının çözümünü için çalışmak ve Hollanda barış güçleri ve diğer uluslardan işçilerle birlikte barış için savaşmak" olarak belirleniyordu. Delegelelerin kongre boyunca üzerinde en çok durdukları konular, hükümetin çıkardığı Azınlıklar Notası, bedelli askerlik sorununu, ırkçı-ayırımıcılara karşı alınması gereken önlemler ve barış savaşına daha geniş ölçülerde katılım sorunu oldu. HTİB, 1986 yılında Hollanda'da yapılacak olan yerel seçimler için bir çalışma programı da hazırlayacak. Kongrenin gündemindeki en önemli konulardan birisi de geniş ve canlı tartışılmalara sahne olan tüzük değişikliği idi. Kongre, örgüt tüzüğüne bir çok maddesini değiştirerek HTİB'in demokratik yapısını daha da güçlendirdi.

Tutuklu yakınlarının eylemlerine destek verilecek

## İsveç'te tutuklu ve mahkum yakınları bir komite kurdular

Türkiye ve Türkiye Kürdistanı cezaevlerinde yatmakta olan politik tutukluların ve mahkumların İsveç'te bulunan yakınları 23 Mart günü bir komite kurdular. Kamuoynuna bir bildiri yayınlayan Komite,

ların yakınları, ana babaları onların bir takım istemlerini yerine getirebilmek amacıyla koşulların elverişsizliğine rağmen büyük bir çaba göstererek karınca karınca bir şeyler yapmaya çalışmaktadır.

## FİDEF'in 8. Kurultayı yapılıyor

Federal Almanya Türkiye İşçi Dernekleri Federasyonu FİDEF'in 8. Kurultayı 7 ve 8 Nisan günleri Essen kentinde, Heinrich-Trunk-Straße'deki Gesamtschule salonunda yapıyor.

"Roket değil işyeri", "35 saatlik iş haftası" ve "Türkiye'de genel af" bilgileriyle toplanacak olan bu yılki FİDEF Kurultayı'na TKSP Genel Sekreteri Kemal Burakay, TIP Genel Başkanı Behice Boran, TKEP Genel Sekreteri Teslim Töre ve TSIP Genel Başkanı Ahmet Kaçmaz konuk olarak katılıyorlar. Bulunan dışında Federal Almanya'daki Alman parti ve yığın örgütlerinden

çinliğinde Federal Almanya'daki Alman parti ve diğer örgütlerin ve Türkiye'den örgütlerden temsilcilerinin oluşturulacağı çok sayıda konuşun kurluflayı izlemesi bekleniyor.



HDF'nin Duisburg kentindeki seminerinde SPD, FDP ve Yeşiller'den temsilciler de bulundular

## HDF yerel seçim hakkı konusunda seminer düzenledi

Halkçı Devrimci Federasyonu (HDF) 24 ve 25 Mart günleri Duisburg kentinde yabancılar yerel seçimlere katılma hakkı konulu bir seminer düzenledi. International Zentrum salonlarında yapılan seminerde Federal Almanya'nın çeşitli bölgelerinden yabancı sorunlarıyla ilgilenen yerli ve yabancı uzmanlar yanında SPD, FDP ve Yeşiller'den temsilciler de hazır bulundular. CDU ise çağrıldığı halde seminere katılmadı. Seminerde söz alanlar yabancılar yerel seçimlerde seçme ve seçilme hakkı tanınmadıkça demokrasiden söz edilemeyeceğini ve "uyum politikası"nın sözde kalacağını belirttiler.

Seminerin açılışından hemen sonra söz alan HDF sözcüsü Federasyonun kısa bir tanımını yaptıktan ve çalışma alanlarını açıkladıktan sonra HDF'nin örgüt olarak yerel seçimlere yabancıların katılma hakkı için mücadele edeceğini belirtti. Hükümet eden partilerin ve birçok politikacının 5 milyon yabancıyı onlarına ihtiyaç duymadıkları için onların sorunları ile yakından ilgilemediklerini söyledi. İki gün süren seminerin ikinci gününde seminere katılanlar politikacılara yönelttikleri sorulara onlara zor dakikalar yaşattılar.

## DAYANIŞMA... DAYANIŞMA... DAYANIŞMA...

Diyarbakır ve Mamak askeri cezaevlerindeki baskı ve işkenceler ve tutukluların başlatıkları açık grevleri Batı Avrupa'nın çeşitli yerinde protestolar ve dayanışma gösterilerine yol açtı.

**RECKLINGHAUSEN:** RE-TİD üyeleri düzenledikleri bir dayanışma toplantısında, Türkiye demokrasi güçleriyle dayanışma için her ay topladıkları maddi desteği 785 Mark'a yükselttiler. 1981'den bu yana dernek üyeleri 25 bin Mark da dayanışma topladılar.

**DEN HAAG:** Hollanda Parlamentosu 21 Mart günü "Türkiye Notası"nın görüşürken Türkiye'deki parlamentonun önde cezaevlerindeki baskı ve işkenceleri protesto eden bir gösteri düzenlediler.

**CENEVRE:** Türkiye ve Türkiye Kürdistanı İnsan Haklarını Savunma Komitesi, Birlik Yolu, Devrimci İşi, Serxewun, İçinin Sesi, Atılım'la Dayanışma

Komitesi, Gerçek Gazetesi ve KOM-KAR yandaşları, İsviçreli demokratik örgüt ve partilerle birlikte cezaevlerindeki koşulları protesto eden ortak bir bildiri dağıttılar.

**GELSENKIRCHEN:** 28 Mart günü Devrimci İşi, kentlin içine 28 otomobil bir konvoyla protesto gösterisi düzenledi. Aynı gün FİDEF'e bağlı İşi Birliği'nde yapılan toplantıda DİBAF, İşi Birliği, Devrimci İşi, Gençler Derneği ve Kadınlar Derneği kalıcı bir eylem birliği komitesi oluşturdular.

**DÜSSELDORF:** Politik Tutuklularla Dayanışma Komitesi, 31 Mart günü kentin merkezi alanlarında birinde, Türkiye'de genel politik aç istemleri bir imza kampanyası başlattı. Eylem sırasında, alında "Açık grevleriyle dayanışma" yazılı bulunan dağarcına asılmış bir insan maketi ile de cezaevlerindeki işkence ve baskılar protesto edildi.

Kamuoyuna bir bildiri yayınlayan Komite, Türkiye'de cezaevleri ağır baskı ve işkenceleri hatırlatarak, amaçlarını şöyle açıkladı:

"Bizler ülkemiz Türkiye ve T. Kürdistanı hapishanelerinde yıllardan beri yatmakta olan tutuklu ve mahkumların Stockholm'de bulunan yakınlarını, Kocası, kardeşi, karısı, çocuğu hapishanede bulunan bizler bir araya gelerek yakınlarımızın ve onlarla aynı koşullar altında bulunan insanlarımız durumlarını kamuoyuna duyurmayı ve onlara buradan sağladığımız maddi ve manevi desteğin güçlü olmasını amaç edindik.

Şurası muhakkak ki aynı koşullar altında on binlerce insan vardır. Bu insan-

ların hayatları dağarcılarına göre karanlık bir şeyler yapıyor ya çıkmaktadırlar.

Yakınlarımızın içinde bulundukları koşullar muhakkak ki herkesten daha fazla bizleri daha duyurmalı zorlamaktadır.

Faaliyetlerimiz şu ana kadar sürdürülen ve bundan sonrada sürdürüleceğini inandığımız faaliyetlere güç katacaktır.

Sorunun bu çerçevede dışarıya yöneltilen ve bundan sonrada sürdürüleceğini inandığımız faaliyetlere güç katacaktır. Sorunun bu çerçevede dışarıya yöneltilen ve bundan sonrada sürdürüleceğini inandığımız faaliyetlere güç katacaktır. Sorunun bu çerçevede dışarıya yöneltilen ve bundan sonrada sürdürüleceğini inandığımız faaliyetlere güç katacaktır.

## CÜNEYT BAŞBUĞ Nokta

### Portakal yetiştireceğiz

Kimimiz göçmen işçi, kimimiz politik mülteci olarak bulundumuz bu yabancı topraklarda her iklimin değişikliğiyle çok değişik çağınışmaları içinde dalyoruz. Havanın güzeli de, kötüsü de uzak kaldığı, havasına suyunu hasret yaşadığımız memleketi çağırıyor gözlerimizin önüne. Buraların güneşini günümüzize, kışını kışımıza karşılaştırmaya. Ver her seferinde hep bizim olan, hep içinde geldiğimiz, altında büyüdüğümüz ağır basıyor bu karşılaştırmalarda.

Göçmenlikle hep böyle olagelmis. Albaylar cuntası döneminde ülkeleri terke zorlanan Yunanlı lericiler için memleketlerinin güneşi ne denli güzel, ne denli özlenisi olmuştuk, bolşevikler için Petrograd'ın karn, dondurucu soğulu, aylar boyunca açmak bilmeyen gökyüzü boylesine göre ve özlenisi olmuştur. Mevsimler boyu mavı Akdeniz de, kalın buz tabakalarıyla kaplı Baltık denizi de ülkelerinin mutluluğu için savaşanların önünde ulaşmaya çalışılan somut hedefler haline dönüşmüştür.

Yılların insan beyninde, yüreğinde biriktirdikleri öyle bir çırpıda çıkip gitmiyor. İnsanın öz toprağını sevmesinin, ona bağlılığını hiçbir nesnel ölçütü yok. Yaşayanlarıyla, nasıl olsun olsun iklimleriyle, bitkileriyle memleketlere diğer birçok olanaklı değil.

Oysa Amerikalı hesap yapıyor. Batı Avrupa'ya yerleştir-

meye başladığı ölüm füzelerinden Doğu Anadolu'ya da yerleştirmeyi planlıyor, bunu Türkiye halkına dayatmanın yollarını kuruyor. İnsanlar dahil tüm değerlerin alınıp satılabileceği üzerine kurulu düşünce sistemi için "oldukça mantıklı" gerekçelere dayanıyor Amerikalı'nın hesabı. "Doğu Anadolu mal ve insan yoğunluğu yönünden gelişmiş bir bölge değil. Buralara yerleştirilecek füzeler nedeniyle bir nükleer savaşta ilk hedef olmasın mülteklere başka ülkelerle karşılaştırdıkları fazla kalyetir getirmeyecektir." Kuşkusuz burada mültekliler NATO demek.

12 Eylül 1980'de Türkiye'ye süngüyle el koyanlar sessizce dinliyorlar önerileri. Oysa dediği boylesine önerilerin tartışılmasına ortam yaratmak. Amerikalı'ya böyle konuşmak cesaretini vermek bile suçtur. Hem de onu ağır cezalarla bitecek denli büyük bir suç.

Fikret Ötym bir röportajında Portakal bir Kült çocuğunun öyküsünü anlatır. Dizbozu kanyla, dondurucu soğulu hüküm süren Doğu Anadolu kışında hastalanan, ateşleri içinde yanar çocuk portakal ister yemek için. Belki bir kitapta resmini gömüş, belki öğretmeninden duymuştur portakal, çünkü ne Posof'ta ne de çevrede yetmez. Sert iklimin, Doğu Anadolu toprağının izin vermediklerindendir.

Amerikalı öçerek, biçerek kendi çıkarları için öne sürdüğü nükleer hedefler hazırlıyor. Doğu Anadolu'ya ölmü yerleştirmenin hesabını yapıyor. Bu hesabı bozmamız gerek. Çünkü bu topraklarda çocuklar altında koşun, canları pektikçe alıp yesinler diye portakal ağaçları yetiştireceğiz.